

# RUGE EL MONUMENTAL

## Crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO

5<sup>a</sup>  
EDICION

Año II — Buenos Aires, Domingo 4 de Julio de 1965 — Nº 688 — \$ 10.—

Repetido... y nunca visto. Pocas veces, en verdad, tanto público, tanto entusiasmo, tal asistencia. El Estadio Monumental parece que va a resultar chico, en virtud de la multitud que continuamente va arrimándose para ver River-Boca. (Inf. Págs. 8, 9 y 16).



LO  
LI  
TA



SUPER CHALET

TARZAN

\$ 3.980.- MENSUALES



UNICA EN LA ARGENTINA CON LICENCIA EUROPEA "ANTISHOCK"

EXPOSICIONES Y VENTAS:

- LINIERS: Carhué 54 (A 1/2 C. Estación)
- VICENTE LOPEZ: Av. Maipú 25 (Pro. Saavedra)
- SAN FERNANDO: Calle Constitución 480
- BOULOGNE: Av. Rolón 2600 (Frente Estación)
- CONSTITUCION: Brasil 849
- AVELLANEDA: Av. Mitre 338
- LA PLATA: Calle 49 Nº 679
- POMPEYA: Av. Sáenz 1102

FABRICA, EXPOSICION Y VENTAS: TELLIER 2149 - Capital (Frente al Matadero)

HORARIO: Lunes a Sábados de 9 a 20 Hs. Domingos Cerrado





# LA PRIMERA PARA BOCA

Tarde de novedades en tercera división. Los dos equipos que hasta hoy marchan punteros, River y San Lorenzo, cayeron derrotados. Como Estudiantes venció, ha pasado nuevamente a encabezar la tabla de posiciones, que al parecer no quiere mantener "idilios largos" con nadie. Todos los domingos cambia. En el "clásico", Boca Juniors derrotó a su rival de siempre, y con ello contribuyó a bajarlo del pedestal en que ocasionalmente se hallaba encumbrado. La primera le tocó a Boca.

## LANUS 2 RACING 5

Lanus: Amén; Llamazares y Reamozo; Ostua, Vaello y Suárez; Redondo, Cabrera, Tabella, Bernal y Gómez. — Arquero suplente: Simour.

Racing: Tormo; Margetich y Peluffo; Frasoldatti, Gómez y González; Vilanova, Vicente, Cuervo, Unzué y Ruiz. — Arquero suplente: Pepe.

Arbitro: Azpirolea.

Goles en el primer tiempo: A los 19' Ostua (L), 23' Unzué (R), 35', 39' Vilanova (R).

Goles en el 2do. tiempo: A los 21' Vilanova (R); 26' Cabrera (L); 34' Vilanova (R).

## CHACARITA JRS. 0 HURACAN 4

Chacarita Juniors: Requeña; Bissio y Neuman; Otáñez, Cheves y Guzmán; Guevara, Confesor, Ferraro, Boga y García. — Arquero suplente: Díaz.

Huracán: Di Meglio; Palma y Moris; Petriella, Dotta y Cantú; Duarte, Ortiz, Giménez, González y Serrat. — Arquero suplente: Fernández. Arbitro: Gallardo.

Goles en el primer tiempo: A los 5' González (H); a los 25' Duarte (H).

Goles en el 2do. tiempo: A los 22' Serrat (H), 41' Giménez (H).

## ATLANTA 1 ESTUDIANTES 3

Atlanta: Bertani; Pérez y Rey; Comiso, Vizoso y Benjardino; Giordano, Madurga, Pazos, Lendoiro y Lima. — Arg. suplente: Castellanos.

Estudiantes: Duarte; Manera y De Marta; Medina, Mateo y Santella; E. Flores, Echecopar, Cremasco, Bedogni y Zibechi. — Arquero suplente: G. Flores.

Arbitro: García Braga.

Goles en el primer tiempo: A los 30' Santella (E); 40' Lendoiro (A).

Incidencias: A los 24' se retiró lesionado Comiso (A).

Goles en el 2do. tiempo: A los 42' Cremasco (E), 44' Echecopar (E).

## G. Y ESGRIMA 5 ARG. JRS. 1

Gimnasia y Esgrima: Romero; Barroz y R. Gómez; J. Gómez, Emmerich y Segovia; Buyatti, Scianda, Spaglet, Varela y Grasso. — Arquero suplente: Campagnale.

Argentinos Juniors: Mainenti; Radrizzano y Suárez; Creado, De Luca e Iglesias; Diz, Nieto, Belvedere, Ocaño y Armentano. — Arquero suplente: Francisquello.

Arbitro: Veiro.

Goles en el primer tiempo: A los 42' Varela (GE); 45' De Luca (AJ).

Goles en el 2do. tiempo: 1' Varela (GE); 10' Grasso (GE); 35' Buyatti (GE); 38' E. Scianda (GE).



Salieron con todo los pibes de Boca. Y de entrada le dieron la primera gran satisfacción a su hinchada. Aquí vemos a Novello apurando a Gómez, mientras llega tarde Minore.

## SAN LORENZO 0 PLATENSE 1

San Lorenzo: Chandia; Croci y Molina; Sica, Di Paula y Abritta; González, Federico, Arnedillo, Manganiello y Fischer. — Arquero suplente: Palacios.

Platense: Hurt; Gómez y Ramírez; Trimarchi, Aiello y Lagos; J. Weber, Landrielli, Olivieri, Zarco y E. Weber. — Arq. suplente: Baña.

Arbitro: Iamnone. Goles en el 2do. tiempo: A los 22' Olivieri (P).

## RIVER PLATE 0 BOCA 3

River Plate: López; Renovale y Payra; P. Gómez, Siles y Minore; Montivero, Lettieri, D. Onega, L. Gómez y Medero. — Arquero suplente: Pérez.

Boca Juniors: Sánchez;

Lamas y P. Gómez; Raspo, Plá y Más; Marinelli, Oviedo, Daviño, Novero y Catalano. — Arquero suplente: Capdebosq.

Arbitro: Agosti.

Goles en el primer tiempo: A los 5' y 41' Novello (BJ).

Goles en el 2do. tiempo: A los 42' Daviño (BJ).

Incidencias: A los 9' fue expulsado Gómez (RP).

## VELEZ 1 ROSARIO CTAL. 0

Vélez Sarfield: Mercado; Cevallos y Galvano; Sinatra, Abdenur y Cobo; Marín, Luján, Morinigo, Lavezzi y Zambianchi. — Arquero suplente: Petrocelli.

Rosario Central: Carnevale; González y Fanessi; Hipólito, Muñoz y Porcini; Arabia, Curione, Poy, Rubio y Heredia. — Arquero suplente: Aguinaga.

Arbitro: Decled.

Goles en el 2do. tiempo: A los 25' Morinigo (VS).

## N. O. BOYS 1 F. C. OESTE 0

Newell's Old Boys: Tocalli; Romero y Sánchez; Guerra, Zanotti y Nawacki; Ramallo, Sarrachini, Narváez, Lucero y Achával. — Arquero suplente: Tonison.

F. C. Oeste: Larrubia; Rabano y Novelli; Sánchez, Tartaglia y Dominguez; Sovoca, Vannucci, Paz, Marquina y Oro. — Arquero suplente: Cairo.

Arbitro: Gassenschmidt.

Goles en el 2do. tiempo: A los 44' Lucero (NOB).

El partido finalizó así:

INDEPENDIENTE BANFIELD

5 — 1

## crónica EN EL DEPORTE

### HURACAN-RIVER ADELANTAN PARA EL VIERNES

## BOCA Y LOS SANTOS EN LA PROXIMA FECHA

Ya se sabe que el viernes próximo Huracán y River Plate adelantan el match oficial que les corresponde jugar por la 16ª jornada y también se dice que Rosario Central e Independiente harán lo propio, aprovechando la fecha patria. Pero lo esencial es que la próxima jornada, que debe cumplirse el domingo encierra un clásico, que en estos momentos tiene gran vigencia, aparte de la popularidad de ambos equipos, y es el cotejo que Boca Juniors y San Lorenzo, jugarán en la Bombonera, y que sin duda llevará a la Ribera a mucha gente.

El programa completo de la 16ª fecha es el siguiente:

BANFIELD — LANUS  
RACING — NEWELL'S OLD BOYS  
F. C. OESTE — GIMNASIA Y ESGRIMA  
ARG. JUNIORS — CHACARITA JUNIORS  
BOCA JUNIORS — SAN LORENZO  
PLATENSE — ATLANTA  
ESTUDIANTES — VELEZ SANSFIELD  
ROSARIO CENTRAL — INDEPENDIENTE (x)  
HURACAN — RIVER PLATE (x)

(x) Señalamos ya en la anterior información que uno de estos encuentros no se jugará el domingo, mientras el otro sería también adelantado.

## LA FEDERACION ATLETICA FESTEJA SU CUMPLEAÑOS

En celebración de su cumpleaños, la Federación Atlética Argentina programó para hoy un torneo promocional, para atletas federados de ambos sexos de todas las categorías, con la denominación de "46º Aniversario", dividido en dos etapas: matutina y vespertina. El mismo se disputó en la pista (en bastante malas condiciones por la lluvia de anoche) del Gimnasio Municipal del Parque Chacabuco, y contó con el concurso de un elevado número de atletas.

### Resultados

Las finales disputadas en horas de la mañana, tuvieron los siguientes resultados:

100 metros llanos, damas menores:

1ª Liliana Rotman (GEB), 13s.8/10; 2ª Rosa Boettner (SAG), 13s.8/10.

Salto en largo, damas infantiles: 1ª Alicia Masurcio (GEB), 3.85 metros;

2ª María Bozada (Talleres), 3.67 metros.

110 metros con vallas, varones juveniles: 1ª Ricardo Sirvent (SA), 17s.5/10;

2ª José Dalmastro (SA), 17s.5/10.

110 metros con vallas, varones 3ª categoría: 1ª Juan García Cafí (GEB), 17s.8/10; 2ª Emilio Suárez (Comunicaciones), 19s.8/10.

Salto en largo, varones 3ª categoría: 1ª Gabriel Salas (Universitario La Plata), 6.15 metros; 2ª Juan García Cafí (GEB), 5.63 metros.

1500 metros, varones 3ª categoría: 1ª Ricardo Leguiza (Allevi Club), 4'18"

y 3'10"; 2ª José L. Pereyra (Comunicaciones), 4'19s.5/10.

100 metros llanos, varones infantiles: 1ª Carlos Bruzatori (GEB), 21"1/10;

2ª Víctor Martínez (Talleres), 12"3/10.

Bala, varones menores: 1ª Rubén Mainero (ULP), 13.02 mts; 2ª Carlos Zinna (SA), 11.62 m.

Bala, damas, 3ª categoría: 1ª Carlota Zandrich (SAVB), 9.44 m; 2ª Susana Marino (SA), 8.95 m.

Balas, damas, juveniles: 1ª Cristina Tippner (SAVB), 9.41 m; 2ª Graciela Zuretti (SA), 8.72 m.

Salto en alto, damas, 2ª categoría: 1ª Silke Netter (SAVB), 1.35 m; 2ª Elizabeth Kranner (CABA), 1.30 m.

## LAS RESERVAS

### River Plate 5 Boca Juniors 1

RIVER PLATE: Ballesteros; Mackeprang y González; Darago, Zivica y Gigli; Solari, Ornad, Artime, E. Onega y Rivarola. Arquero suplente: López.

BOCA JUNIORS: Pérez; Magdalena y Dittro; Alas, González y Rilo; Corbata, Abeledo, Menotti, Grillo y R. Pérez. Arquero suplente: Capdebosq.

Arbitro: Sobrino.

### Lanus 1 Racing 4

LANUS: Piazza; Smith y Lorenzatti; Ayala, López y Colaciatti; A. López, Castillo, Ruiz, Duarte y Carrizo. Arquero suplente: Menutti.

RACING: Cejas; Urrutia y Lobos; Bouza, Díaz y Piccione; Luna, Pentrelli, Cáceres, Bergotto y Castillo. Arquero suplente: Tormo.

Arbitro: Busca.

### N. O. Boys 4 F. C. O. 0

N. O. BOYS: Florio; Gentile y Grassini; Vizzo, Peralta y Cari; Sonigo, H. Rodríguez, Ferrero, Molina y Alcibar. Arquero suplente: Díaz.

F. C. OESTE: Piazza; Deluchi y Varlanga; Martínez, Califano y Díaz; Sacagni, T. Rodríguez, Pastorini, Luppe y D'Averza. Arquero suplente: Larrubia.

Arbitro: Barcia.

### Gimnasia 1 Arg. Juniors 1

GIMNASIA Y ESGRIMA: Campagnale; Loza y De Marziani; Semplice, Manrique y Caffro; E. Scianda, Antonio, González, Pardo y Escalada. Arquero suplente: Rodríguez.

ARGENTINOS JUNIORS: Navarro; Stanich y Moauro; Celoria, Medina y Mariotti; Pérez, Martínez, Fernández, Storti y Sello. Arquero suplente: Mainente.

### San Lorenzo 0 Platense 0

SAN LORENZO: Paladino; Posenatto y Nielsen; Maguna, Santamaría y Tessone; Balducci, Roque, A. Díaz, Caroti y Bastard. Arquero suplente: Zappino.

PLATENSE: Gerónimo; Medina y Scuderi; Romani, Guerra y Rojas; Sciarra, Noguera, Rovere, Martínez y J. Díaz. Arquero suplente: Hurt.

Arbitro: Mayo.

### Atlanta 4 Estudiantes 2

ATLANTA: Biassutto; Lazzarini y Torres; Domínguez, Néñez y González; Salomone, Monje, Zárate, Puntorero y Ochoa. Arquero suplente: Bertani.

ESTUDIANTES: Oleynicky; Spadaro y Aguirre; Castilla, Lafuente y Epeloa; Manviella, Escos, Mayor, Mercera y Avelino. Arquero suplente: Espinosa.

Arbitro: Rodríguez.

### Chacarita 2 Huracán 2

CHACARITA JUNIORS: Messina; Traverso y Cevallos; Magliolo, Gil y Grillo; Flores Sorroche, Jubati, Rabbito y Abraham. Arquero suplente: Requena.

HURACAN: Zayas; Tarchini y Devoto; Bordato, Rossi y Molina; Acosta, Arrigó, Nogara, Arias y Argañaraz. Arquero suplente: Di Meglio.

Arbitro: Francesconi.

### Vélez 1 R. Central 1

VELEZ SANSFIELD: Caballero; Dalmao y Atela; Gallo, Silmkz y Tello; Curia, Retúpero, Cruz, Repetto y Villagra. Arquero suplente: Mercado.

ROSARIO CENTRAL: Spilinga; Pascuttini y Ainzua; Robledo, Pereyra y Cellis; Canceco, Borgogno, Bulla, Manfredo y Sarmiento. Arquero suplente: Carnevale.

Arbitro: Mateo.

### Independiente 3 Banfield 2

Este partido finalizó así:

INDEPENDIENTE BANFIELD

3 — 2

CONSTRUCCIONES CONSTANTINO

CAPITAL: PROPIA \$ 100.000.000.00

Inscripción: D.G. Impositiva N° 380.931/009 - Inscriptiva N° 700.085 - Reg. P. O. mercantil N° 1.378, año 1941, Folio 185, Libro 39 - Firma Constructora desde 1938

CASAS DE LADRILLOS EN SU LOTE PAGO O IMPAGO POR MENSUALIDADES en el Gran Bs Aires, Zárate, Campana, La Plata y Mar del Plata. Cargos por distancia, con el 85 % en mensualidades

4 amb. \$ 8.420 al firmar y \$ 1.403 p/mes.

7 amb. \$ 18.783 al firmar y \$ 3.130 p/mes.

5 amb. \$ 9.715 al firmar y \$ 1.619 p/mes.

6 amb. \$ 14.893 al firmar y \$ 2.482 p/mes.

Visite Casas en nuestra Exposición. Atendemos todos los días, también sábados, domingos y feriados de 9 a 20 hs.

GASCON 889



# SABADO LIBRE DE SORPRESAS

## Los Andes Va Sobre Rieles

Los cuatro primeros de la tabla cumplieron en la última jornada excelentes desempeños. En el aspecto futbolístico, a fecha resultó superior a otras recientes, lo cual se puede mencionar en favor del mérito de los competidores. Ya dijimos en otra ocasión que la lucha por el ascenso está reducida a ocho o nueve equipos, mientras que más de la mi-

tad de los participantes está de más en esta caminata cuesta arriba, ya sea por propia decisión o por falta de elementos capacitados.

Antes de entrar al fondo de la cuestión de esta jornada, vamos a hacer una referencia a la disposición que ha convertido al torneo de reserva en una cosa híbrida y de escaso valor. Sucede que eso se hizo por

dos motivos: para promocionar a tres jóvenes, que se promocionan solos cuando tienen capacidad, y por economías, que no se realizan, pues los clubes más previos tienen más de 22 contratos con profesionales, pero como éstos no juegan, cuando deben reemplazar a algún titular, que no se puede hacer con elementos jóvenes en una división que debe jugar fuerte, los encuentran fuera de forma. Esto demuestra la visión de nuestros dirigentes.

Pasemos a lo ocurrido ayer. Cada domingo debemos referirnos a lo pasado en el torneo sabatino, remarcando nuestros pronósticos. Casi aburre. Porejemplo, lo de Los Andes, el cual pronosticamos éxito cuando nada se veía claro, se está confirmando, y que Deportivo Español no está en condiciones de aspirar a cosas mayores, también lo dijimos. El resultado del match de ayer lo demuestra, y los que vieron el partido lo dirán aún más. El team de Lomas de Zamora sigue su marcha raudamente y los españolistas salen cabizbajos.

All Boys y Unión ganaron como visitantes, con lo cual demostraron su fuerza. Los albos vencieron mostrando la efectividad de su ataque, que es, acaso, más peligroso de primera B, y los santafesinos, jugando con Quilmes, que lo hizo muy bien, sacaron a relucir la destreza de un grupo de hombres que parecen estar por encima de su categoría.

### • Uno que Subió

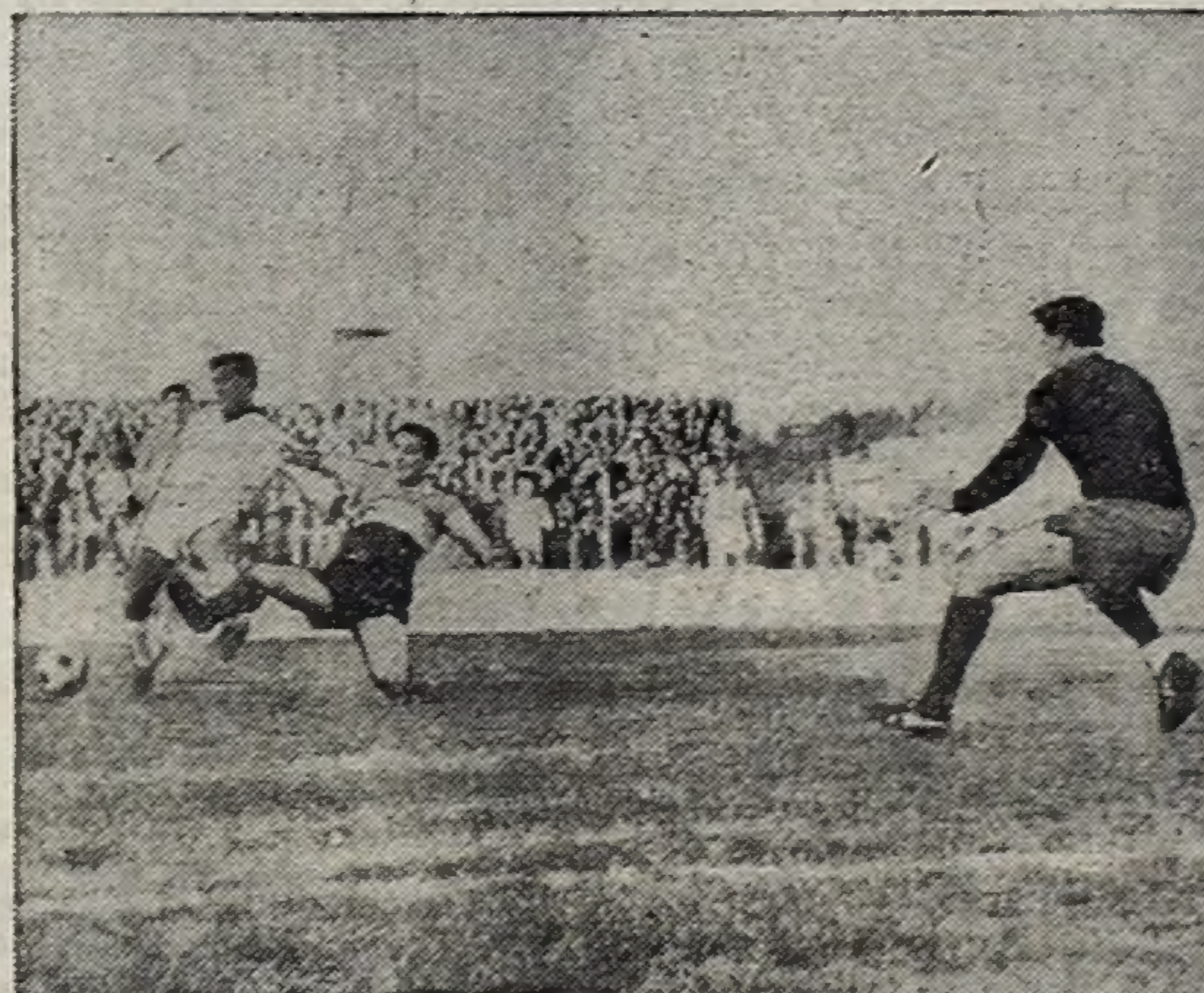
Nueva Chicago dio un paso adelante a costa del Italiano en un partido que, por momentos, resultó hilarante para el público, por los errores y las cosas raras que ocurrieron. Pero era triste ver a Italiano alistando a hombres sin estado físico y sin propensión a la lucha. Fue lamentable ver las brusquedades con que sus defensores trataron de disimular su propia inferioridad y falta de recursos. A Italiano le pasa lo que a Villa Dalmine, al cual los clubes grandes lo atsigaron de jugadores de nombre, que no son nada más que eso: jugadores de nombre; porque si valieran algo, esos equipos grandes no los hubieran largado.

### • Los Aspirantes

Hasta el momento, vemos con condiciones para entrar en el lote de vanguardia a Los Andes, que está muy firme y práctico; All Boys, muy firme en la defensa y sabiendo sacar partido a las ocasiones favorables; Colón, que quedó libre, y es compacto y recio; Morón, que sin llegar a alturas mayores, está jugando en forma muy regular; Unión, es de lo mejor en cuanto a calidad; Quilmes, si logra realizar en el área la presión que ejerce siempre, va a volver a estar arriba; Nueva Chicago es también un team batallador, con dos grandes punteros en el ataque, y San Telmo, modesto y batallador, puede mezclarse también.



**PUNTERO GOLEADOR.** Este es un avance de Los Andes, que llega a la última zona de Español, sorprendiendo a sus defensores. El team de Lomas de Zamora, único puntero, está ratificando un primer comentario de CRONICA que desde el principio del torneo señaló su alta capacidad.



**EFFECTIVO.** El ataque de All Boys demostró su eficacia en Almagro. Fue un triunfo que afirma al team de Floresta. En este ataque, que lleva Pedro Medina, hay tal decisión que Tedeschi está azorado. Pedro Medina consiguió dos goles.

## Excelente Carrera de Delmo Delmastro

**RIO DE JANEIRO, 4** (Associated Press). — Clasificación oficial de la octava etapa de la tercera vuelta ciclista internacional de San Pablo disputada ayer, sábado entre las ciudades presidente Prudente y Aracatuba, sobre 210 kilómetros.

1º) Antonio Moreira (Portugal), 6h. 22' 32"; 2º) Delmo Delmastro (Argentina), 6h. 22' 36"; 3º) Laurentino Mendes (Portugal), 6h. 22' 50"; 4º) Juan Alves (Argentina), 6h. 22' 50"; 5º) Jaime Inda (Chile); 6º) Roberto Breppe (Argentina), 6h. 22' 50"; 7) Sergio Pascoa (Portugal), 6h. 22' 50"; 8º) Claudio Rosa (Brasil-Caloi), 6h. 22' 50"; 9º) Antonio C. Curcia (Brasil-Monark), 6h. 22' 50"; 10º) Giuseppe Sunzeri (Brasil-Caloi), 6h. 22' 50"; 13º) Carlos Alvarez (Argentina), 6h. 22' 51"; y 14º) Luis Szabo (Argentina), 6h. 22' 51".

La clasificación general es la siguiente: 1º) Sergio Pascoa (Portugal), 34h. 36' 48"; 2º) Antonio Moreira (Portugal), 34h. 48' 20"; 3º) Delmo Delmastro (Argentina), 30h. 49' 10"; 4º) Manuel G. Arenas (Chile), 34h. 49' 39"; 5º) Laurentino Mendes (Portugal), 34h. 49' 44"; 6º) Antonio Leocadio (Br. Monark), 34h. 50' 10"; 7º) Carlos Alvarez (Argentina), 34h. 50' 14"; 8º) José Carandina (Br.-Gallo), 34h. 50' 19"; 9º) Giuseppe Sunzeri (Br.-Caloi), 34h. 50' 25"; 10º) Jaime Inda (Chile), 34h. 50' 39"; 13º) Roberto Breppe (Argentina), 34h. 52' 58"; 15º) Luis Szabo (Argentina), 34h. 55' 23"; y 21º) Juan Alves (Argentina), 35h. 9' 42".



**CASAS DE LADRILLOS**  
\$16.000.-  
AL CONTADO Y  
\$1.600.- POR MES  
**PROFICO S.A.**

CANGALLO 990 P. 2º ES. AL  
EN RAMOS MEJIA, R. PENA 299  
810 GAONA

## SU INVERSION GIRA SEGURA



en

**FIAT CONCORD**

CAPITAL INTEGRADO MEN. 5.040.000.000  
CAPITAL RESERVAS Y UTILIDADES  
NO DISTRIBUIDAS MEN. 5.300.000.000

que recibe  
**inversiones a plazo fijo, no menor de 12 meses, con interés anual del 16% pagadero trimestralmente.**

\* MAXIMO AUTORIZADO POR RESOLUCION DEL BANCO CENTRAL

PIDA INFORMES A  
**FIAT CONCORD**

**ROSARIO DE SANTA FE 67**  
2º piso - CORDOBA

O EN BUENOS AIRES  
EDIFICIO FIAT  
CERRITO 740

**FIAT CONCORD**

**MAXIMA PROTECCION PARA SUS INVERSIONES**

## MEMORIA Y BALANCE

Se va cumpliendo claramente nuestra presunción de hace un mes, aproximadamente. A Argentinos de Quilmes le van a batir todos los records de goles en contra. Hasta el momento, habiéndose jugado solamente 18 fechas, ya tiene en su haber nada menos que 51 goles en contra. Casi, casi un promedio de un gol cada treinta minutos de juego o lo que es lo mismo, aproximadamente, tres goles por encuentro. Todos los equipos con los que jugó le hicieron goles. Absolutamente todos. Por orden de mayor cantidad de goles, aquí están los 18 conjuntos que le hicieron los 51 tantos en contra: Temperley y Almagro, 5; All Boys, Unión y Arsenal, 4; Talleres, Villa Dalmine, Tigre, Quilmes, Deportivo Morón y San Telmo, 3; Nueva Chicago, Sarmiento, Italiano y Los Andes, 2; Sportivo Dock Sud Excursionistas y El Porvenir, 1.

Otro que tiene goles en cantidad, pero que en vez de que se los hagan los hace, es Almagro, que tiene la delantera más goleadora del campeonato. Exactamente un promedio de un gol cada 45 minutos de juego. Le siguen luego tres delanteras. Dos santafecinas y una de aquí: Colón, Unión y Los Andes. Las tres poseen 33 cada una.

Y ya que estamos con Colón de Santa Fe. Digamos que no solo posee el mérito de tener una de las delanteras más goleadoras del torneo, sino que también tiene la defensa menos batida del torneo, con solamente 11 caídas en 17 cotejos jugados. Su promedio-hora es de un gol cada 139 minutos de juego. En nueve de esos cotejos mantuvo la valla invicta. Colón (4), All Boys, Temperley, Talleres, Dock Sud, Excursionistas, Los Andes y San Telmo uno cada uno, fueron los únicos que pudieron perforar la valla.

Hay varios conjuntos que andan flojitos en cuanto a goles a favor. Pero dos se distinguen notoriamente. Son Sportivo Dock Sud y Argentinos de Quilmes. El primero de ellos, con 18 jugados solamente, hizo tres goles en una oportunidad (Talleres) y dos goles en dos ocasiones (El Porvenir y Arsenal). En ocho partidos hizo solo un gol y en los restantes siete hizo "sapo". El otro, Sportivo Dock Sud, tiene un gol menos que los de Quilmes, con el agravante de que tres, de esos catorce tantos, fueron de penal.

Dos polos opuestos con un mismo número. Los Andes tiene un solo partido perdido (frente a Colón, 5-1); Argentinos de Quilmes y Excursionistas tienen un solo partido ganado (El Porvenir, 2-1, y Central Córdoba, 1-0, respectivamente).

## Anuncian a Argentinos en la Capri-Nápoles

**NAPOLES, 4** (Associated Press). — Dieciséis naciones están inscriptas en el campeonato mundial de natación a larga distancia para la competencia, que se efectuará el 11 de julio, en la distancia de 18,58 metros de Nápoles a la isla Capri, como en los últimos años.

Participan nadadores de Argentina, México, Holanda, Canadá, Gran Bretaña, Yugoslavia, Francia, Italia, República Árabe Unida, Líbano, Irak, Alemania Occidental y Portugal.

### • Record en Moto

**FRANCORCHAMPS, Bélgica, 4** (Associated Press). — Ernst Degner estableció hoy el record de entrenamiento en una vuelta en la clase de motocicletas de 50 cc, con tiempo de y promedio de velocidad de 150.177

kms. hora. Piloteaba una máquina japonesa Suzuki.

El record anterior era de 538,8, promedio de 149.425 kms. hora.

### • Perdió Pancho

**SAINT LOUIS (Missouri), 4** (France Presse). — Andrés Gimeno (España) venció hoy a Pancho González (EE. UU.) por 6/3, 4/6, 6/3 en las semifinales del torneo profesional de tenis de Saint Louis. En la otra semifinal Ken Rosewall (Australia) venció a su compatriota Rod Laver por 6/1, 6/4. En semifinales de dobles, Barry McKay (EE. UU.) y Pancho Seguro (Ecuador) vencieron a Michael Davies (Gran Bretaña) y Luis Ayala (Chile) por 3/6, 11/9, 6/3 y Andrés Gimeno y Pancho González a los australianos Ken Rosewall y Mal Anderson 9/7 y 10/8.

## U. C. A.

OFERTA

Cuchillos - Puñales - Correos reloj - Lápices - Lapiceras - Llaveros - Tijeras - Bombillas mates - Cortaplumas - Encendedores - Brochas - Pinceles - Armas - Balas - Anillos - Gemelos.

SOLICITEN LISTA GENERAL DE PRECIOS

PASTEUR 307 Bs. As. - CAPITAL FEDERAL

## Número Especial de la Revista "Así es Boca"

El trascendental encuentro de hoy tendrá en las páginas de la revista "Así es Boca" toda la repercusión que el mismo merece. En un gran esfuerzo, la popular publicación hará vivir el match a sus lectores desde los acontecimientos previos a su realización, comenzando desde los entrenamientos, para finalizar con los acontecimientos y la reacción que se produzca después del lance. Un enjambre de fotografías y periodistas estarán al servicio de este número especial, quienes volcarán sus impresiones y notas gráficas para fijar todos los pormenores de este acontecimiento futbolístico que se llama River-Boca.



## UN MACANAZO DEL FAMOSO GILMAR PERMITIO A MILAN UN GOL QUE DETERMINO LA DERROTA DEL SANTOS, EN EL PARTIDO DE CARACAS

CARACAS, 4 (Associated Press). — El club Milan, de Italia, derrotó anoche al Santos, de Brasil, por 1 a 0 en un partido de exhibición que fue presenciado por unos 24.000 espectadores en el estadio Olímpico de esta capital. Gallardo anotó por Milan a los seis minutos. El gol milanés fue producto de una salida en falso de Gilmar y falta de Oberdan. Gallardo había ido en busca de un centro largo de Maldini y con remate de cabeza venció la meta brasileña.

Milan apoyó su triunfo en el magnífico estado físico y excelente sistema defensivo, que hizo poco menos que infranqueable la zona peligrosa italiana. Santos mejoró su nivel de juego en el segundo tiempo, pero no pudo superar a su adversario, que aprovechó una de las pocas ocasiones que hubo

### • Inter a España

MILAN, 4 (Associated Press). — El club Internazionale ha anunciado que el 25 del

mes próximo jugará un partido amistoso en España con el team de Barcelona. Internazionale había proyectado participar en el torneo de fútbol que se realizará en Cádiz, pero tuvo que cambiar sus planes debido a que tendrá que medirse con Juventus, de Turin, por las finales de la Copa de Italia el 29 del mes próximo. Helenio Herrera, director técnico del equipo, quería intervenir en el torneo de Cádiz porque —según dijo— los conjuntos españoles emplean el mismo

estilo de los argentinos. Internazionale jugará con Independiente de Avellaneda, en setiembre por la final del campeonato mundial interclubes. La entidad italiana recibirá 30.000 dólares (alrededor de 5.400.000 pesos argentinos) por el match con Barcelona, donde su presentación ha suscitado intensa expectativa por la fama que ha adquirido el equipo de Helenio Herrera, que va en camino de conquistar su segundo campeonato del mundo.

## ¿POR QUE "PARAN" AL SELECCIONADO?

### Justo al Llegar lo Difícil...

No podía ser verdad tanta belleza. Se decía que el seleccionado de la AFA seguiría en plena acción, con un trabajo a todo vapor, para ponerlo a punto. Las fechas son ya inminentes, pues el 14 y 18 de este mes se jugará con el equipo de Chile por la Copa Dittborn.



SIEMPRE PELE. A donde va, "O Rei" es motivo de atracción. Aquí lo vemos por las calles de Moscú junto a Rinaldo, Valdir y Garrincha mientras un grupo de hinchas moscovitas los siguen con curiosidad. (Radiofoto de los servicios permanentes de Associated Press, exclusiva para CRONICA).

## ¡GOLAZO DE PELE! BRASIL VA GANANDO EN MOSCÚ

MOSCÚ, 4 (ANSA). — Exactamente a las 16 GMT, dio comienzo en el monumental estadio Lenin, colmado de espectadores, el partido entre las selecciones de fútbol de la Unión Soviética y Brasil. Las primeras acciones mostraron a dos equipos ambiciosos, que lograron llegar con rapidez y peligrosidad hasta las últimas posiciones defensivas. A los 24 minutos de juego Pelé abrió el marcador, derrotando la valla soviética con un violento shot de media distancia: Brasil 1, Unión Soviética 0.

Jugando con excelente dispositivo técnico y una adecuada estrategia, las acciones luego de la apertura del marcador siguieron favoreciendo a Brasil. La precisión en las jugadas, un perfecto entendimiento entre todos sus hombres, y la movilidad y ciencia de un maestro del fútbol como Pelé, crearon desconcierto enorme en las filas del seleccionado local. Así los brasileños pudieron abrir brechas, pese a la firme oposición de la defensa que, no obstante, buscó replicar en base a pujantes contrataques.

Concretando ese dominio, el equipo brasileño aumentó su ventaja a los 33' mediante un magnífico avance que concretó Flavio. De tal manera, la primera etapa finalizó: Brasil 2 - Rusia 0.

### • Antes del Match

MOSCÚ, 4 (Associated Press). — Vicente Feola, entrenador del equipo nacional de fútbol de Brasil, dijo por televisión en la víspera del partido Brasil-Rusia de hoy, que los rusos forman uno de los equipos con chance en el campeonato mundial.

"Es demasiado pronto para hablar de nuestros principales rivales. Esperemos a que se completen las ruedas de clasificación. Sin embargo, creo que los favoritos para el título mundial son Brasil, Rusia e Inglaterra —dijo Feola—. Nosotros nos hemos estado preparando para el campeonato de Londres durante dos años, y hemos observado a muchos jugadores", agregó.

### Vicente Saldívar, Rumbo a Cardiff

MEXICO, 4 (France Presse). — El campeón mundial de los pesos pluma, Vicente Saldívar, de México, se enfrentará el próximo 7 de septiembre al inglés Howard Winstone en la ciudad galesa de Cardiff, para poner en juego su título mundial, informa el diario deportivo "Esto", de esta capital. Saldívar recibirá por esa pelea una bolsa de 65.000 dólares, más los derechos para explotar en México la transmisión de radio y televisión. Por su parte, Winstone cobrará 20.000 dólares.

"Esto" agrega que el campeón mexicano llegó ya a un arreglo con el promotor Harry Laven, y aceptó ir a Cardiff, en vista de que dicha pelea no se pudo celebrar en la capital de México por la elevada bolsa que pedía el boxeador británico.

Luego viene agosto con la serie eliminatoria para el mundial de Londres, con estas fechas: el 1º con Paraguay, en River Plate; el 3 en Asunción, n el desquite con los guaraníes; el 17 en River, con el team de Bolivia, y el 29 de agosto con los bolivianos otra vez, en La Paz. Pero ahora viene lo bueno. Esta semana n. habrá entrenamiento, ni Tucumán ni San Nicolás. No se hará nada más. Ya se ha logrado todo, según parece. Y el team no ha tenido una sola práctica.

El doctor Francisco Perette dijo que siendo el presidente de la AFA, tendría principal preferencia el seleccionado. Los dirigentes de los clubes principales señalaron que le darian pleno apoyo. Todos hablaron mucho. Pero luego del viaje a París y Brasil solo hubo un cotejo con Almagro y otro con el combinado de Santiago del Estero, en condiciones que, como lo señalaron nuestros enviados especiales, no podían servir para lo que se buscaba.

CRONICA destaca en este momento, a los dirigentes y al público, la gravedad de lo que pasa. Después de Suecia, después de Chile, vinieron las lamentaciones, desde Ståbille a Minella, pasan lo por Juan Carlos Lorenzo, y todos los hombres que tuvieron a su

cargo el team nacional, todos ellos, señalaron que se mandaba a equipos al sacrificio, remarcando la diferencia que hay entre la preparación cuidadosa de los distintos equipos y las improvisaciones de los argentinos. Cabe a los dirigentes una grave responsabilidad.

Se corre el riesgo lógico de perder en mala forma ante Chile y llegar a la serie mundial con un team desmoralizado y sin una formación probada. ¿Y con qué se va a ganar a Paraguay, preparadísimo, y a Bolivia, en el altiplano? ¿Dónde están todas las promesas?

### Duelos con Florete y Motocicletas en el Plano Mundial

PARIS, 4. (Associated Press). — Jean Claude Magnan, de Francia, ganó anoche el título mundial de florete, al vencer en cuatro partidas y perder una en el round final, frente a Bobin, entre seis competidores.

Magnan, campeón mundial en 1963 y ganador de medalla de plata en la olimpiada de Tokio, fue el único de los finalistas que ganó cuatro partidas.

Daniel Revenu, de Francia, ganador de medalla de bronce en Tokio, obtuvo el segundo lugar, con record de 3-2 en la rueda final.

### • Con las Motos

FRANCORCHAMPS, Bélgica, 4. (Associated Press). — Un duelo entre máquinas japonesas Honda y Suzuki fue ganado hoy aquí por el alemán Ernest Degner, en una Suzuki, en la prueba de 50 cc., correspondiente al gran premio belga de velocidad.

Degner cubrió las cinco vueltas de la prueba, de 14,1 kilómetros cada una, o sea un total de 70,5 kilómetros, en 27'58", a un promedio de 151.251 kilómetros por hora. Doce corredores intervinieron en la competencia. Segundo fue Hugh Anderson, de Nueva Zelanda, con Suzuki, en 28'3" 5/10 a 150.657 kilómetros por hora; 3º Luigi Taveri, de Suiza, con Honda, en 28'4" 4/10 a 150.676 kilómetros por hora, y 4º Mitsuo Itoh, de Japón, con Suzuki, en 28'29" 3/10, a 148.438 kilómetros por hora.

## Nelson Pessoa, Eximio Jinete, en Otro Triunfo

AQUISGRAN, Alemania, 4. (Associated Press). — El as brasileño Nelson Pessoa, ganó la competencia de apertura de la Exhibición Hipica Internacional de Aquisgran.

Culminación de la temporada mundial de equitación. Montando a Cangaceiro, N. Pessoa hizo el recorrido de 520 metros —con 13 obstáculos y 16 saltos de 1,30 metros de alto— en 11' 1/10.

Kurt Karasinski de Alemania, sobre Almmusik, quedó en segundo lugar, se-

guido por el italiano Graziano Mancinelli, que defenderá su título contra Pessoa y otros jinetes estelares en el campeonato europeo que comenzará aquí el próximo lunes.

Una segunda competencia de salto, en la cual los obstáculos se alzaban a 1,50 metros, fue ganada por Giebmanns, de Alemania Occidental, sobre Spritzer, con 66,5, superando a Janou Levebre, sobre Kenavo, que marcó 67,1.

Mancinelli otra vez logró

el tercer lugar, montando a The Rock, con 68,3, seguido por el doctor Hubo Arrambide de Argentina, sobre Chimbole con 74,6.

Finalizando en un triple empate para el quinto lugar con 75,2 estuvieron Hermann Schridde, ganador de medalla de plata olímpica, sobre ballo, Kamerad y Kurt Marasinski, sobre Torro.

En décimo-primer posición, quedó Arline Givaudán, Brasil, Caribe 77,7.

## LAS "DILIGENCIAS" PARA LOGRAR EL PASAPORTE A INGLATERRA, MUESTRAN A LOS 8 GRUPOS EUROPEOS EMPEÑADOS EN BRAVA LUCHA

Las representaciones de dos países (ambos americanos), ya tienen asegurado su viaje a Londres, para participar en la serie final del Campeonato Mundial de Fútbol, que se desarrollará el año próximo en Londres. Son México, que fue el primer clasificado, y Uruguay, en segundo término, quien acaba de ganar invicto su zona eliminatoria, al derrotar en los partidos de ida y vuelta a Perú (escelta de los celestes) y Venezuela.

Por supuesto, a estos dos países con pasaje pago, debe agregarse un tercer país de esta parte del mundo: Brasil, que tiene ganado un puesto en las finales por derecho propio.

De Nuevo Mundo faltan conocerse tres representantes. Uno saldrá de Centroamérica, y los dos restantes de la parte Sud. Una eliminatoria estará a cargo de Argentina, Bolivia y Paraguay, y la otra de Colombia, Chile y Ecuador.

### • En Europa

El Viejo Continente ha sido dividido en ocho grupos de los cuales ninguno se ha definido y hasta hora solamente se vislumbran como candidatos serios a clasificarse, Portugal y la Unión Soviética. Demos un repaso a cada una de las secciones, que comenzaron a disputarse.

Grupo 1: Bélgica y Bulgaria son vencedores, como locales, de Israel. En setiembre

deberán medirse entre ambos. No hubo más encuentros.

Grupo 3: Noruega se convirtió en sorpresa. Primero batió, como se esperaba, a Luxemburgo y, posteriormente, en Oslo, dio cuenta de Yugoslavia, por 3 a 0. Los luxemburgueses ya han perdido cuatro encuentros y no tienen ya chance.

Grupo 4: Los portugueses derrotaron a Rumania en Lisboa y éstos, a su vez, a Checoslovaquia, en Bucarest. Las posiciones son encabezadas por Portugal, con 8 puntos (4 partidos) y lo sigue Rumania, con 4 (dos partidos ganados y uno perdido). Checoslovaquia no logró puntos en dos partidos y Turquía ya está fuera de carrera.

Grupo 6: Hungría va primero con 3 puntos (venció a Austria y empató con Alemania oriental), mientras que austriacos y alemanes empataron entre sí.

Grupo 7: Soviéticos y griegos marchan primeros, con 4 puntos, pero los primeros han jugado dos partidos (uno con Grecia, ganándolo) y los segundos han jugado cuatro. La URSS venció también a Gales. Los dos triunfos fueron logrados en Moscú.

Grupo 8: Escocia es puntero con 5 puntos (2 victorias y un empate con Polonia) y la sigue Italia, con 3 puntos en dos partidos, y Polonia con 2, en otros tantos encuentros. Finlandia, que perdió cuatro encuentros, quedó descartada.



# REIMS: 2 MUERTOS EN 12 HORAS

Rodríguez-Guichet, Ganadores ♦ Una Dama se Quedó con Ganas

REIMS, Francia, 4 (Associated Press). — Dos espectadores franceses resultaron muertos en las primeras horas hoy al salirse de la pista una Ferrari, durante la carrera internacional de 12 horas de coches sport, en Reims.

Las víctimas eran Gerard Normand, de Reims, que cumplía tareas vinculadas con la prueba, y Pierre Vandebosche, de París, empleado de la compañía de extinguidores de incendio Sici. Ambos se hallaban a un costado del camino, cerca del recodo de Mulzon, cuando el auto conducido por Gerardo Langlois, de Bélgica, se salió de la pista y los arrolló. Langlois no resultó lesionado. Las dos víctimas fueron trasladadas rápidamente al hospital de Reims en un helicóptero-ambulancia de la gendarmería. Murieron poco después.

Además, otra máquina Ferrari, la de

Clark-Viscount, se detuvo en su box poco después de la largada, por inconvenientes mecánicos.

## • El Desarrollo

REIMS, Francia, 4 (Associated Press). — Un Ferrari conducido por Graham Hill, de Gran Bretaña, tomó la delantera anoche en el comienzo de la Carrera Internacional de 12 Horas, para coches sport.

Hill, ex campeón mundial, cuyo copiloto es Joachim Bonnier, de Suecia, lanzó su auto a las 11 p.m. al estilo de la arrancada de Le Mans, y se puso a la cabeza de los 22 competidores ya en la primera vuelta.

La carrera, que se inició con tiempo seco y frío, se esperaba como un desfile Ferrari. Diez coches de esta firma se enfrentan a tres Cobra-GTS de Ford, dos Iso Grifos de Chevrolet, dos Prsches y cinco pequeños

Alpines franceses. Los autos, todos prototipos o GTS, fueron divididos en seis categorías diferentes, de acuerdo con el desplazamiento del motor. La carrera cuenta para el campeonato mundial de fabricantes en las varias categorías.

Los Ferrari fueron inscriptos por seis diferentes organizaciones y dos individuos. Uno de ellos iba a ser conducido parte del tiempo por una mujer, Anne Soubault de Montagu, de Francia. Otro iba a ser conducido por Peter Clarke, de Escocia, pero el auto no pudo arrancar a la señal de la bandera y los mecánicos comenzaron a repararlo. El actual campeón mundial, John Surtees, de Gran Bretaña, es también copiloto de un Ferrari.

## • La Clasificación

REIMS, 4 (ANSA). — Clasificación com-

pleta: 1º Rodríguez-Guichet (México-Francia), sobre Ferrari, efectuaron las 284 vueltas correspondientes a 2.361,64 kilómetros, con un promedio de 197,121 km. por hora. 2º Surtees-Parkes (Gran Bretaña), sobre Ferrari, a dos vueltas. 3º Mairéss (Bélgica)-Beurlys (Gran Bretaña), sobre Ferrari, a cinco vueltas. 4º Piper-Attwood (Gran Bretaña), sobre Ferrari, a 11 vueltas. 5º Bonduant-Schlesser (EE.UU.-Francia), sobre Cobra, a 14 vueltas. 6º De Udy-Hawkins (Gran Bretaña), sobre Porsche, a 23 vueltas. 7º L. Bianchi-Grandsire (Bélgica) sobre Alpine, a 36 vueltas. 8º De Lageneste-Vinatier (Francia), sobre Alpine, a 41 vueltas. 9º Sears-Whitmore (Gran Bretaña), sobre Cobra, a 44 vueltas. 10º Barbier-Potier (Francia), sobre Porsche, a 53 vueltas.



MARTILLAZO. Hal Connolly lanza el martillo a 232 pies y 1 pulgada, batiendo el record mundial de la especialidad, que era de 231 pies y 10 pulgadas. Fue anoche en San Diego, California. Connolly tiene una marca mejor: 233 pies y 9 pulgadas, lograda hace apenas diez días. (Radiofoto del servicio permanente de Associated Press, exclusiva para CRONICA).

## Tamara Press Logró Otro Estupendo Tiro de Bala

MOSCU, 4 (Associated Press). — Tamara Press lanzó la bala a una distancia de 18.12 metros, el mejor tiro de la actual temporada, en el encuentro atlético en memoria de los hermanos Znamensky, que se disputa en la capital byelorruca de Minsk, informa la agencia soviética de noticias Tass.

Agrega que la campeona mundial dio a los soviets su

primer triunfo en el encuentro internacional.

Unos 500 atletas de Bulgaria, Gran Bretaña, Hungría, Alemania oriental, Grecia, Cuba, Nueva Zelanda, Polonia, Rumania, Finlandia, Alemania occidental, Francia, Checoslovaquia, Japón y la Unión Soviética participaron.

El encuentro es una de las principales pruebas eliminatorias para decidir la formación del equipo soviético que se enfrentará al de Estados Unidos en Kiev, el 31 de julio.

## • Seis Naciones

BERNA, Suiza, 4 (Associated Press). — Miguel Jazy, de Francia, ganó la carrera de 5.000 metros en el encuentro atlético de seis naciones, con tiempo de 14.04.6. Solamente unas 3.000 personas presenciaron el encuentro, llamado "Pequeño Campeonato Europeo", en el estadio Neufeld, de Berna.

Y quedaron desilusionadas de la carrera de 5.000 metros, que se esperaba fuera la culminación de los dos días de competencias entre me-

## CAMBIO DE JUGADORES EN FUTBOL

Inglaterra Hará el Ensayo por un Año

LONDRES, 4 (Associated Press). — La Asociación Inglesa de Fútbol, acordó permitir substitutos en los partidos, por un período de prueba de 12 meses.

Anteriormente, los jugadores lesionados en un partido de fútbol en Inglaterra no podían ser reemplazados y el equipo tenía que seguir sin ellos.

Alan Hardaker, secretario de la Liga, dijo que los resultados del experimento —a ser revisado el año próximo— serán comunicados a las otras asociaciones del fútbol del mundo.

"Si al público le gusta y puede llevarse a cabo con éxito, se hará permanentemente", dijo.

La decisión no afectará a la competencia por el campeonato del mundo que se efectuará en Inglaterra el año próximo.

Sir Stanley Rous, presidente de la FIFA, dijo: "No permitimos substitutos en el campeonato mundial. Nuestros reglamentos ya están hechos".

La mayoría de los 130 países afiliados a la FIFA, han seguido el ejemplo de Gran Bretaña en el pasado, contra el uso de substitutos. El sistema, a menos que sea vigilado estrechamente, puede conducir a abusos por entrenadores poco escrupulosos, que pondrán a un jugador descansando con el pretexto de que alguno se ha lesionado.

Ahora que Inglaterra ha

abierto la puerta a las substituciones, muchas otras naciones considerarán seguir ese ejemplo.

## • De Luca en Lima

LIMA, 4 (ANSA). — Roberto Mario de Luca, arquero argentino, nacido en Buenos Aires en 1936, integrará el primer equipo del Ciclista, de Lima. De Luca fue contratado en Chile, donde disputó un encuentro contra el mismo equipo para el que ahora jugará.

## La Cooperación Hizo que se Levantarán Numerosos Pesos

Organizado por Macabi se realizó anoche un torneo de pesas para atletas de tercera división, en el que estuvo en juego la copa "Cooperativa de Buenos Aires", la que se adjudicó Véléz Sársfield que logró sumar 11 puntos, al igual que Huracán, pero por el menor peso de sus representantes, se declaró vencedora a la entidad de Liniers.

La actuación más destacada le cupo al pesista de Véléz, Néstor Mola, quien hizo su tercera presentación en torneos oficiales y logró elevar 347,5 kg., logrando además el record nacional para su categoría, en el movimiento de arranque, llevando su propia marca anterior de 109 kilos a 110. El Atleta Mola se ha convertido así en una de las más firmes esperanzas del deporte de los "fierros" en nuestro medio.

Los vencedores de las distintas categorías fueron los siguientes:

Gallo: Manuel Pérez (Independiente) 212,5 kg. Llu-ma: Mauricio Piwko (Macabi), 225 kg. Liviano: Domingo Cimadoro (Véléz Sársfield), 272,5 kg. Mediano: Darío Martínez (Comunicaciones), 282,5 kg. Medio pesado: Néstor Mola (Véléz Sársfield), 347,5 kg. Pesado

ligero: Luis Ríos (Huracán) 292,5 kg. Pesado: Antonio Castro (Comunicaciones), 317,5 kg.

La clasificación por equi-

por fue ésta: Véléz Sársfield 11 puntos, Huracán 11, Comunicaciones 10, Macabi 7 y San Lorenzo e Independiente 3.

## Exito Juvenil en Tenis

ASUNCION, 4 (Associated Press). — Por segunda vez, la Argentina conquistó la Copa Victoria del Torneo Juvenil Internacional de Tenis, disputado en esta capital. Los últimos partidos, jugados esta tarde en las instalaciones del "Paraguay Lawn Tennis Club" arrojaron los siguientes resultados: Modesto Vázquez, argentino, venció a Carlos Livieres, paraguayo, por 6/3 y 7/5; José Giner, argentino, se impuso a Alberto Gross Brown, paraguayo, por 1/6, 6/2 y 6/1. En dobles, los argentinos Giner y Vázquez derrotaron a Livieres y Gross Brown por 6/3 y 7/5.

INFORMA

VINOS

Don Paül

"DON" DE CALIDAD



TELEVISOR  
Panoramil

PANTALLA ANGULAR - ULTIMO MODELO DE LUJO  
MATERIAL IMPORTADO LEGITIMO

A sola firma - Sin anticipo - Sin cuotas extras  
Sin cuota aguinaldo - Entrega inmediata

EN 40 MESES DE \$ 1.100.- TOTAL \$ 44.000.-

HECTOR AMADO SOCIEDAD ANONIMA (e. f.)

SALTA 865

CAPITAL \$ 150.000.000.00 m/n

LANUS ESTE

T. E. 241-1691

241-2054 - 241-2337 - 241-2907



CASAS DE LADRILLOS

\$ 16.000.-

AL CONTADO Y

\$ 1.600.- POR MES

PROFICO S.A.

CANGALLO 996 P. 2° BS. AS.

EN RAMOS MEJIA R. PENA 20

114 CAONA



# CAÑETE PEGO Y COBRO MUCHO

Otro Claro y Legítimo Triunfo del Campeón

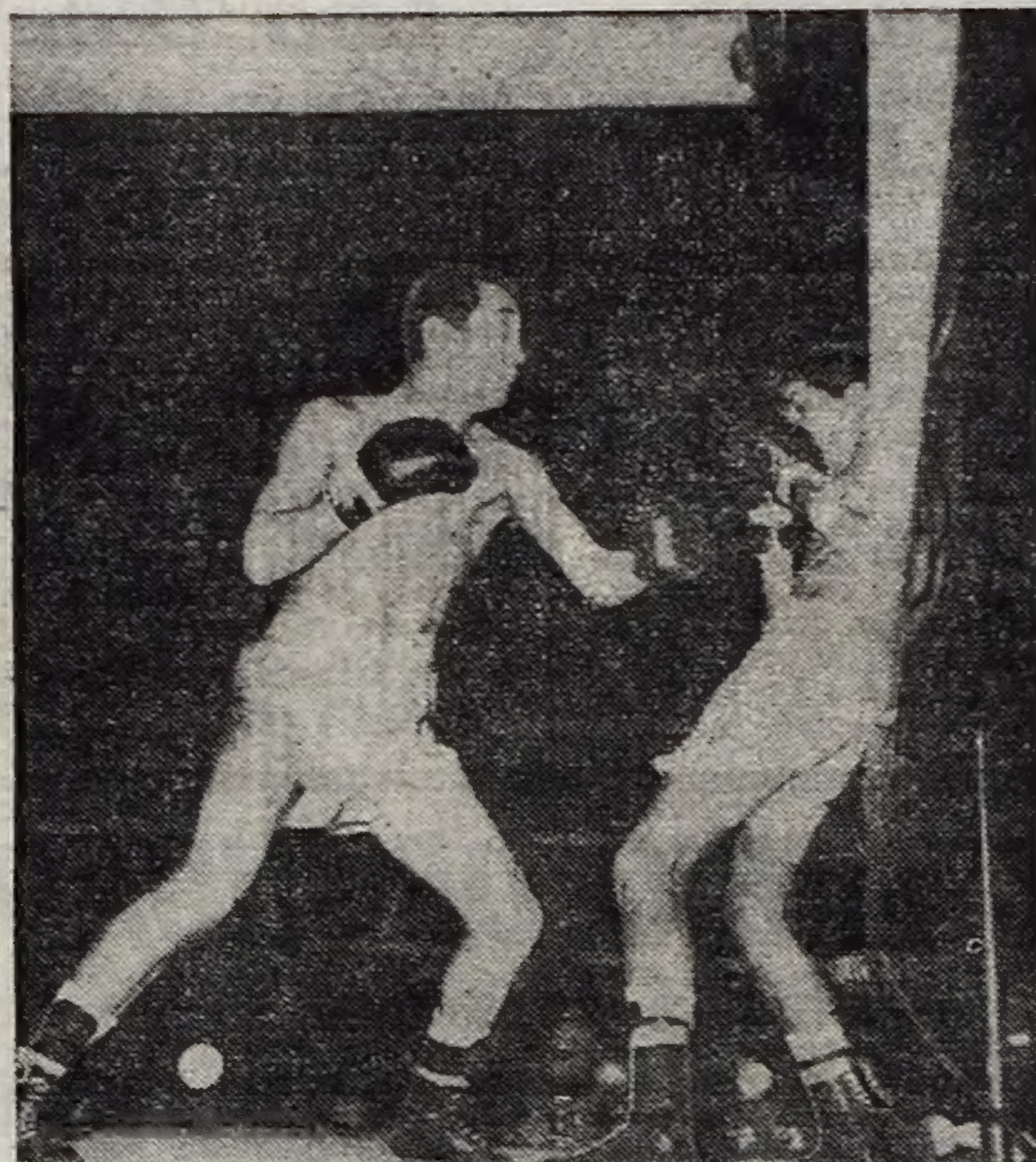
Aunque los números pretendan sugerir que ganó caminando, Carlos Cañete (56,700 kgs.), traspiró de lo lindo para imponerse a Godfrey Stevens (55,900 kgs.) —aunque sin lograr dominarlo—, un campeón indomable y terco que puso la pimienta en un combate entre dos profesionales que saben lo que es ganarse el pan con sudor.

Nuestro inequívoco campeón argentino y sudamericano de peso pluma puso la sal —que sirve para que lo aso o naturalmente insulso resulte apetecible y agradable— contribuyendo a que el espectáculo de una revancha, ardorosamente buscada por el chileno, tuviera el sabor fuerte y picante de algunos manjares preferidos por aquellos que no pueden vivir sin el boxeo. Y venció nuestro estimado campeón de una manera clara. Los integrantes del jurado —señores Allende, Francini y Sivori— aprobaron sus merecimientos y lo premiaron con un fallo amplio y tan holgado como para que no haya discusiones, cortando por lo sano. Siete y ocho puntos de diferencia en favor de Cañete sobre el fogoso campeón trasandino cerrarían el camino a todo análisis o debate. Pero Cañete no debe llamarse a engaño. No vamos a poner en duda que ganó, recurriendo —solo por momentos— a lo que él sabe hacer tan bien y que seguirá manteniéndolo como un digno campeón con su dble corona.

Volvió a demostrar y a imponer sus virtudes, pero puso de relieve algunas deficiencias que debe subsanar para aproximarse a lo perfecto, si aspira a llegar al éxito que sus aptitudes le están imponiendo como meta. Su predisposición al contragolpe —adoptado tal vez como el camino más fácil para ganar sin incurrir en demeritos—; su tendencia a centralizar el castigo en la cabeza de rival; su inclinación a apoyarse contra las cuerdas para obtener supuestas ventajas en un trabajo de cuerpo a cuerpo —en que no siempre "se la lleva de arriba", como anoche— y (por último, su discontinuidad en el ataque,

son factores negativos que en algún momento podrán causarle daños irreparables. Se dirá —por su victoria sobre Stevens y por el puntaje que lo proclamó vencedor— que con todo eso ganó, y sin discusiones. Pero es necesario recordar que Cañete "cobró" más de la cuenta —sin necesidad— al no poder sacarse de encima a su contendor pertinaz agresivo e indomable que lo acosó desde el principio al fin que lo apuró constantemente poniéndolo contra las cuerdas —y todos sabemos perfectamente lo que significa para el hinchas que lo pongan a uno "contra las cuerdas"— al punto de que muchos espectadores tenían la seguridad y lo afirmaban sin vacilar que Stevens estaba arrollando a Cañete a trompada limpia. Quienes saben ver y saben apreciar lo real de tales contingencias no podían llamarse a engaño, pero aquellos que son capaces de impresionarse por cualquier cosa, a esos nadie les saca de la cabeza que gana el que va para adelante. La impresión, pues, suele ser falsa, pero nadie negará que mucha gente cree lo contrario. Y anoche ocurrió eso.

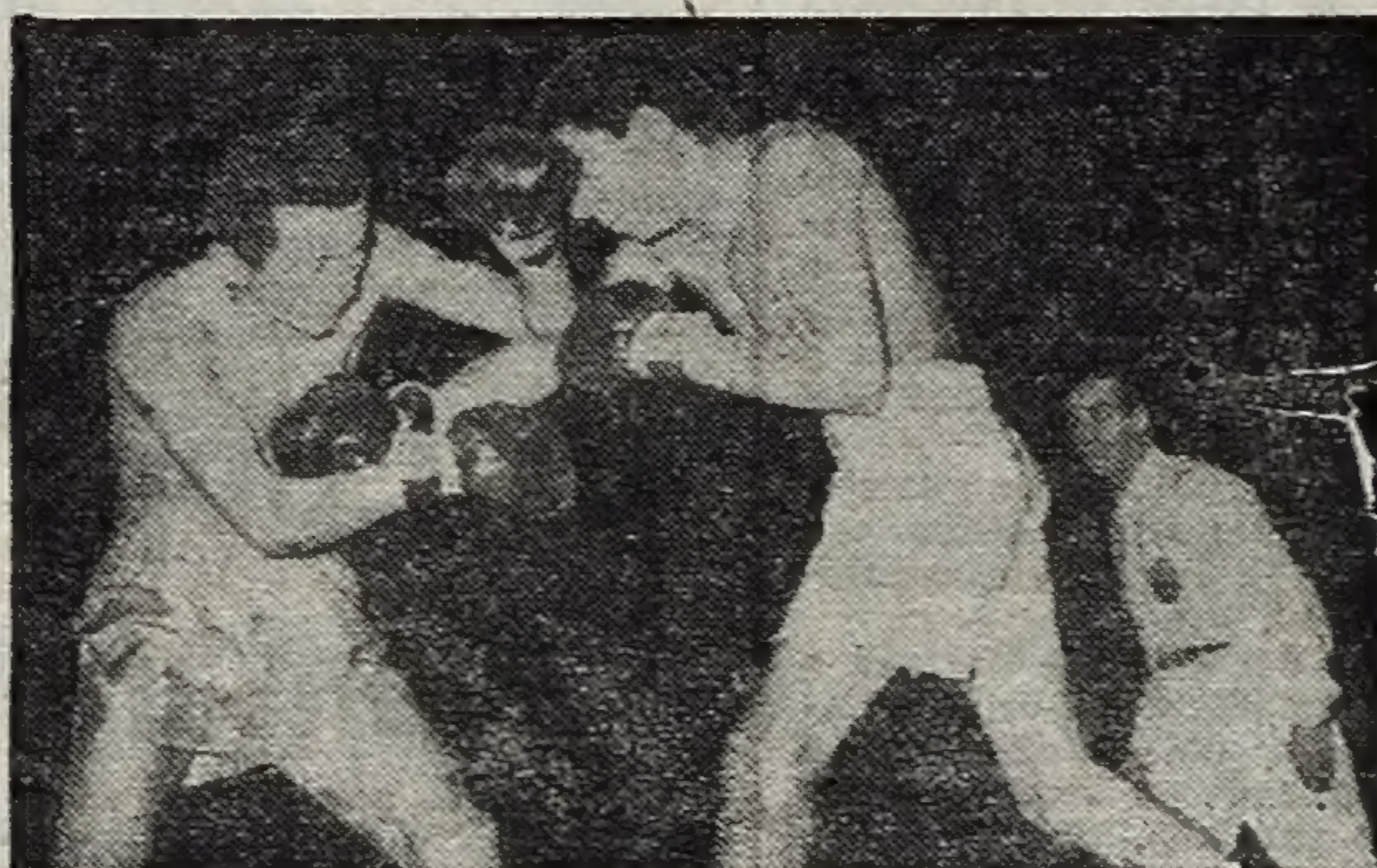
Cuando Cañete fue al ataque —que es el fuerte de su estilo, como lo demostró otras veces— quedó claramente establecida la diferencia de calidades. Entonces si Cañete dio la verdadera dimensión de su personalidad de campeón; pero cuando se quedó en el contragolpe o cuando vaciló antes de seguir pegando en situaciones favorables enfrió a muchos de sus más calurosos simpatizantes. En general, se puede aceptar que se haya visto sometido a un plan —que, siendo así, cumplió al pie de la letra— pero no dejaremos de pensar que Cañete es mucho más



**CARACTERISTICA DE LA PELEA.** Cañete sobre las cuerdas, empujado por el ardor del chileno. Allí recibió mucho el campeón, sin por ello dejar de pegar muchísimo. Además, ganó lejos.



**UNA DERECHA** que se pierde detrás de la roca andina que es el chileno Stevens. Pero la izquierda está pronta. Cuando Cañete usó el uno-dos y contragolpeó de derecha, ganó robando.



**AQUI, LA DERECHA ABAJO.** Muchos problemas para el retador. Q iba al jab de izquierda arriba, preparando la catapulta, o caía la derecha abajo. Técnicamente, Cañete fue muy superior.

campeón cuando busca su victoria.

Es en esa tarea constante de buscar lo que ansia es cuando brilla como un verdadero campeón y es cuando su figura se agranda y llena de satisfacciones.

Godfrey Stevens perdió la segunda oportunidad en su

ansiosa búsqueda del título de campeón de América del Sur. La perdió a lo grande, con todos los honores, como caen todos los de su estirpe, y en su fuero íntimo —cuando también ansioso esperaba en su rincón la sanción de su triunfo— estaba convencido de que había ganado. No podía pensar de otra manera. Es lógico. Porque había puesto sobre el ring un afán tremendo; porque había llevado una iniciativa permanente afirmada en una vitalidad desbordante que había tenido como escudo de combate una dureza sin límites. Por eso y por otras razones creí en su triunfo, pero en verdad, no lo merecía. Había un vencedor que había afrontado todo el rigor de una pelea áspera y sin cuartel impuesta por quien aspiraba conquistar algo muy valioso, y que había aceptado dispuesto a no perder algo que él también considerara muy valioso.

Pete ELORRE.



**SE AJUSTA EL CINTURON A SU DUENO.** El simbólico acto fue subrayado por aplausos para los dos pugiles. Porque Caritos Cañete ganó a lo campeón, y el chileno Godfrey Stevens cayó jugando entero.

## Los Argentinos, los más y Mejores Polistas del Mayor Torneo Inglés

**MIDHURST, Inglaterra, 4** (Associated Press). — Los jugadores argentinos fueron los principales goleadores en los partidos inaugurales del certamen de polo por la copa de oro "Cowdray Park", máximo acontecimiento de la temporada inglesa.

Ocho equipos están inscriptos en el torneo. No hay conjuntos extranjeros como tales, pero la mitad de los polistas son de Argentina. Los restantes son de Inglaterra, India, Australia, Estados Unidos y Rodesia.

El equipo de Eric Moller, "Jersey Lilies" actual campeón, estuvo a punto de ser derrotado por el Friar Park del mayor Archie David. Los Lilies ganaron 9-8, en tiempo extra, convirtiendo el argentino Ricardo Díaz el tanto del triunfo.

Wyndham Lacey, de Argentina, había empatado la anotación un minuto antes que terminara el tiempo reglamentario.

La estrella del encuentro fue el argentino Gonzalo Tanora, que anotó cinco goles por Friar Park, a pesar de haber sufrido una fuerte caída en los principios del juego.

Por los ganadores anotaron Díaz (3), Patrick Kempe (3) de Rodesia, Eduardo Obre (2) de Argentina y Hanut Singh (1) de la India.

En otro partido, el equipo del conde de Brecknock, Pimms, arrolló por 13-5 a los Silver Leys de A. G. Boyd-Gibbons. Daniel González, de Argentina, anotó cinco goles por los ganadores y se combinó bien con su compatriota Jorge Marín Moreno.



**VALORES DE \$ 1.000.-**

Se recuerda que los valores emitidos por el Automóvil Club Argentino, enviados sin cargo, como atención a cada uno de sus asociados, TIENEN VIGENCIA HASTA EL PROXIMO DIA 15 DE JULIO.

Pueden ser transferidos, mediante endoso, a quienes deseen incorporarse como socios Y SIRVEN PARA PAGAR LA CUOTA DE INGRESO.

INFORMES: EN REPRESENTACIONES Y DEPENDENCIAS DE TODO EL PAIS

**Así es BOCA**

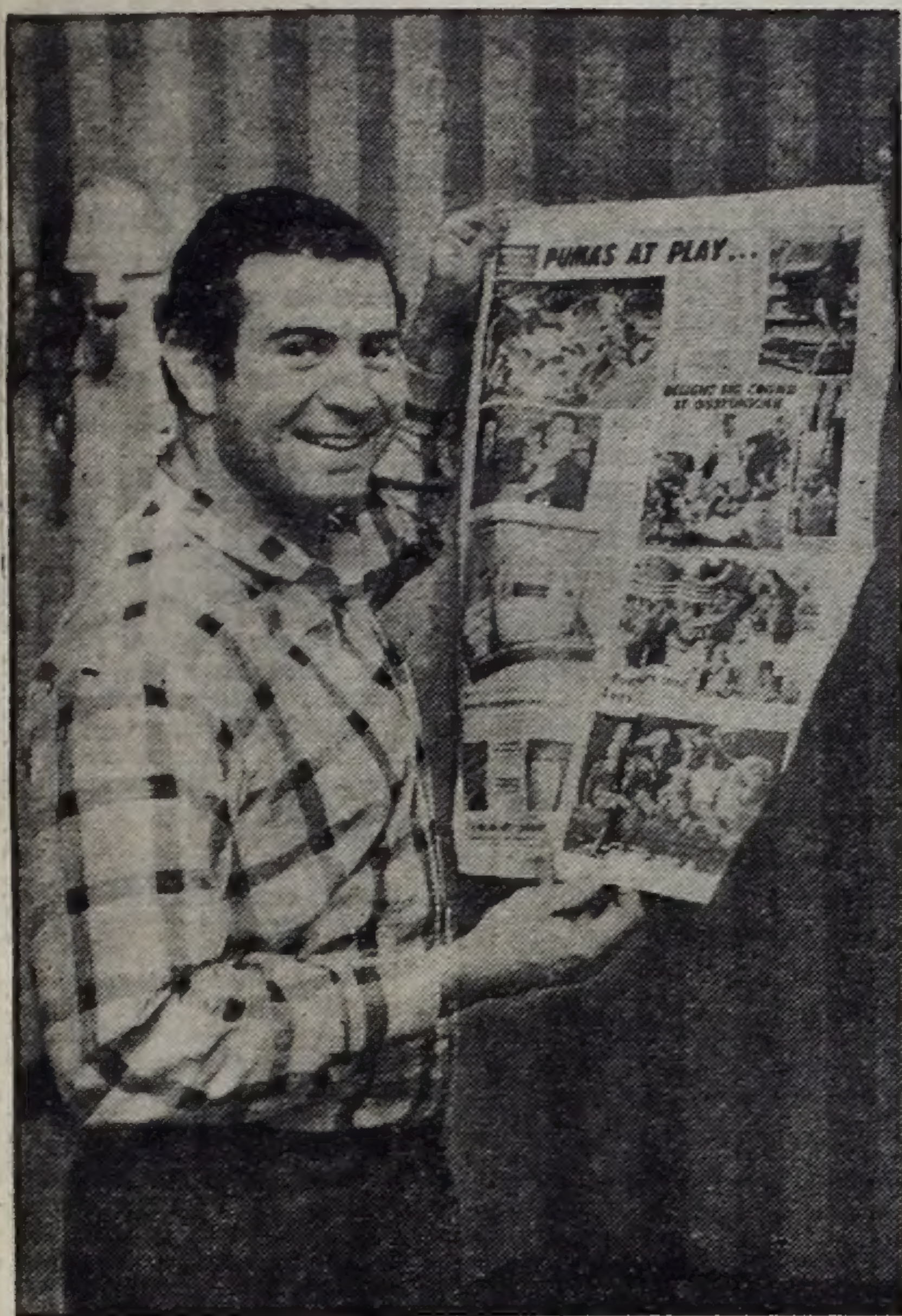
Número Especial de 24 Páginas  
Dedicado Exclusivamente al Partido  
**BOCA JUNIORS-RIVER PLATE**

(LA MEJOR REVISTA PARA LA MEJOR HINCHADA)

**¡RESERVELO YA! Estará en Venta Mañana por la Tarde**



# OTAÑO DEJO SUDOR PERO NO EL CORAZON, EN SUDAFRICA



ENORME POPULARIDAD. Los argentinos gozaron de una enorme popularidad en Sudáfrica, tal como lo muestra el diario que Bernardo Aitor Otaño muestra en la fotografía.

## CALMA Y PRECISION; ARMAS DE LA SMITH

WIMBLEDON, Inglaterra, 4 (Associated Press).—Margaret Smith, con calma y precisión, arrebató el campeonato en el torneo de tenis de Wimbledon a Maria Bueno, en 4'55" por 6-4, 7-5.

En la jornada final del año pasado Arias le quitó el título a la esbelta y vigorosa australiana en partido caracterizado por la nerviosidad y las notas dramáticas.

### Una Fama

Margaret Smith tiene fama de ponerse muy nerviosa en un final de torneo, pero esta vez ni señal de nervios. Con toda serenidad y competencia aprovechó su superioridad física. En cambio, el temperamento inestable de la brasileña resultó ser el factor decisivo. Estuvo nerviosa e incierta, en sus voletas entrando a rematar, y en momentos críticos mostró desastrosa tendencia a la falta doble en el saque. Fue esto lo que acabó con ella.

En los últimos dos juegos se llevó Margaret Smith la victoria, por faltas de Maria. Hasta ese momento el resultado pudo haber sido otro pues aunque la australiana había ganado el primer set Maria estaba jugando lo suficientemente bien para poder igualar.

Maria estaba a punto de ganar el décimo set, cuando perdió los dos saques y la australiana igualó en cinco. Se agigantó, y con tres magníficos saques que Maria devolvió fuera de la raya pasó adelante, con 6-5, imponiendo su autoridad claramente por primera vez en la partida.

La brasileña, intentando salvarse del desastre, comenzó errando un raquetazo cruzado cuando corría hacia la red. Mayor fue su tribulación cuando, al sacar la segunda bola, pisó la raya y cometió la sétima de esas faltas dobles. La australiana llegó al punto crítico con una devolución en corto, que Maria recogió a la desesperada y lanzó afuera. Y para colmo de desdichas, teniendo la cancha descubierta, una volea de Maria fue a dar en el fondo de la red.



MARIA BUENO

La triunfal gira por la República de Sudáfrica, le ha valido al rugby argentino una verdadera dimensión internacional, como lo señala el hecho de que los representantes del equipo campeón de Francia, el de la ciudad de Pau, haya decidido reforzar sus líneas en su próxima visita a la Argentina, para el caso de tener que enfrentar a los ya famosos y temidos "pumas".

Este hecho lo destaca el capitán de nuestra magnífica selección, Bernardo Aitor Otaño, "El Vasco", quien subraya, asimismo, el hecho con un símbolo interesante: "Los yaguarétas, que nos distinguían, fueron desplazados por los sudafricanos, adjudicándonos la semejanza con los pumas. Ellos nos han convertido en los leones sudamericanos".

Agrega Otaño que no hubo modo de imponer el yaguarété y hubo que aceptar el mote de "pumas" con que ahora se los conoce en todo el mundo del rugby y que la prensa argentina ha recogido; a tal punto que se encara seriamente la idea de cambiar el distintivo y reemplazar al tigre manchado por el temido felino de cabeza chica.

### Entusiasmo

Otaño, como todos sus compañeros, ha vuelto entusiasmado de su gira. No le alcanzan las palabras para agradecer y ensalzar la hospitalidad de que fueron objeto y su única preocupación consiste ahora en saber cómo retribuir tantas muestras de afecto de las autoridades y del pueblo sudafricanos.

Durante su estadía en el rico país gozaron de una popularidad extraordinaria y hasta los avisos publicitarios barajaron sus nombres en los anuncios que nada tenían que ver con el deporte. Por ejemplo, señala en un diario un aviso en el que se anuncia que el mejor regalo para el Día del Padre será regalar a éste una entrada para un partido en el que actúan los "pumas".

—El rugby, en Sudáfrica, nos dice el corpulento capitán que mide 1,86 y pesa 100 kilos, es el deporte de mayor popularidad; con decir que en el partido que hicimos en el mejor estadio, el de Ellis Park, contra el Junior Springbock, se vendieron 45.000 entradas y se recaudó una suma superior a los 14.000.000 de pesos nuestros...

Agrega, para mostrar la importancia del rugby en ese país, que el presidente de la República, de incognito, estuvo presente en un partido, contra la selección de las Universidades del Sur, que los argentinos ganaron por 22 a 6. Y afirma también, que el presidente del Rugby Board de Sudáfrica, —algo así como nuestro presidente de la Unión de Rugby— tiene una jerarquía que lo coloca en el tercer lugar entre los personajes del país.

### Mano a Mano

Explica que el rugby, en ese país, ha alcanzado un nivel sumamente importante y que la gira ha servido para conocernos bien y salir, de ahora en adelante, a jugar mano a mano con cualquier representación extranjera.

—No sé si ganaremos o no, pero puedo asegurar que hemos vencido la idea de salir a perder por el menor tanteo posible.

Reconoció, eso sí, que los muchachos argentinos tenían toda la suerte a su favor. Se llevaba todas las de ganar. El rugby argentino no tenía por qué temerle al fracaso.

—Eso nos agrandó sobremanera, asegura el fornido "vasco" de 27 años de edad.

Hay que agregar a ello una preparación excepcional que les permitió no cometer errores y aprovechar al máximo las instrucciones que les impartió el aguerrido entrenador Izak Van Heerden, quien les enseñó todo lo que sabía con la máxima generosidad.



EL "PUMA" Y EL SPRINGBOCK. El capitán de los "pumas", Bernardo Aitor Otaño, sostiene una piel de springbock —antílope sudafricano que ha dado su nombre a las representaciones oficiales deportivas de Sudáfrica— haciendo además de querer devorarla. Esta piel le fue regalada durante la gira de la representación argentina de rugby, por sus colegas de Sudáfrica.

—Son jugadores sumamente fuertes, que nos superaban en físico y que no mostraban ninguna mala intención en las jugadas recales, dijo al referirse al juego en sí, pero reconoció un defecto en ellos, el que consiste en ceñirse a un esquema que los obliga a no apartarse de él, dejando de lado toda imaginación. Y así fue cómo comprendieron que la inspiración del momento, durante el juego, les otorgaba ventajas que desarmaban el fuerte juego adversario.

—Al principio, afirma, tuvimos ciertas dificultades con la interpretación de las reglas, pero pronto las superamos y nuestra ventaja de improvisación, fue la que nos proporcionó las mayores satisfacciones.

Una cosa que le llamó la atención y que ofrece una muestra del tipo de juego que se desarrolla en aquel país, es que todos los jugadores tienen las orejas hechas trizas.

—Yo tengo una oreja arrojada, dijo mostrándola;

para ellos esto es una joya. Aprendió también que los ochenta minutos de juego hay que apurarlos sin desmayos y que allá de nada sirven tretas como la de arrojar la pelota afuera para poder descansar.

—Allá se juega con seis pelotas: cuando una sale afuera de la cancha ya hay inmediatamente otra en el campo.

Felizmente, pudieron dedicarse íntegramente al entrenamiento y convertir el equipo en una máquina, con lo que siguieron perfectamente el ritmo, sin ceder en ningún momento. No se les dio ninguna ventaja a los rivales y prácticamente no se cometieron errores. Ese fue el secreto de las buenas actuaciones generales.

Solo agradecimiento tiene Otaño para con los sudafricanos. Les hicieron toda clase de agasajos y hasta llegaron a llevarlos en andas, luego del partido que les ganaron a los Springbock. Es cierto que algunos fanáticos del público se retiraron airados al ver per-

didados a sus jugadores, pero ese descontento no se tradujo nunca en animosidad hacia los extranjeros. Al contrario, se les llegó a proponer que se radicaran en el país, y hasta no faltaron los casamenteros que querían ayudar a formar nuevos hogares.

Pero Otaño solo fue a jugar, al igual que todos los demás muchachos. Dejó en la cancha lo mejor de sí mismo, pero el amor hacia su prometida ya lo había dejado en la Argentina... ¡Ese era otro partido!

## RACING CLUB de Avellaneda

Por decreto N° 5202 del Superior Gobierno de la Nación se autorizó la postergación del 2° sorteo de Rifa hasta la última jugada del mes de Diciembre de la Lotería Nacional de Beneficencia.

Vio...?  
CONSTANTINO  
en pag. 2



# PUEBLO, UN MUNDO, EN

## MADRUGO Y ESPERAN

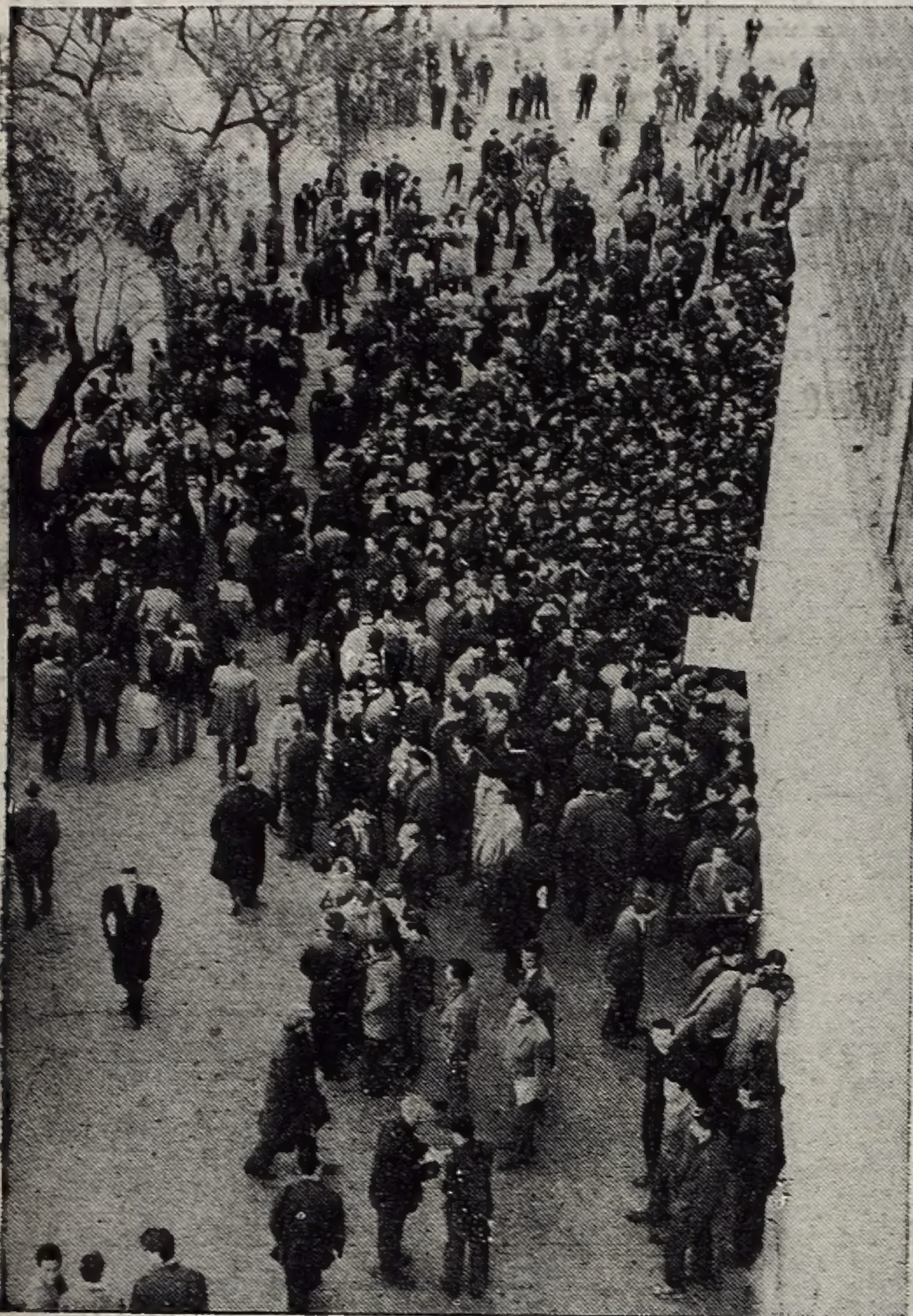
Todos los caminos conducen a la cancha de River, que debiera nutrir a cuantos de lo que es y significa el arribo de multitudes lentitas con el menú de fiesta que hoy se va a servir.

En el epílogo de una ardiente semana de pálpitos rotundos (al que vaticinaba empate lo echaban de la barra por cobarde) amaneció hoy Núñez en su día más frío y más glorioso. Temprano anduvimos por el contorno repetido de su estadio, buscando adivinar en el silencio de sus gradas la efervescencia del grito formidable que muy pronto se alzaría hacia los cielos.

Después, sentados en un rincón cualquiera de la mole de cemento, hicimos el balance de lo que fueron estos días, futboléramente hablando. Todo había comenzado en el basquetbolístico tanteador que Boca inscribió en el tablero del Alumni contra Chacarita. Y River, tan tranquilo que venía, corrió a poner las barbas en remojo. En la bolsa de valores, donde el hinchita calibra al pelo todas las posibilidades, las maltrechas acciones boquenses pegaron un respingo y se fueron para arriba. La onda expansiva del estallido debió ponerle un principio de arruga al bien planchado frac del elegante "millonario", a quien, por otra parte, don Renato llevó a los tirones hasta la pizarra y dicen que le dijo: "Esto es lo que te enseñé hasta ahora, ¿verdad?". Pues, hacete de cuenta que no dije nada. Para ganar el domingo, no hay diagrama que valga: hay que tener a punto el Longines. Por si no me entendés: Hay que poner el cuore en cada botín y no pararse aunque se esté echando los bofes afuera... Y el ronco diseñador de aquella inolvidable "máquina" riverplatense, se sentó a meditar en la ironía de un destino que se las había ingeniado para que Pedernera (justamente Pedernera, el conductor de aquella "máquina" inolvidable) llegase ahora a Núñez conduciendo a las huestes boquenses y con unas ganas bárbaras de mojarle la oreja al líder del certamen...

Nosotros habíamos andado toda la semana por cuanto rincón porteño nos pareciera apto para pescar una opinión o calibrar la creciente presión emocional provocada por la inminencia del clásico. Era como sentarse a escuchar el sordo y lejano retumbar de un trueno y oírlo al rato aproximarse con su lenguaje de temporal incontenible.

Por eso, cuando apenas avanzada la mañana volvimos a hacer una ronda por el estadio Monumental, no nos asombró en absoluto advertir la presencia de los primeros hinchas bulliciosos.



Gente. Y más gente. De diversas y opuestas banderías, pero arrimándose, como para cotejar pasiones y quitarse el frío. Colas enormes aguantaron la llegada de los boleteros.



¡Señoras!... ¿Y sus esposos? Vaya, vaya. He aquí un rincón inédito para el hinchaje. Las dos damas, muy "hombrecitas" ellas, viven la misma experiencia vital de todos.



La estampa con sus dos aspectos más salientes en el primer tramo de la jornada: la cola, que se va extendiendo más y más, y los que llegan, con bolsos al hombro, soldados de la batalla del comer, con el cemento millonario por mesa. Extraordinario espectáculo ofreció en todos sus ángulos la cancha de River.

## EL CORAZONCITO DEL HINCHA SE ACELERO EN EL PALPITO

¿Pueden estar Boca y River en Leandro N. Alem y Maipú? ¡Claro que sí! Boca y River están en cualquier rincón del país. Pero lo insólito es que el lugar mencionado servía para recibir una pregunta no menos insólita:

—Señor, por favor... ¿Dónde queda la cancha de River Plate?

El tono era cadencioso y la pregunta respetuosa. Dos cosas que servían fácilmente para reconocer al forastero, el hombre apocado de

tierra adentro que acaba de llegar. Además, la pregunta estaba mal hecha. Debía haber sido así:

—¿Cómo hago para llegar a la cancha de River?

La curiosidad profesional pudo más que el simple deseo de ser útil y le preguntamos su nombre. No tuvo reparos en decírnoslo.

—Soy Florentino Respuela, de Trenque Lauquen, señor. Es la primera vez que vengo a Buenos Aires y estoy medio... medio boleo... Es la primera vez

también que voy a ver a River y Boca y creo que se me hizo tarde... el tren llegó atrasado...

• **En S. Fe y Callao**

Santa Fe y Callao. Sábado a las 19 horas. Cerca del "Petit Café". Dos jovencitas preciosas. Finas, elegantes y el clásico tono acentuado de quienes, cuando

menos, tienen barniz de cultura. O de cultivados. Nosotros las miramos por lonitas. Y las escuchamos por curiosos. Porque hablaban

de... ¡Boca y River! Y no había duda: también como en los célebres chistes de las chicas "bian", estaban armando la excursión del siguiente, contando con el "coche de Pochongo...". Porque ellas también irían a ver ¡Boca y River!

—¿Vos crees que Pochongo nos querrá llevar?

—¡Che, después de todo solo le vamos a pedir que nos lleve... si no quiere que no entre!

—¿Vos sabés que yo nunca vi un partido de fútbol?

—Yo sí, che... papi me llevó un día a ver a Boca... ¿Vos sabés lo churro que es Marzolini?

• **Desde Santa Fe**

¡Aló! ¡CRÓNICA! Disculpe la pregunta señor... soy de Santa Fe y he venido a pasar unos días a Buenos Aires. Llegué ayer y quiero ir a ver el partido de Boca y River... ¿Podría decirme si puedo conseguir entradas ahí, en el diario?

—Comprendo su sorpresa

señor. Déjeme que le explique. Soy abogado y si bien la pregunta puede parecer absurda, va a tener más lógica si le digo que jamás he visto un partido de fútbol. Pero me parece que venir a Buenos Aires, ciudad de la que falto hace doce años y no ver el partido Boca y River, me parece una solemne tontería, porque sería despreciar la oportunidad de conocer el verdadero espíritu del porteño... conocerlo por dentro...



# NÚÑEZ

## N, VIANDAS, GRITO IZAS EN MARCHA

cen a... Núñez. He aquí el documento vivo  
quier sociólogo que pretenda hacer el análisis  
partido River-Boca. El madrugón de la gente,  
impraneras y cargadas de viandas —bolsos ca-  
recer en el cemento—, todo ello con ese aire  
frió de fresco y sol en el estadio Monumental.

### Pan y Chorizo, Menú de Núñez

La frigididad de la jorna-  
la obligó a pensar en las  
convenientes reservas de  
alorias. Y fueron no po-  
cos los hinchas que lle-  
varon a Núñez sin su apre-  
surado envoltorio de sand-  
wich o "panchos". Claro  
que eso no impidió que  
n torno a los humean-  
tes carritos chorizeros se  
ormasen enjambres de  
lientes inaugurando sus  
opas con las primeras  
panchas grasosas. Por lo  
nismo, también hacían  
us buenos negocios los  
endedores de maní, uno  
e los cuales gritaba:  
¡Maní de la maquina pa-  
a ver jugar tranquilo a la  
maquina!...

escolgándose de chatitas y  
amiones mucho antes de  
ue a nadie en Núñez se le  
travesase por la mente  
brir las ventanillas.

legaban con la garganta  
bricada para el grito atro-  
ador que iba a repetirse  
esde el vermuth de las  
erceras. Muchos llegaban  
on banderas y otros pare-  
an banderas ellos mismos,  
esprendidas las camisas,  
ese al frío, revueltos los  
ubellos y ensayando gue-  
eros estribillos.

Se los escuchaba inter-  
mbiándose esperanzas co-  
o pibes que se cambian  
uritas. O barajando nom-  
es, números y puestos en  
audaz anticiparse al po-  
ble designio del D. T. de  
da equipo. Claro que, con-  
giados, al fin, de los nue-  
s tiempos, mechaban el  
ejo vocabulario futbolero  
n este moderno idioma  
agado de túneles, venti-  
dores y paredes.

Pero por encima de todo  
e zarpullido europeizante,  
oraba la pasión y el ja-  
s perdido amor hacia el  
tboal albigeste de cuna  
potrero y madurez de in-  
perable jerarquía.

Lo cierto es que allí esta-  
llegando el pueblo por  
cien caminos por donde  
pueblo sabe andar cuan-  
sabe que será el espec-  
e, y a la vez protago-  
a de una fiesta.

hicimos el recuento. Y  
más el balance bien a  
para responder a la  
ple pregunta: ¿En qué  
ne el hincha hasta Nú-  
... Pues, en camiones  
chatitas; en omnibus y  
ectivos; en trenes (hasta  
grano) y automóviles;  
jeeps y en motonetas.  
bién vimos tres camio-

nes volcadores y dos tipo  
furgón y otros dos blinda-  
dos, de esos que los bancos  
utilizan... entre otras cosas  
para transportar parte de  
los sueldos que hoy día per-  
ciben los cracks de nuestro  
fútbol...

Al pasar pescamos este  
insólito diálogo.

—¿Cómo, vos por acá?  
Pero si hace un momento  
lo encontré a tu hermano  
en el centro y me dijo que  
vos estabas en Mendoza?

—Sí. Pero no pude aguan-  
tar y alquilé un taxi aéreo...

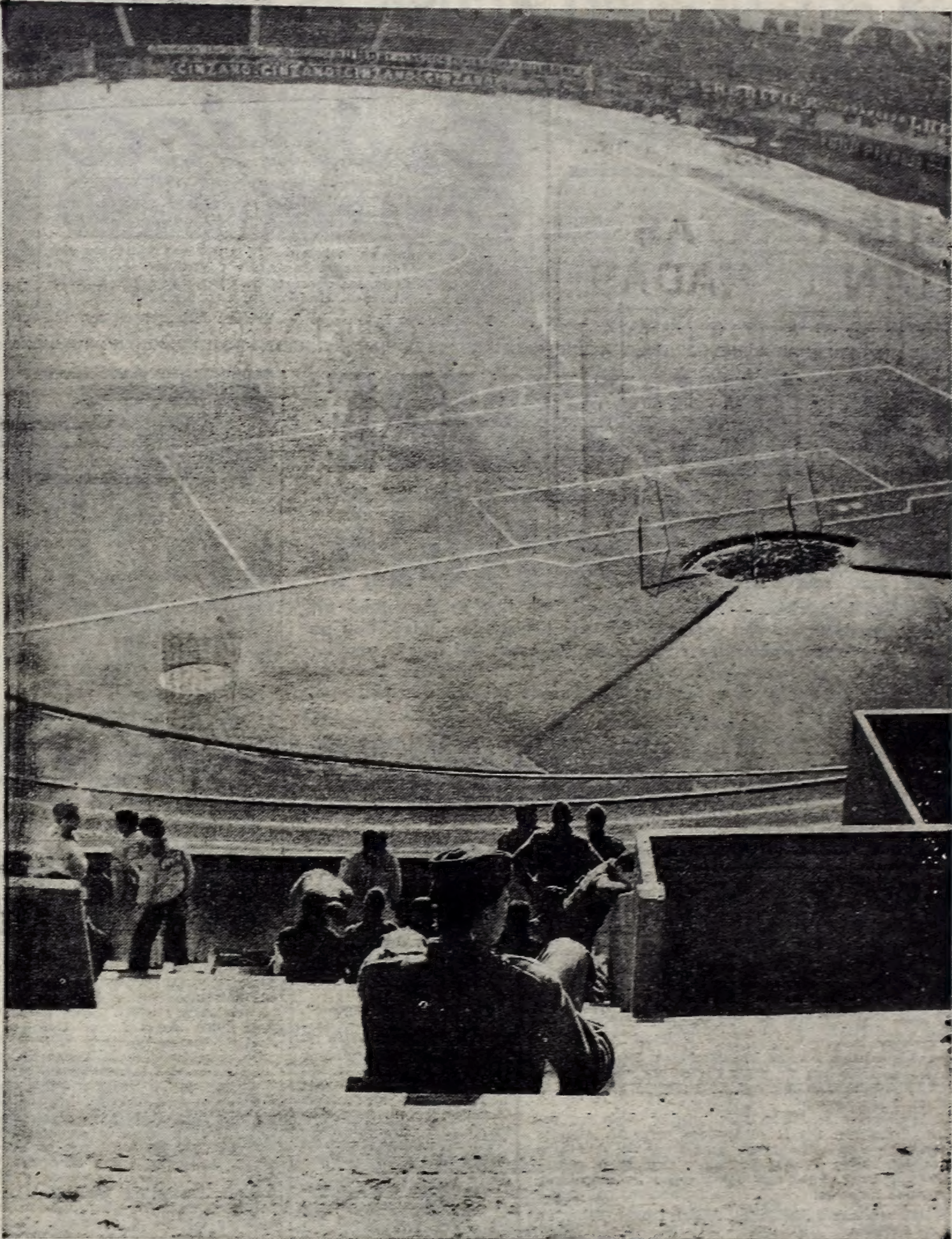
No todos, desde luego,  
pueden darse este lujo. Pero  
vimos un montón de autos  
con chapas provinciales. El  
país entero estaba repre-  
sentado en esos coches. Por  
lo menos, en lo que se refie-  
re a la geografía emocional  
trazada por el clásico del  
año.

A las 9 se abrieron los  
portones en River. El  
monstruo de cemento co-  
menzó su desayuno de hin-  
chas. No hay nada más  
sorprendente que ver a per-  
sonas de tan dispares con-  
diciones físicas y económicas,  
unidas de pronto en el co-  
mún y maravilloso idioma  
de una tarde de fútbol. Se  
ve pasar a gente con ro-  
stro de funcionario copetu-  
do o de tranquilo jubilado;  
pasa el que mueve los bra-  
zos como aspas y vocifera.  
Más atrás el gordito, que ríe  
en "e". Y luego el atildado  
padre llevando de la mano a  
sus dos hijos. Y el hincha  
fanático (se le ve en la ca-  
ra) que, de todos modos,  
avanza muy calmo porque  
ha traído a la patrona...

¿La seguimos? Muchacho-  
nes con la cola de la camisa  
al viento más que helado.  
El par de amigos de años  
que se despiden en la en-  
trada (uno es de Boca y el  
otro cincha por River). La  
viejecita que nos sorprende  
enumerando en voz alta las  
veces que River le ganó a  
Boca. El lisiado que avanza  
en su sillón de ruedas ayu-  
dado por la solícita amabi-  
lidad de todos los circun-  
dantes. El joven que le va  
diciendo a su novia: "¿Viste  
que no es como para asus-  
tarse?" Y el otro joven que,  
por el contrario, le dice a  
su ruborizada pareja: "No  
te decía que esto no era pa-  
ra mujeres".

Más allá un niño levanta  
la cabeza hasta dolerle el  
cuello y va bebiendo con los  
ojos la inmensidad redon-  
deada del estadio mientras  
su padre, orgulloso, lo mi-  
ra y le murmura: "¿Viste?  
Esta es la cancha de River  
que tanto querías conocer".

Pasan dos hinchas que ha-



Centinela alerta para el estadio todavía sin mayores trepidaciones. El milico aprovechó su franco —¿no se habrá hecho desertor para ir al partido?— y allí está, esperando que el referee Duval Goicoechea toque diana y la batalla del año dé comienzo.

blan con marcado acento  
provinciano. Y el uno le di-  
ce al otro: "Acordate que la  
apuesta es un asado con  
cuerro para cincuenta, ¿eh?".

Otro diálogo revelador.  
—¿Trajiste tu radio de  
transistores?  
—No. ¿Y vos?  
—Tampoco... Total, ¿qué  
importancia tienen los de-  
más partidos si ya sabemos  
que el que gana hoy se cor-  
ta solo en el campeonato?...

Mediodía. La multitud se  
adensa. Son rios humanos  
que fluyen desde tres de los  
cuatro puntos cardinales. El  
cuarto, que es el río, mues-  
tra un bruñido espejo don-  
de se deslizan blancos y pe-  
queños veleros. Pero a bor-  
do de cada uno (lo apostá-  
ríamos) estará o un hincha  
de Boca o uno de River.

Mientras los minutos  
avanzan en Núñez, llá, jun-  
to al riachuelo, una barria-  
da (mejor dicho, lo que de  
ella queda) se ha prendido  
a la radio, luego del al-  
muerzo tempranero, que ya  
a las 10 había concluido en  
muchos hogares. La verdad  
es que han quedado las  
mujeres; las típicas muje-  
res de la Boca (cabellos re-  
negridos, peinados hacia  
atrás y un itálico perfil que  
trae remembranzas de las  
duras tierras del sur de la  
patria del Dante, que gus-  
tan permanecer en la casa  
mientras sus hombres "van  
la guerra". De allá (lo sa-  
ben muy bien ellas) volve-

rán derrengados y repletos  
de bronca y de fatiga, o bien  
con una euforia que se pro-  
longará por toda una sema-  
na. Claro que, en el caso

especialísimo de hoy, la eu-  
foria o la tristeza se estira-  
rá por todo el año...  
Hasta aquí el borronear de



El hombre se llevó CRONICA para empezar a vivir el partido. Y allí mismo, como en el tranvía, alguien estaba leyendo de ojito.

estos apuntes sobre el filo  
del match. Podríamos seguir  
y seguir transitando el tem-  
de por sí interminable. Y  
podríamos decir, por ejem-  
plo, que estas topadas de  
Boca y River ya no van ca-  
biendo en la ropa común  
del campeonato. Esto de Bo-  
ca-River es algo así como  
Gardel: ya no figura en los  
moldes comunes. Es folklo-  
re puro. Y se lo vive aún  
no siendo ni de River ni  
de Boca. Es más: se lo vi-  
ve (y he ahí su milagro)  
aún no siendo hincha de  
casaca alguna. Boca-River  
tarsciende como el aire. Es-  
tá en el aire. Y aunque se  
lo está matiendo esta tar-  
de, como con calzador, en  
el reducido perímetro de un  
estadio, lo cierto es que vi-  
ve y palpita en la dimen-  
sión total del país, desde el  
colla que baja de la mon-  
taña soplando su quena,  
hasta el remoto servidor de  
la Patria, que se inclina so-  
bre su receptor, mientras  
afuera pasa silbando el  
viento polar, ese viento cu-  
yo postrer vestigio sopla  
hoy desde temprano para  
poner a prueba el calor de  
una pasión que hecha ban-  
dera iba envolviendo a Nú-  
ñez en su día más glorioso.

### A LAS 8 YA HABIA COLAS CASI BAJO O

A las 8 de la mañana, el Monumental ya era un her-  
tero de entusiastas hinchas. El fuego interior de la pa-  
n futbolística no compensaba, empero, el intenso frío  
nante, pues a esa hora dos magros grados elevaban la  
peratura por encima del cero invernal.  
Casi siete horas faltaban para la iniciación del gran  
atch, y frente a las boleterías del estadio se agolpaban  
s de hasta 100 personas, que se renovaban constante-  
nte. Un verdadero río de simpatizantes venía arriman-  
envueltos en bufandas, ponchos, sobretodos, gabanes y  
into trapo sirve para hacerle la guerra al tiempo gélido.  
chos llevaban bajo el brazo paquetes que alguna mano  
enina preparó previsivamente para un precario almuer-  
en el cemento.

Vió...?  
**CONSTANTINO**  
en página 2



# PAZ ESTENSSORO ACUSA AL GOBIERNO DE BARRIENTOS DE SER UN "MONSTRUO BICEFALO SEDIENTO DE SANGRE"

LIMA, 4 (ANSA). — "El monstruo bicefalo que gobierna a Bolivia, después de matar a más de 300 obreros y herir a cerca de un millar —declaró hoy a ANSA el ex presidente boliviano Victor Paz Estenssoro—, ahora empezó a derramar sangre de campesinos".

## Una Serie de Violencias y Atropellos

El ex mandatario, exiliado en esta capital desde su derrocamiento por el golpe militar que llevó al poder a los generales René Barrientos Ortuño y Alfredo Ovando Candia, afirmó que ésta "es la culminación de la serie de violencias y atropellos, sin parangón en nuestra historia, con los que la oligarquía restaurada pretende afirmarse en el poder. Sin embargo —prosiguió diciendo el señor Paz Estenssoro—, será inútil el sanguinario empeño ante la decisión del pueblo boliviano de recuperar su libertad política y las conquistas sociales que obtuvo con la revolución nacional. Al respecto —añadió—

## crónica EN EL MUNDO

dió— que la muestra la han dado las últimas elecciones sindicales, en las que, no obstante ser controladas por el Ministerio de Trabajo, los obreros han ratificado a sus directores, que habían sido destituidos por el gobierno".

El señor Paz Estenssoro finalizó sus declaraciones con una

frase que parecería confirmar las declaraciones formuladas recientemente por otro ex presidente boliviano, Hernán Siles Zuazo, desde su exilio en Montevideo: "No importa que éste (el gobierno) los hubiese vuelto a desconocer (a los directores sindicales), lo importante es la demostración de conciencia política que han dado los trabajadores".

Por último, el mandatario derrocado se manifestó en apoyo del llamamiento a la unidad nacional hecho poco por su partido político, el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR).

## La Unidad del Partido M.N.R.

Finalmente, el ex mandatario boliviano se manifestó en favor del llamamiento a la unidad de su partido (MNR), formulado hace poco por varios dirigentes con los que ha discrepado en el pasado, y, en particular, por Siles Zuazo.

# UN DERRUMBE EN FLORENCIA

FLORENCIA, 4 (ANSA). — A la madrugada de hoy se derrumbó un amplio trecho de uno de los célebres "Lungarni" de esta ciudad. Con un estruendo que hizo temblar los cristales de las casas del barrio popular de San Frediano, se derrumbaron cuarenta metros del Lungarno Soderini. Bajo el enorme cúmulo de escombros hallaron la muerte dos personas.

Los "lungarni" fueron muy afectados durante la última guerra. Antes de retirarse de Florencia, los alemanes volaron todos los puentes, con excepción del "Pontevecchio", pero hicieron explotar unas minas en las dos extremidades del citado puente. Se teme que el derrumbe de esta mañana haya provocado más víctimas, porque en la madrugada del domingo se encuentran numerosos pescadores en las orillas del río Arno.

Los "lungarni" constituyen una característica del paisaje florentino, aunque hayan cambiado algo a causa de las destrucciones provocadas por los alemanes y las sucesivas reconstrucciones. En los "lungarni" se encuentran algunos de los más hermosos palacios de Florencia y se asoma hacia ellos la "Galleria degli Uffizi".

Un turista extranjero, cuya identidad no se averiguó todavía, quedó herido en el derrumbe. Recorrió en taxi el "lungarno Soderini" y el automóvil se precipitó a la orilla del río. El chofer del taxi quedó incólume. Algunas personas que se encontraban en el lugar cuando ocurrió el derrumbe afirmaron que en el parapeto del "lungarno" se hallaban algunos pescadores.

Continúa la búsqueda entre los escombros. Parece que el derrumbe ha ocurrido por la explosión de un tubo que se hallaba bajo la calle. Los técnicos no excluyen que puedan verificarse otros derrumbes.

Según testimonios sucesivos, más precisos, bajo los escombros se encuentran por lo menos dos personas. Algunos testigos concuerdan en afirmar que poco antes del derrumbe vieron a un hombre en mangas de camisa sentado en el parapeto del "lungarno". Poco más lejos, entre los escombros, se encontró una bicicleta.

El turista extranjero herido es Albert Lauren-Pehr, un finlandés de 53 años.

En consecuencia, las víctimas del derrumbe serían dos: un guardia nocturno, cuya bicicleta y gorra se han encontrado entre las ruinas, y un pescador que estaba sentado en el parapeto del "lungarno".

## COBRAR POR NO MULTIPLICARSE

NACIONES UNIDAS, 4 (Associated Press). — Un economista norteamericano vaticina que los países atrasados, luchando por construir sus economías, pagarán un día a sus habitantes para que no tengan hijos.

Stephen Enke, de Arlington, Virginia, hace esta predicción en un documento científico. "Tarde o temprano", agrega, "esos países usarán también incentivos financieros para promover las reducciones en la natalidad. Podrían pagarse bonificaciones a mujeres casadas que no se embaracen".

Enke sugiere permita cobrar bien a médicos privados por dar métodos anticonceptivos a las mujeres, que farmacias obtengan grandes utilidades por vender esos productos y que se den a los hombres bonificaciones de cientos de dólares por someterse a la esterilización.



ESTAS TRES MUCHACHAS son las que acompañaban al actor Steve Cochran en su viaje fatal a bordo del yate "Rogue". Todavía no salieron de su estupor por la siniestra aventura que les tocó vivir y ahora son conducidas al cuartel policial a prestar declaración, en Champerico, Guatemala. (Fotografía de los servicios permanentes de Associated Press, exclusiva para CRÓNICA).

# PAULO VI SE PRONUNCIA CONTRA LOS NUEVAOLEROS

CIUDAD DEL VATICANO, 4 (France Presse). — El Papa Paulo VI condenó esta mañana la actitud de los jóvenes que gritan y patean cuando oyen cantar a los ídolos del momento. En un discurso pronunciado durante una misa celebrada en San Pedro para 10.000 muchachos entre 14 y 18 años, de la Acción Católica Italiana, el Santo Padre declaró que la Iglesia y el Papa dedican toda su atención a los problemas de la formación de los adolescentes, en el momento en que éstos sienten sus primeras inquietudes.

"Este es un período —dijo Paulo VI— que puede ser feliz como una canción, intenso como una llama, puro como una fuente". El Papa se elevó contra la tendencia al escepticismo, al espíritu de decadencia o a la búsqueda de una libertad ilimitada que se manifiesta entre algunos jóvenes. Afirmó que esa tendencia llega a manifestarse "en forma de agitación mimética y frenética ante espectáculos tontos". Finalmente declaró: "No tengáis miedo del deber, sed fuertes en vuestro apostolado para dar al mundo el ejemplo que tanto necesita".

El Papa, hablando a los fieles reunidos esta mañana en la plaza de San Pedro, les ha exhortado a pensar en "todos aquellos encargados de la predicación cristiana y que defienden el mensaje Evangélico, para que sus voces sean escuchadas".

## GEMINI V DEBE ESPERAR AHORA OTRA SEMANITA

CABO KENNEDY, Florida, 4. (France Presse). — Los Estados Unidos han decidido retrasar en una semana, hasta el 17 de agosto próximo, el lanzamiento de la nave espacial "Gemini V", se supo hoy de fuente fidedigna en Cabo Kennedy.

Esta decisión ha sido tomada, según se indica, debido a los retrasos habidos en la preparación del plan de vuelo y en el entrenamiento de los cosmonautas.

Durante el vuelo del "Gemini V" se intentará una cita espacial que no había podido realizarse durante el vuelo del "Gemini IV" en el mes de junio. Otro objetivo del lanzamiento del 17 de agosto será determinar las reacciones del hombre durante un período prolongado de ingravidez (ocho días).

## Hipnotismo

WASHINGTON, 4. (France Presse). — El hipnotismo ha sido empleado por primera vez y con éxito en los Estados Unidos por la "Oficina de la Aeronáutica Civil", para interrogar a un piloto de helicóptero sobre las causas de un accidente aéreo. Este método ha resultado ser superior al del "Suero de la verdad".

El piloto que se prestó voluntariamente a la experiencia pudo dar numerosas precisiones, como por ejemplo el número de las matrículas de los automóviles de sus pasajeros, cosa de la que normalmente no habría podido acordarse.

Por otra parte, las respuestas del piloto hipnotizado parecieron más objetivas que las dadas en casos parecidos por un piloto sometido al "suero de la verdad". Se tiene la impresión de que este último tratamiento lleva inconscientemente a los pacientes a facilitar a los que les interrogan las respuestas que éstos esperan recibir.

# FREI Y SARAGAT TERMINAN SUS REUNIONES CON CALOR

ROMA, 4 (France Presse). — El presidente Frei ha dado por terminada su estadía oficial en Italia. Su última entrevista con el presidente Saragat, así como la de la señora Frei con la hija del jefe del Estado italiano, ha sido muy cordial y amistosa.

Esta mañana, la guardia presidencial rindió honores militares al presidente chileno, al abandonar éste con su esposa el palacio del siglo XVI que fue su residencia durante dos días.

El presidente Frei y su esposa, acompañados por las personalidades de su séquito, se dirigieron a continuación al gran hotel en el que residirán hasta el miércoles próximo. Este anuló su viaje a Florencia, debido a la calurosa temperatura reinante y también al cansancio natural producido por un programa extremadamente cargado.

Frei ocupará los días de hoy y mañana en efectuar diversos contactos no oficiales con los medios políticos italianos. Esta mañana visitó la sede de la dirección del partido Demócrata Cristiano. Visitará a algunos amigos italianos, se entrevistará con Amintore Fanfani, canciller italiano, que fue el primero que lanzó en Italia la experiencia centro-izquierda, y participará en una reunión de 500 diputados demócrata cristianos.

## Los Acuerdos Concertados

ROMA, 4 (Associated Press). — El presidente de Chile, Eduardo Frei, concluyó hoy sus conversaciones oficiales con los dirigentes italianos, y obtuvo una promesa de fructuosa ayuda italiana para el desarrollo de la economía de su país.

El mandatario chileno sostuvo una conversación de una hora y 45 minutos con el presidente Giuseppe Saragat, y después confe-

renció durante una hora con el primer ministro Aldo Moro, demócrata cristiano, como el presidente chileno.

Además, el ministro del exterior de Chile, Gabriel Valdés, y su colega italiano, Amintore Fanfani, se reunieron durante 55 minutos. Después de la reunión se informó que se había acordado "más amplia contribución italiana al desarrollo económico de Chile a través de la participación privada y de la gubernamental". También se acordaron mayores relaciones comerciales mutuas.

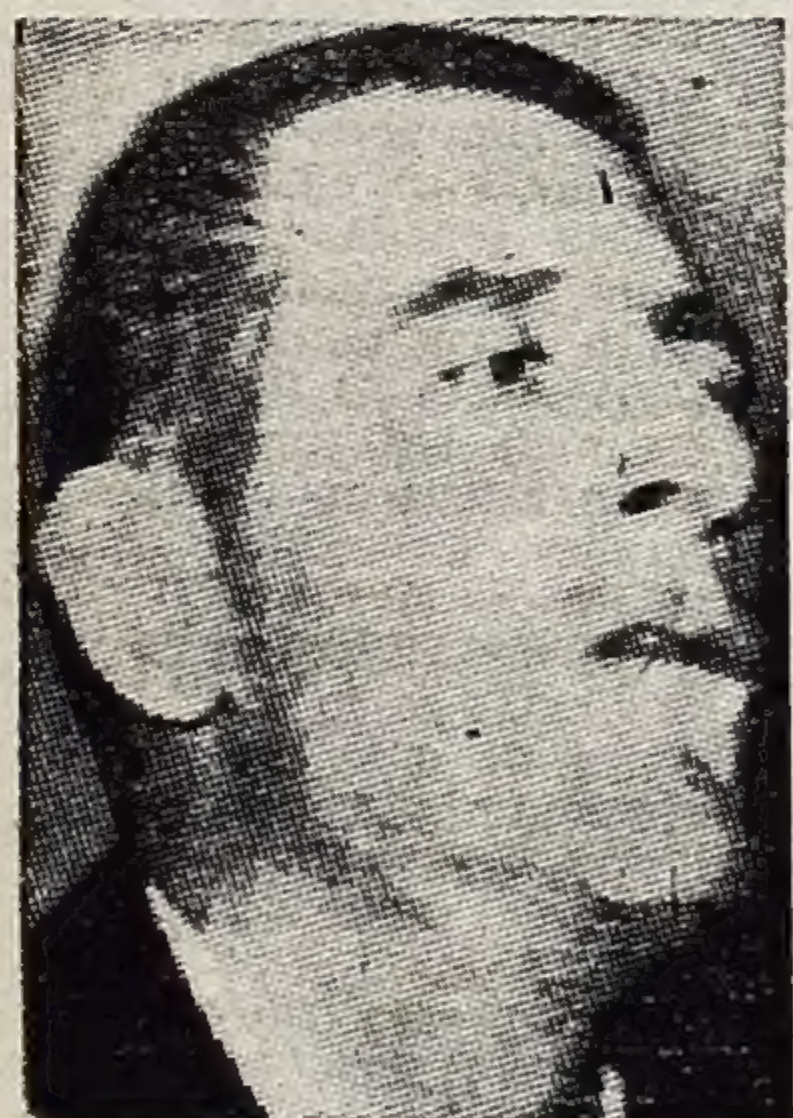
No se dio informe directo de las conversaciones entre Frei y Saragat, y entre Frei y Moro. Un comunicado sobre la visita de tres días se hará público probablemente mañana. Las conversaciones oficiales con los dirigentes del gobierno italiano, después de un día de charlas informales en ceremonias y banquetes, fueron descritas como dirigidas principalmente a atar cabos sueltos.

Valdés y Fanfani fueron ayer a Siena en viaje turístico. También tuvieron oportunidad de conversar ampliamente el jueves en Milán, visitada por Frei antes de iniciar su visita como jefe de Estado a Roma.

La prometida participación italiana en la economía chilena, fue descrita por funcionarios como incluyendo inversiones, créditos, préstamos y ayuda técnica.

Además del tema económico, los dos ministros del exterior trataron de las relaciones culturales. Se informó que Chile ha expresado el deseo de mayor intercambio cultural con Italia.

Asuntos internacionales, la situación latinoamericana y la crisis dominicana, dijeron fuentes no oficiales, habían figurado en las conversaciones con Saragat.



EDUARDO FREI

## HAN MANCHADO UN MONUMENTO

BAMBERG, Alemania, 4. (Associated Press). — Los vandálicos mancharon nuevamente hoy, con pintura azul y gris, un monumento erigido en el sitio donde estaba, la sinagoga de Bamberg, destruida por los nazis.

El monumento fue pintado anteriormente con swásticas y frases pro nazis y anti semitas, poco antes de ser inaugurado hace tres semanas. Ello fue el principio de uno de los peores brotes de anti semitismo en Alemania desde el fin de la segunda guerra mundial.



GIUSEPPE SARAGAT

## VANDALISMO EN FIESTA PATRIA

WASHINGTON, 4 (France Presse). — Graves desórdenes han marcado la celebración de la fiesta de la Independencia en los Estados Unidos. En Rockway (Missouri) unas tres mil personas cometieron, al parecer, actos de vandalismo. En la región de Lake (Ohio), alrededor de 1500 jóvenes se manifestaron en las carreteras, perturbando el tránsito. La policía fue recibida a pedradas y a botellazos. Para restablecer el orden tuvo que emplear granadas lacrimógenas.



# COMBATEN AL SUR DE SAIGON

## "DON CAMILO" ESTA EN LIMA, PERO SIN SOTANA

BOGOTÁ, 4 (France Presse). — Camilo Torres, el sacerdote colombiano, quien para poder intervenir en política había pedido a las altas autoridades de la Iglesia de su país una dispensa de obligaciones clericales, llegó esta tarde al aeropuerto de Bogotá procedente de Lima.

Vestido de "civil", sin la sotana, y cubierto con gabardina azul, Camilo Torres fue acogido a gritos de "Camilo, Camilo", que se transformaron rápidamente en "Revolución, revolución", por los miles de estudiantes que habían acudido a recibir a éste, quien fue llevado a hombros hasta su automóvil.

## 44.000 CURAS PIDEN PENSION PARA SU VEJEZ

ROMA, 4 (Associated Press). — La federación de clérigos católicos romanos de Italia apeló al gobierno por mayor ayuda económica y mejoras en la seguridad social. La solicitud, que se hizo pública ayer, está contenida en un documento acordado en una reunión celebrada aquí durante dos días para estudiar los problemas de las pensiones por vejez e incapacidad a los sacerdotes.

La reunión, en la que estuvieron representados 44.000 curas de Italia, convocada para estudiar un sistema de respaldo al clero, pide que la federación solicite del gobierno un efectivo aumento en las contribuciones para que "se aseguren las condiciones indispensables en las que el sacerdote pueda cumplir sus deberes espirituales".

Antes de inaugurarse la reunión, el papa Paulo VI habló de la necesidad de un "aceptable nivel de seguridad social para los sacerdotes, pero advirtió contra la labor de éstos tratando de asegurarse por su cuenta suficientes recursos para la vejez.

Unos 23.000 párrocos reciben subvención del gobierno, que va de 12.000 a 50.000 liras al mes (19,20 a 80 dólares). La subvención fue establecida cuando en 1929 Italia reconoció al catolicismo romano como religión del Estado. Además de un aumento en la subvención mensual, los clérigos quieren pensiones por vejez comenzando antes de la edad actualmente fijada de 70 años, con aumento en las mismas también. El promedio de las pensiones hoy es de 25.000 liras mensuales (unos 40 dólares).

## MALARIA EN BRASIL

RIO DE JANEIRO, 4 (ANSA). — "La ley sobre autonomía administrativa de la campaña para la erradicación de la malaria, sancionada por el mariscal Castello Branco, eliminará la burocracia que trababa la lucha contra la enfermedad, que podría, así ser eliminada del país en diez años", declaró a la prensa el ministro de Salud, Raimundo de Brito.

El titular de la cartera señaló que hoy día, dado el proceso técnico y científico, es perfectamente realizable un programa eficiente de extirpación de la malaria.

SAIGON, 4 (Associated Press, France Presse, Reuter y ANSA). — Nuevos y demoledores ataques contra objetivos situados en zonas de Vietnam del Norte, lanzó hoy la aviación norteamericana con aparatos del "Sen Coral". Mientras tanto, en la península de Camao, al sur de esta ciudad chocaron tropas yanquis y sudvietnamitas con elementos del Vietcong rojo.

### En Tierra

SAIGON, 4. (ANSA). — En la península de Camao, al sur de esta capital, se trabaron hoy en una batalla, soldados del Vietnam del Sur, apoyados por tanques y aviones norteamericanos y un batallón reforzado del Vietcong comunista, según los despachos de fuente survietnamita las bajas de los guerrilleros fueron grandes. Los efectivos gubernamentales sufrieron cuatro bajas y treinta y seis heridos. Bombarderos y aviones de caza norteamericanos, convencionales y a retropropulsión continuaron sus incursiones contra el territorio de Vietnam del Norte. Los bombarderos destruyeron puentes, depósitos de municiones, embarcaciones y líneas de ferrocarril. Durante un ataque aéreo, fueron incendiadas seis barcasas. Los despachos procedentes de Saigón informaron hoy que un buque de pesca soviético dotado de radares ultramodernos está operando en aguas del Mar de la China, cerca de la zona donde los portaaviones

norteamericanos de la séptima flota mantienen el puente aéreo con el territorio de Vietnam.

### 7 Ataques Aéreos

SAIGON, 4. (France Presse). — Siete ataques aéreos contra Vietnam del Norte fueron llevados a cabo hoy, según informa un comunicado militar norteamericano. Diez aparatos del portaaviones "Coralsea" bombardearon los polvorines de Tuy Hau, a 80 kilómetros al sudoeste de Hanoi. Cuatro edificios fueron alcanzados por las bombas. Por otra parte, en el transcurso de reconocimientos armados, los aviones estadounidenses atacaron puentes en la carretera numero uno, a 200 kilómetros al sur de Hanoi, y vagones de ferrocarril, a 110 kilómetros al sur de la capital norvietnamita.

Varios puentes, así como el campamento militar de Mom Hung, a 340 kilómetros al sur de Hanoi, en la región de Vinh, fueron bombardeados igualmente.

Todos los aviones norteamericanos regresaron a sus bases.

### Camino a la Paz

WASHINGTON, 4. (France Presse). — La posibilidad de una "segunda pausa más larga que la primera" en los bombardeos aéreos de Vietnam del Norte, está siendo estudiada por la administración norteamericana, declaró hoy el secretario de Estado, Dean Rusk.

En una entrevista televisada de la "U. S. Information Agency" Rusk manifestó que lo que desea la administración norteamericana "es encontrar el camino de la paz, y no simplemente efectuar un gesto que no sería de ninguna utilidad para la paz".

El jefe del departamento de Estado, subrayó que "la moderación ha caracterizado nuestra política en el periodo de post guerra" y que, por lo que respecta al conflicto vietnamita, los Estados Unidos se abstuvieron de intervenir en los primeros cuatro años y medio que siguieron al comienzo de la infiltración nortista hacia el sur.

## EL GENERAL CAO KY ES ADMIRADOR DE HITLER

LONDRES, 4 (France Presse). — "Mi personaje preferido es Hitler", ha declarado el general Cao Ky, jefe del gobierno militar de Vietnam del Sur, al diario "Sunday Mirror", de tendencia laborista, en una entrevista publicada hoy.

El general Ky explicó que si admira al dictador alemán es porque consiguió reunir a su alrededor la Alemania dividida de los años 30. "En Vietnam —agregó— la situación es tan desesperada, que ahora necesitamos a 4 ó 5 Hitler".

Esta entrevista fue realizada antes que se produjera el último golpe de estado en Saigón, que llevó al poder a Cao Ky.

## NO MAS COMIDAS "PLANIFICADAS" PARA LOS RUSOS

MOSCU, 4 (Associated Press). — A los cafés y restaurantes de Moscú se les ha ordenado servir lo que la gente quiera, y no imponer la clase de productos dispuesta por algún distante planificador. El gobierno soviético también ha anunciado que cuatro fábricas de productos alimenticios comenzarán a producir lo que las tiendas piensan que pueden vender, y no lo que los centros planificadores creen que puede venderse. Estas informaciones, dadas recientemente por publicaciones económicas, reflejan una ampliación en la industria alimenticia del experimento soviético de producción con beneficios en artículos industriales y de consumo. El experimento se asocia generalmente con el nombre de Yevsley G. Liberman, profesor de Economía en la universidad del Estado en Kharkov. Comenzando esta semana, los restaurantes, cafés, cantinas y parecidos comedores públicos en Moscú, Estonia, Moldavia y algunas partes de Ucrania y la federación rusa se adaptarán al nuevo sistema. En lugar de medirse su efectividad por cierto número de complicados índices, se medirá por las ventas y las ganancias.

### Protestas Ante los Aliados

MOSCU, 4 (France Presse). — La URSS ha entregado sendas notas a las embajadas de Estados Unidos, Francia y Gran Bretaña en Moscú para denunciar el carácter "ilegal" de la adopción por Berlín Oeste de las mismas medidas de prescripción de los crímenes de guerra que Alemania Federal, se supo hoy.

## CARCELES REPLETAS

PARIS, 4 (ANSA). — En casi la totalidad de las prisiones francesas se podría exhibir el cartel "no hay más localidades". La población de las instituciones penales de Francia llegaba el 1° de enero de 1965 a 31.245 frente a 29.157 del año pasado. Por otra parte el personal no es suficiente para asegurar el buen funcionamiento de las cárceles.

Estas son las conclusiones principales de un informe publicado por la dirección de la administración penitenciaria de Francia.



PRISIONERO. Un paracaidista sudvietnamita, pistola en mano, cuida a un joven guerrillero del Vietcong, tomado prisionero en una refriega. (Radiofoto de los servicios de Associated Press, exclusiva para CRONICA).

# ARGELIA: CONSOLIDA SU POSICION EL GOBIERNO. HABRA IMPORTANTE ANUNCIO

Personalidades Cíviles Integrarán el Futuro Régimen

ARGEL, 4 (ANSA). — El discurso que el jefe del Consejo Revolucionario, coronel Boumedienne, había decidido pronunciar esta tarde, ha sido postergado para mañana, se anunció oficialmente. En medios diplomáticos extranjeros se interpreta esta postergación como decisión de Boumedienne de hacer importantes anuncios en lo que al futuro gobierno de Argelia sea decidido.

### Comentarios Periodísticos

ROMA, 4 (ANSA). — El matutino "Il Giorno", de Milán, refiriéndose a la situación argelina observa que quince días después del golpe de estado contra Ben Bella, Boumedienne ha consolidado su posición internacional, que parecía muy comprometida después del aplazamiento de la conferencia afroasiática. Durante las últimas veinticuatro horas el nuevo régimen obtuvo el apoyo de París, de El Cairo, de Túnez y la benévola neutralidad de varios países africanos. En el plano interno —continúa el diario de Milán— se observa un cambio de táctica. Si en un primer momento Boumedienne concentraba todos sus esfuerzos en atraer a su régimen a los líderes cíviles de la oposición a Ben Bella, hoy se considera aparentemente lo suficientemente fuerte para disminuir las solicitudes políticas y pare-

ce buscar principalmente una consolidación de la situación económica.

### ¿Dónde irá Argelia?

¿Dónde irá Argelia —se pregunta "L'Unité"— en los cuatro meses que nos separan de la nueva fecha establecida para la conferencia afroasiática? Nadie, hasta hoy, arriesga previsiones. Quince días después del golpe de Boumedienne, el nuevo régimen no solo no fue capaz de elegir un presidente, sino que continúa sin comunicar nombres y programas.

### Una Situación Dramática

Después de la partida de los delegados y de la mayoría de los periodistas extranjeros, el telón cayó mas tupido sobre una situación todavía dramática. No se puede excluir la posibilidad —según el órgano comunista— que en el camino de la represión abierto por Boumedienne, se produzcan nuevas sacudidas, en daño de las instituciones de-

mocráticas y de la solidaridad internacional antiimperialista.

### Las Futuras Relaciones

Finalmente, el diario de Bologna "Il Resto del Carlino", preguntó cuáles serán las futuras relaciones de Argelia con Francia. Ben Bella favoreció siempre a Francia, su atómica en el Sahara y su petróleo. Qué ocurrirá con Boumedienne, que parece querer seguir una línea más árabe —dudamos que el barómetro de las relaciones franco-argelinas pueda marcar en un futuro cercano "buen tiempo estable". Pensamos que de este lado, precisamente para lograr aquella popularidad que necesitan, Boumedienne y Boumedienne han de fijar oportunas y claras distancias entre Argelia y Francia. Al horizonte del Sahara, en los laboratorios atómicos y en los pozos de petróleo de Hassi Messaud —concluye el diario— se están acumulando negras nubes.

## LOS WATUSI SE ALZAN EN ARMAS

LEOPOLDVILLE, 4 (Associated Press). — Tribus Watusi refugiados en la provincia de Kivu del Norte, en el Congo, se han sublevado, informó hoy la agencia de prensa congoleña.

Según la información, la lucha tiene lugar en Masisi, cerca de Goma. Un número indeterminado de los altos guerreros "armados con flechas, machetes y lanzas, provocaron pánico general entre los funcionarios, y las actividades administrativas se han paralizado. Los Watusi fueron expulsados de su nativa Ruanda, próxima a Kivu del Norte, por los Tribus Bahutu, después de obtener su independencia, este país, hace cinco años.

## HIEREN A TIROS A 28 TURISTAS

HONOLULU, Hawaii, 4 (France Presse). — Dos autocares de turistas fueron atacados ayer tarde en la cuesta del Monte Palii, a unos ocho kilómetros de Honolulu, por un individuo emboscado en la montaña. Una ráfaga de disparos de fusil causó tres heridos entre los 31 pasajeros del primer autocar y los 25 del segundo.

Unos cien gendarmes se lanzaron inmediatamente a la caza del hombre, en el curso de la cual uno de ellos fue mortalmente herido. Por último las fuerzas del orden consiguieron capturar al autor del atentado. Se trata de un ex aviador de 23 años que había sido encarcelado en 1964 por un hecho semejante.



# **LAS AUTORIDADES OFICIALES NO QUIEREN ABARATAR LA PAPA**

[No hay que abaratar la papa], tal la consigna de las autoridades de la provincia de Buenos Aires, según nos han referido los productores y consignatarios del Mercado Bullrich, de Avellaneda.

En efecto, los camiones cargados del sustancial alimento que llegan cargados de papas, deben traer un producto tipificado que no debe pesar menos de cien gramos y no más de 300. Los que no están dentro de esos límites son decomisados por las autoridades.

Las papas grandes, esas que hacen exclamarse: "¡Qué papa!", no pueden ser vendidas, los paperos, tanto productores como consignatarios, consideran que se está ante una verdadera aberración. Los camiones que no traen esas papitas al mercado, deben seleccionar las más chicas y el resto dejarlo. No se las pueden llevar de vuelta, ni regalarlas.

Es una manera que han encontrado los que mandan, para que los productores solo manden el cincuenta por ciento de su producción al mercado y así lograr un precio mayor del que el libre juego de la oferta y la



**UN CONTRASENTIDO.** Cualquiera podría pensar que la papa que este productor de la firma Pérez Escudero y Cia. tiene en su mano izquierda es la que se vende en el mercado; pero no, la chiquita es la que las autoridades quieren, la otra, la grande, es decomisada. Es un método para conseguir que este alimento aumente en el mercado. ¿A quién se beneficia? Posiblemente a las teorías económicas en boga.

demanda establecería en la plaza.

—Lo que ocurre, nos dijo un productor, es que la bolsa cuesta \$ 135 puesta en Buenos Aires desde Mar del

Plata, su lugar de origen y se vende en Avellaneda entre 110 y 130 pesos la bolsa. Los productores, además de perder con la cosecha, deben seleccionar y volver

a perder más. Según parece, el INTA, ha buscado conseguir una papa de mejor calidad y mayor tamaño y ahora que se ha alcanzado ese objetivo, solo se acepta la papa de menor tamaño. La papa Kennevet la de mejor calidad, en estas condiciones, no se puede cultivar.

Los productores se preguntan, ya que las papas sobran en la Argentina, por qué no se estimula la exportación, pues el producto se podría colocar en el extranjero a precios sin competencia. Pero las autoridades han logrado la cuadratura del círculo. La papa debe costar más caro, según los economistas nuestros y por ello nada mejor que obligar a los productores a perder sus cosechas. De ese modo todos quedarán contentos, las papas serán más caras y beneficiarán no se sabe a quién.

En estos momentos en que todo sube, las papas podrían rebajar su precio, pero eso sería contraproducente. Así, por lo menos, opinan las mentes económicas oficiales que han conseguido una inflación sin precedentes en la historia del país.

## **S.O.S.**

### **• Pide Trabajo**

Rogelio Teófilo Gao, argentino, de 45 años, enfermó del corazón y se halla internado en el hospital Piñero, sala 3, cama 2. Los médicos le dicen que, andando bien las cosas, tiene para un año. Luego no podrá trabajar más.

Su sueldo era lo único que entraba en su hogar de la calle Guatemala 3536, de San Justo.

La señora vino desesperada a CRÓNICA. Necesita trabajar, hacer cualquier cosa; domina totalmente el manejo de una casa. "Tengo tres nenitas —nos dijo— y pasamos hambre."

### **• Quiere Internar a sus Hijos**

Visitó nuestra redacción la señora Irene V. de Bianchi, domiciliada en la calle Manuel Belzu 3539, de Munro. "Tengo dos hijos de 11 y 9 años —nos expresó— y necesito urgentemente internarlos en un colegio o en hogar del Consejo Nacional de Protección del Menor. Es la única manera de poder trabajar y mantener mi casa. Tengo una nena y somos solos. He estado en el servicio social de la Comuna de Vicente López y de San Isidro, como asimismo en iguales dependencias de los hospitales Pirovano y Ramos Mejía, y en todas partes me mandaban a colegios de ricos donde hay que pagar 5 mil pesos por mes, como el de Don Bosco".

# **FESTEJARAN EN EL CHACO LA PAVIMENTACION DE LA RUTA**

Con motivo de haber logrado los habitantes de la provincia del Chaco la pavimentación de la Ruta Nacional N° 11, "Ruta de los adelantos", que pone en comunicación a las ciudades de Buenos Aires y Asunción del Paraguay, pasando por Resistencia, la Asociación de Residentes Chaqueños de la Capital Federal, promueve la iniciativa de exaltar el acontecimiento invitando a la movilización de toda la ciudadanía del Chaco para

que festeje el próximo 9 de julio, la inauguración de la Ruta 11.

Con ese motivo, la Asociación, con el auspicio de la Dirección Provincial de Turismo del Chaco, con el apoyo de YPF y la colaboración del comercio e industria ha programado una corriente de turismo para la Semana de Julio, consistente en viajes especiales de ómnibus, una caravana de automóviles particulares, y una carrera deportiva tu-

ristica de regularidad, preparada y fiscalizada por el Club Argentino de Regularidad.

El precio del viaje en ómnibus, ida y vuelta, será de dos mil pesos. Las comidas en el viaje, 500 pesos. Alojamiento sin comidas en Resistencia de 500 a 700 pesos diarios por persona. Para informes generales dirigirse a la Asociación de Residentes Chaqueños, Club Argentino de Regularidad, y a la Casa del Chaco.

# **Compran a Rolete y Pagan con Cuentagotas los Australianos**

**SYDNEY, Australia, 2 (Reuter).** — Las amas de casa de Australia sucumben ante los persuasivos argumentos de los corredores, pero las tiendas australianas pagan los platos rotos por la falta de presión vendedora de sus representantes al enfrentar a un gran número de malos pagadores.

Los grandes comercios minoristas han pasado al rubro de ganancias y pérdidas la suma de 4.800.000 libras esterlinas en concepto de cuentas incobrables en lo que va de año.

En los últimos dos años, y tomando solo en cuenta a Sidney, el total de cuentas incobrables y de dudosos cobros dados de baja por los establecimientos comerciales han superado los 8 millones de libras esterlinas.

Un experto financiero ha comentado: "Los australianos son malos pagadores". Pero la intensa presión vendedora y los clientes que compran en exceso de lo que pueden pagar son las razones a las que se atribuye el elevado monto de deudas incobrables.

Si bien los australianos están utilizando ampliamente el crédito, su incapacidad para pagar ha perjudicado y hasta paralizado a centenares de empresas.

J. G. Palmer (Consolidated), Limited, la más grande casa minorista en artículos eléctricos de Australia, ha pasado al rubro de pérdidas y ganancias 2.000.000 de libras esterlinas en concepto de incobrables. El más elevado monto de estas recientes operaciones.

Las compañías —dicen— deben aprovechar su expe-

riencia para analizar más a fondo sus futuras ventas a crédito.

El corredor que va de puerta en puerta es uno de los culpables, por emplearse a fondo para persuadir a las débiles amas de casa a que excedan sus presupuestos.

Una profunda y convincente publicidad radial, televisiva y gráfica lleva a los australianos a dedicar una gran parte de su paga semanal para realizar compras a crédito.

Son muchos los que pagan constante y honestamente estas compras, pero cuando ocurre algún acontecimiento

inesperado —la pérdida de empleo, una enfermedad o un accidente— no existen reservas sobre las que apoyarse para hacer frente a las deudas.

No hay que olvidar tampoco a los clientes deshonestos que, con toda deliberación, evitan cumplir sus deudas.

Los minoristas se encuentran ahora ante el gran problema de cómo superar esta racha de deudas incobrables y saben que tienen que recurrir al crédito para obtener un elevado nivel de ventas.

La situación hace pensar que los minoristas y las organizaciones crediticias tendrán pronto que adoptar medidas colectivas.

Las compañías financieras están pensando en el establecimiento de una oficina de crédito para suministrar informes sobre los posibles compradores a crédito.

Algunas compañías preferirían que el Estado ajustase más la legislación relativa a los créditos en cuotas.

Por muy difícil que sea la solución, las compañías que operan a crédito saben que no pueden postergarla si no quieren hundirse más de lo que están. Si demoran en hacerlo, se encontrarán en dificultades más graves todavía y acaso insalvables.

## **¡NO TIREN PAN...! ¡NO TOMEN VINO...!**

**AGRIGENTO, Sicilia, 4 (Reuter).** — Monseñor Giuseppe Petalio, arzobispo de Agrigento, ha prohibido a sus fieles arrojar pan por las ventanas y balcones, como era costumbre hacerlo durante la procesión que se realiza a mediados de julio, para honrar a San Culogeto, el santo patrono de la ciudad. También ha prohibido a los portadores de la imagen del santo, que beban vino por las calles durante la procesión.

# **Crónica EMPRESARIA**



### **• Un Anticipo de la Moda**

Días pasados se realizó en el salón Belgrano, de la calle Catamarca de esta capital, el desfile de modelos organizado por Cadycó S.R.L., durante el cual fueron exhibidos alrededor de cien llamativos y hermosos modelos para la próxima primavera. Las creaciones, confeccionadas con telas Acrocel de Sudamtex y Esterlin de Lonolino, fueron admiradas por la numerosa concurrencia, que pudo aplaudir, además, la gracia de las simpáticas modelos.

### **• Insignias de Oro Para Socios**

El Automóvil Club Argentino ha comenzado a remitir a los socios una insignia de la entidad, para el ojal, con frente de oro. Informa el ACA que esta atención es solo para aquellos asociados que, utilizando el valor de \$ 1.000 que la entidad les remitió oportunamente, sin cargo, favorecieron a un nuevo socio.

### **• Nuevo Gerente Financiero**

El doctor Manuel Aris, figura de relevantes méritos en su especialidad, ha sido designado nuevo gerente financiero de Odol S.A. Su larga y notable actuación en cargos de jerarquía, y su visión del desarrollo de la industria privada, permiten augurarle un exitoso desempeño en sus nuevas funciones.

### **• Firestone Bate un Récord**

La planta textil de Firestone de la Argentina, productora de telacord para las cubiertas que la firma fabrica en el país, ha completado, al finalizar 1964, ocho años y 4.814.406 horas-hombre de trabajo, sin ningún accidente. Este ha sido el mayor record de seguridad que se ha producido en toda la organización Firestone. El 1 de mayo último se cumplieron 5.000.000 horas-hombre.

### **• Convención de Vendedores**

Se realizó, en los salones del City Hotel, una convención de vendedores con el objeto de presentar la nueva camisa Manhattan 4V. Se encontraban presentes los señores Moisés y Adolfo Annan, de Annan Brothers, empresa que realiza la confección de la prenda, y el señor Atilio Talebi, ejecutivo de Castelar S.A., empresa que provee la tela.

### **• Curso Ford en la Policía Federal**

Como extensión de los planes que desarrolla la Escuela de Servicio de Ford Motor Argentina, se iniciará próximamente un curso de capacitación en los talleres de la Policía Federal. El motivo es ofrecer capacitación al personal técnico que atenderá los Ford Falcón F-100 y F-350, adquiridos recientemente por la institución policial.

### **• Sobre Prefabricación de Viviendas**

En la sede del Instituto del Cemento Portland Argentino, San Martín 1137, se inaugurará mañana, lunes 5, a las 18.30, una exposición sobre prefabricación de viviendas de hormigón en Francia, y se exhibirán películas técnicas sobre el tema. Auspicia el departamento económico de la embajada de Francia y la entrada es libre.

### **• Viajeros**

Via Panagra, viajó a los Estados Unidos y Europa el señor Eduardo C. Garland, director de Arcillex S.A.I.C. Leca Argentina, quien verificará en Dinamarca el despacho a plaza de la maquinaria adquirida a la firma Dano, para la planta de Leca —arcilla expandida— que la empresa construye en el país.

—El señor Ian Macdonald, director gerente de Macdonald Publicidad, viajó con destino a los Estados Unidos, donde participará, en Nueva York, de una reunión internacional de publicidad concertada por Pepsi-Cola Company. Luego de otras gestiones similares se trasladará a Europa.

—Partió con destino a San Pablo, Brasil, el señor Alberto Bochaty, jefe de la división ventas especiales de Saim, Grupo Refrigeración y Aparatos Domésticos. Visitará industrias relacionadas con este rubro.

—Viajó con destino a Estados Unidos, por vía aérea, el señor Kurt Uhlig, directivo de Bilz S.A., en gira relacionada con la producción y comercio de bebidas sin alcohol.

—En el vuelo de Air France del 25 de junio pasado, retornó de su viaje al exterior el señor Adolfo Donati, vicepresidente de Donati Hnos. S.A., concesionarios de Industrias Kaiser Argentina. Acompañado por su señora esposa, recorrió diversos países, estudiando especialmente la técnica de distribución mayorista de repuestos y accesorios de automóviles.

# **ALERTA A LOS FUMADORES**

**WASHINGTON, 4 (France Presse).** — La Cámara de Representantes y el Senado norteamericanos, con sigüieron ponerse de acuerdo hoy en comisión conjunta, sobre los términos que deben utilizarse para poner al público en guardia contra el peligro que puede haber en fumar. Según el proyecto de ley que han adoptado, los paquetes de cigarrillos y estuches deberán llevar todos una mención que dice: "Cuidado, fumar puede representar un peligro para su salud".

**MORON HURLINGHAM**  
**LOTES DESDE \$ 1.500 MENSUALES**  
 EN VILLA TESEI, a 8 cuadras de Av. Vergara y Coronel Díaz  
**EN 144 MENSUALIDADES SIN INTERES**  
 HOY Y MAÑANA SOBRE LOS MISMOS TERRENOS. COCHES GRATIS DESDE \$ 1.500. Est. HURLINGHAM F.S.M. y DESDE EST. RUBEN DARIO y Km. 18 F.C.G.U.  
**RAFFAELLI & BUZZI**  
 SUIPACHA 552, 4º Piso  
 T. E. 35-1426



# LOS ZACCHINI, PROYECTILES HUMANOS, ESTAN ANIMANDO LA ACTUAL FERIA DE NUEVA YORK

NUEVA YORK, 4 (ANSA). — Una joven pareja fue lanzada al espacio desde los pabellones de la Feria Mundial de Nueva York. La familia Zacchini, famosa por haber promovido "proyectiles humanos" en todas partes del mundo, ha comenzado a disparar al espacio a sus propios componentes. Promovido por una firma productora de arroz y cereales, el espectáculo, previsto para cuatro veces al día, se prolongará hasta el fin de la Feria. El "artillero", Edmondo Zacchini, dispara a su hijo George, de 24 años, y a la

esposa Nancy, de 22, a veinte metros de altura envueltos en una nube de arroz y granos.

Con un elemento protector, máscara de amianto y una funda de "astronauta", George, primero, y Nancy, después, se introducen en la enorme boca del cañón blanco. Junto con el estruendo del disparo, los espectadores de la Feria ven los proyectiles humanos silbar por el aire entre una lluvia de granos de arroz y de "pop corn".

Amantes del peligro, los Zacchini se han

"lanzado" a la aventura durante más de 40 años. Edmondo, fundador de la dinastía, se exhibió por primera vez en una plaza de El Cairo, en 1922. Posteriormente aparece en Nueva York, en 1929. La primera idea acerca de esta arriesgada empresa, la tuvo Eduardo durante la primera guerra mundial. Soldado de la infantería italiana, imaginó las "ventajas" de lanzar tropas más allá de las líneas enemigas utilizando los potentes obuses de la artillería italiana. Su idea, por supuesto, no fue apreciada por el comando italia-

no, pero cuando terminó la guerra se dedicó a construir un "cañón Zacchini" y demostró la validez de su teoría "disparando" a todos sus hermanos. Estos, a su vez, lo "lanzaron" a él que, en un aterrizaje de emergencia se rompió una pierna. Otras cinco fracturas jalaron su camino hasta perfeccionar el sistema. Desde entonces los Zacchini se dedicaron a maravillar a todo el mundo con sus proezas, al partir como proyectiles humanos disparados por el ya famoso cañón blanco.

## Poderosos Armamentos Modernos en el Crucero Italiano Lanzacohetes

Esta mañana alrededor de las 9 atracó en la dársena A de Puerto Nuevo el crucero lanzamisiles (lanzacohetes) de la armada italiana "Caio Duilio" luego de haber finalizado su visita a la Base Naval Puerto Belgrano y una serie de ejercitaciones consistentes en adiestramiento de guerra antisubmarina y defensa aérea de la flota, en las que tuvieron activa participación unidades de nuestra flota de mar y aparatos de la aviación naval. Sus tripulantes se quedarán hasta el 11.

A las 9.30, tuvo lugar una conferencia de prensa, en la cual, a bordo de la nave y durante el resto del día, su comandante, capitán de navío, Mario Bini, visitará al embajador de Italia y la tripulación realizará paseos por la ciudad y alrededores.

### Hasta el 11

El día 5, el comandante del "Caio Duilio" efectuará las siguientes visitas: A las 9.30, al jefe del apostadero naval Buenos Aires; a las 10, al comandante de operaciones navales; a las 10.30, al prefecto nacional marítimo, y a las 11, al intendente municipal. Luego, a las 11.30, rendirá homenaje al almirante Guillermo Brown y a las 12, hará lo propio al General José de San Martín.

Por otra parte, una delegación de jefes y oficiales de dicha nave, se trasladarán a Río Santiago para visitar la Escuela Naval Militar y los astilleros y fábricas navales del estado (AFNE). Cabe agregar que la es-

tada de los marinos italianos que nos visitan, se prolongará hasta el 11 del corriente, durante cuyo lapso serán objeto de distintos agasajos, lo que se informará oportunamente.

### Características

El "Caio Duilio" tiene un desplazamiento en plena carga de 6.500 toneladas; la eslora es de 143,3 metros; manga, 17,2 metros; su potencia es de 60.000 HP; y su velocidad máxima llega a los 31 nudos horarios.

El armamento de la nave está compuesto de 8 cañones de 76/72, en torres independientes; 2 tubos lanzatorpedos antisubmarinos; 1 plano inclinado lanza cohetes "Terrier" y 2 lanzacohetes. Además desde el buque operan cuatro helicópteros anti sumergibles.

### Potencia de Fuego

Toda esta apreciable artillería pesada se traduce en una no menos impresionante potencia de fuego, superior a

la de las más grandes unidades de la guerra pasada, como por ejemplo, las del tipo "Vittorio Veneto", de 25.000 toneladas.

### Cohete "Terrier"

Una de las principales características del "Caio Duilio" desde el punto de vista operativo es la de ser una unidad apta para la lucha anti submarina y para defensa anti submarina de convoyes.

Uno de los elementos bélicos de más interés es el sistema "Terrier" de cohetes de mediano alcance.

El cohete "Terrier" es un arma de 9 metros de largo y 0,50 metros de diámetro, siendo su peso aproximado de 2.300 kilogramos.

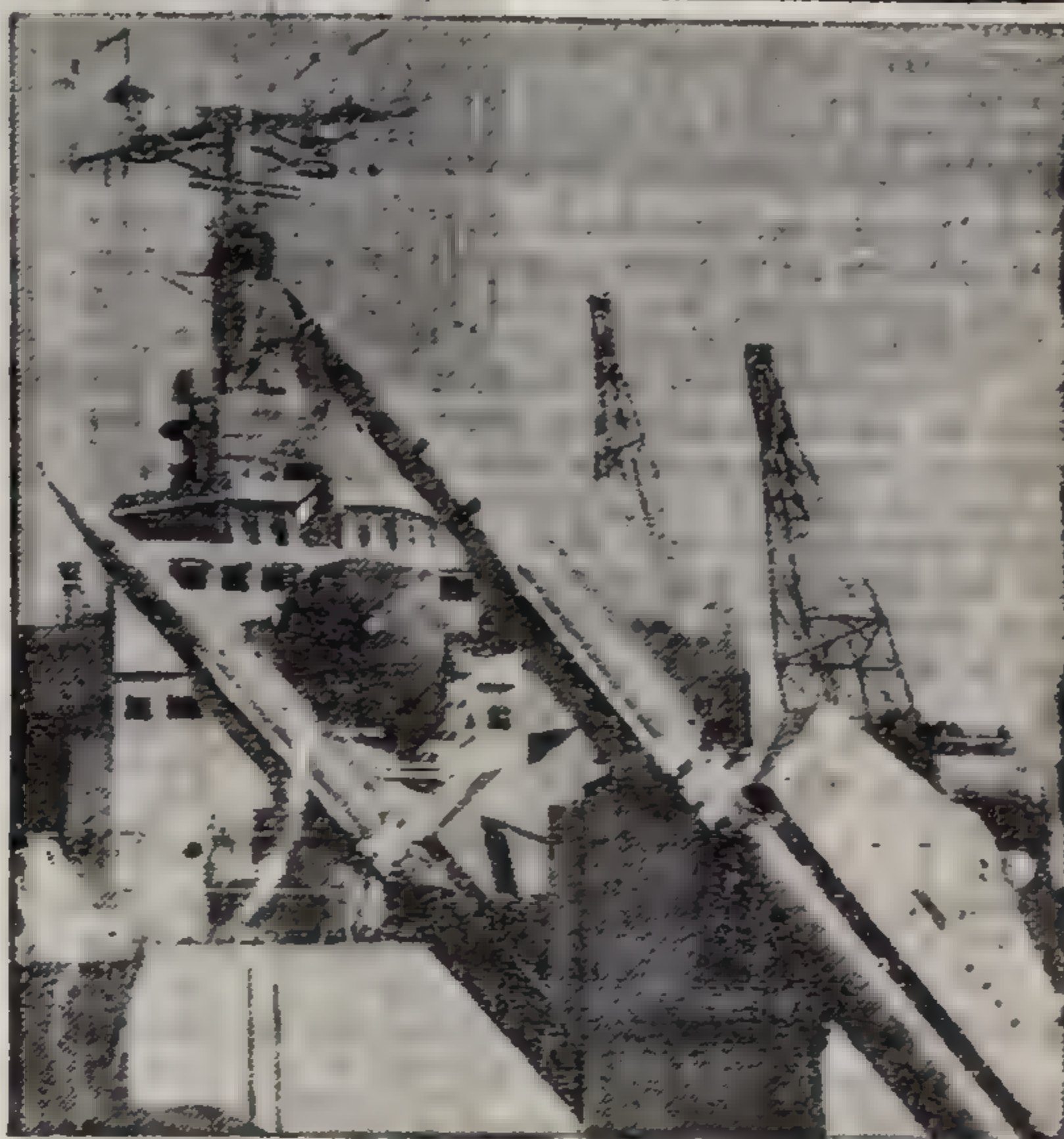
Tiene un alcance de alrededor de 20 millas, con una elevación máxima de 20 mil metros y su velocidad es de unas tres veces más que la del sonido.

El plano inclinado del sistema, puede disparar dos "Terrier" cada 30 segundos.

## PUENTE PARA USO PROPIO

CANTERBURY, Inglaterra, 4 (Reuter). — Fred Fabb tiene algo que en Inglaterra nadie tiene: un puente sobre un río construido exclusivamente, para él, Fred, cuidador de un gran almacén, vive frente a la firma donde trabaja, pero tiene que caminar dando un largo rodeo, para llegar al empleo, porque lo separa el río Stour. De manera que su firma, Kingsford And Company, construyó un puente especial de madera para que pudiera atravesar la corriente y llegar en pocos minutos al almacén.

Pero las planchas de madera ya no son suficientes. Una inundación repentina podría arrasar lo que todo el vecindario llama ya con respecto, "El puente de Mister Fabb". De manera que la firma obtuvo permiso de las autoridades competentes y el frágil paso será reemplazado por un puente permanente de hierro, bien elevado sobre la corriente, exclusivo para Fred.



COHETES. Estos amenazantes misiles pertenecen al crucero italiano Caio Duilio que esta mañana ancló en nuestro puerto.

## INCORPORACION ESCALONADA EL PROXIMO AÑO EN EL EJERCITO

SAN JUAN, 4 (De nuestro corresponsal). — El comandante en jefe de Ejército, teniente general Juan Carlos Onganía, que viajó de regreso a Buenos Aires, formuló antes un importante anuncio. Dijo que se impondrá en todo el país el sistema de incorporación escalonada en el ejército. Supone esta decisión que han sido favorables las conclusiones a que ha llevado el sistema en la Zona Cuyo, donde se lo puso ya en práctica a título experimental.

Durante su permanencia en San Juan, el teniente general Onganía inspeccionó el regimiento 22 de Infantería de Montaña; conferenció por separado con oficiales y suboficiales y presenció un ejercicio de combate con munición de guerra.

## El Esposo se Fue con el Dinero y la Compañía de María Antinea Abandonada a su Suerte en Lima

LIMA, 4 (France Presse). — Los integrantes del conjunto teatral de la artista española María Antinea, se encuentran abandonados en esta capital y sin medios de subsistencia, a raíz de un entredicho entre la compañía y los empresarios.

María Antinea declaró a la policía y a la inspección de espectáculos de la Municipalidad que los empresarios

locales Carlos Larrañaga y Alfredo Ferreyros le han pagado únicamente 14.000 dólares por sus presentaciones y no los 26.000 por los que había sido contratada.

Los empresarios, por su parte, aducen que el contrato fue por actuaciones de la compañía en teatro y televisión y que ella solo actuó en teatro, motivo por el cual no pueden abonar el monto total del contrato.

Aseguran que los 14.000 dólares se los entregaron al empresario y esposo de la artista, Enrique Kotliarenko, quien ha viajado a Buenos Aires, abandonando al conjunto.

### Grave Situación

Este, por su parte, se halla en situación desesperada. Preguntado por la agencia France Presse sobre el hospedaje de los artistas, un funcionario del teatro en que se presentó la compañía dijo con cierto humor: "Se alojan en los bancos de la plaza". En efecto, como no les han pagado, están pasando las de Caín.

Además, los doctores Illia y Perette abordaron los siguientes temas:

- 1) Apoyo a las cooperativas para incrementar la economía nacional.
- 2) Estado — "muy adelantado", dijo el doctor Perette— de las obras del puente subfluvial Santa Fe-Paraná.
- 3) Facilidades para las obras del tendido del puente del Colastiné, en la provincia de Santa Fe.
- 4) Proyecto de creación de la Universidad Nacional de Entre Ríos.
- 5) Estado del estudio de un proyecto de legislación en materia de sociedades de crédito vecinal.
- 6) Informe e intercambio de ideas sobre la labor parlamentaria.

El doctor Carlos H. Perette, anunció al término de su conversación con los periodistas, que el 9 del corriente viajará a Bariloche para presidir la Fiesta de la Nieve.

## Pide Palmero que se Reprima la Actividad de "Tacuara"

El ministro del Interior, doctor Juan Palmero, que mañana lunes viajará a las provincias de Chubut y Río Negro continuando su serie de giras preparadas para interiorizarse personalmente de los problemas del interior del país, suscribió anoche una resolución relacionada con los organismos denominados Movimiento Nacionalista Tacuara, Unión Nacionalista de Estudiantes Secundarios, Federación Juvenil Comunista y Guardia Restauradora Na-

cionalista. Solicita al titular de Educación y Justicia imparta las instrucciones, necesarias al ministerio fiscal para que, promueva acción penal a los dirigentes y adherentes de las entidades nombradas. Además, instruye a la policía federal para que, a través de los organismos competentes, preste la mayor colaboración en la investigación, represión de hechos promovidos por Tacuara, UNES, FJC y GRN y detención de los actores.

## PERETTE VIAJARA EL DIA 9 A BARILOCHE

Acerca de la situación de una empresa periodística — la Agencia Telpress — y la necesidad de adoptar medidas y aportar soluciones para evitar el cierre de una fuente de trabajo, conversó el vicepresidente de la Nación con el primer magistrado en su ya tradicional entrevista de los sábados.



**CASAS DE LADRILLOS**  
\$16.000.-  
ALICANTAS  
\$1.600.-  
**PROFICO S.A.**

# "La fe puede mover montañas"

Asista  
con los suyos  
al culto  
de su fe



# LA PELICULA DE 'CRONICA' DIO BRILLO A LA INICIAL DEL SUR

Formidable impacto de CRONICA en la inicial de La Plata, que se agrega a los numerosos que viene ofreciendo y con buen dividendo. Película nos dio amplia razón, con la jugosa recompensa de \$ 16.70, que habrá permitido iniciar la tarde con un saldo altamente favorable a nuestros consecuentes lectores. Y como quiera que la hija de Pájaro impuso condiciones desde el pique, el acierto adquiere mayor valor y se justifica plenamente la tranquilidad de quienes confiaron en las ricas bondades de la pupila de R. Fredes. La escoltó a dos cuerpos, Descawar, en 1'30" 4/5.

## EL GLOBO DE LA SUERTE

La lotería de Tómbola, de la vecina orilla, romperá el fuego de la semana que se iniciará mañana y que comprende, entre otros otros sorteos, uno extraordinario en Córdoba, de \$ 25.000.000. La jugada de mañana dará comienzo a las 13 y, por espacio de cuarenta minutos, estarán en danza los bolilleros dejando caer los números que formarán el reducido cuadro que comprende el programa de veinte minutos. He aquí el detalle de la extracción, con los números que surgen de la estadística y otras referencias de indudable valor para determinar la elección:

20 premios, a las 13		Atrasados a los premios	
Las últimas 10 grandes		25 38 51 23 36	
939 968		37s. 22s. 18s. 15s. 15s.	
273 441		Centena Decena Unidad	
952 655		9 0 4	
485 510		Favorito: 904	
606 693		Combinación factible	
Atrasados a la grande		34 04	
Centena 1		Sorteo de la semana	
28 sorteos sin salir		LUNES 5 — Tómbola	
Decena 3		20 premios, a las 13	
41 sorteos sin salir		MIÉRCOLES 7 — Córdoba	
Unidad 4		10 premios, a las 19	
16 sorteos sin salir		JUEVES 8 — Nacional	
Favorito: 134		26 premios, a las 13	
Dos cifras atrasadas		JUEVES 8 — Provincia	
21 91 96		21 premios, a las 13	
		VIERNES 9 — Montevideo	
		10 premios, a las 13	

## ATRASADOS EN TODAS LAS LOTERIAS

CENTENA	DECENA	UNIDAD
0	0	2
19 sorteos	24 sorteos	26 sorteos
Favorito: 002		
Centena	Decena	Unidad
9	1	3
17 sorteos	23 sorteos	15 sorteos
Enemigo: 913		

Aquí está el número que usted debe seguir mañana. Búsqueda de acuerdo con las iniciales de su nombre y apellido y encontrará su número favorito. Estas referencias sirven solamente para el día de mañana.

## BUSQUE SU NÚMERO

A	B	C	CH	D	E
9	5	4	1	2	7
F	G	H	I	J	K
3	1	5	0	8	4
L	LL	M	N	Ñ	O
4	2	9	6	2	7
P	Q	R	S	T	U
2	5	1	6	3	4
V	W	X	Y	Z	
7	6	9	3	8	

## Sorteos del Mes

Lotería	Pesos	Pr	Día
Prov. de Buenos Aires	2.400.000	21	Jueves
Nacional	2.400.000	26	Viernes
Montevideo	1.000.000	10	Viernes
Tucumán	10.000.000	10	Sábado
Tómbola	—	20	Lunes
Córdoba	25.000.000	10	Miércoles
Nacional	2.400.000	25	Jueves
Prov. de Buenos Aires	2.400.000	21	Jueves
Montevideo	3.000.000	10	Viernes
Montevideo	1.000.000	10	Lunes
Córdoba	10.000.000	10	Miércoles
Tómbola	—	20	Miércoles
Prov. de Buenos Aires	2.400.000	21	Jueves
Nacional	2.400.000	26	Viernes
Montevideo	1.500.000	10	Viernes
Tucumán	25.000.000	10	Sábado
Montevideo	500.000	5	Lunes
Córdoba	10.000.000	10	Miércoles
Prov. de Buenos Aires	2.400.000	21	Jueves
Nacional	2.400.000	26	Viernes
Montevideo	1.500.000	10	Viernes
Tucumán	10.000.000	10	Sábado
Montevideo	500.000	5	Lunes
Córdoba	10.000.000	10	Miércoles
Prov. de Buenos Aires	2.400.000	21	Jueves
Nacional	2.400.000	26	Viernes
Montevideo	1.500.000	10	Viernes
Tucumán	10.000.000	10	Sábado

## 1a.-CARRERA

De uno a otro extremo impuso condiciones nuestra candidata exclusiva Película, acompañada con un dividendo de cuatro cifras, repartiéndose el bonito sport de pesos 16.70, como para permitir a sus numerosos creyentes afrontar los riesgos de la brava jornada con saldo ampliamente favorable. La hija de Pájaro no necesitó estirarse para concretar su hazaña. Salíó con tren firme, y en los primeros metros la aguijó de más cerca Sierra Madre, con leve diferencia sobre Brevia Negra. Beneficiencia, Descawar, Hepta, Alta Luna y las restantes agrupadas. Dos cuerpos mantuvo la puntera en la mayor parte del recorrido, y sin registrarse otras variantes de consideración, el lote desembocó en la recta final, donde cómodamente prosiguió su rumbo nuestra favorita Película y alcanzó de esa manera la meta con dos cuerpos sobre Descawar, que por uno dejó tercera a Beneficiencia, quedando cuarta Hepta.

1a Carr. Pr. MOZUELA 1400 Mts. (EN ESTA CARRERA COMENZO LA APUESTA DOBLE)

CABALLO	JOCKEY	Nº	Canad.	Placé	Divid.	Pag.
1 PELICULA 53, O. Alen	(12)	59390	14335	16.70	4.70	—
2 Descawar 57, J. C. Gajas	(7)	73450	15290	4.60	13.50	—
3 Beneficiencia 54, J. C. Gajas	(5)	28885	7015	7.70	31.40	—
4 Hepta 57, J. H. Pereira	(18)	168480	23685	—	5.90	—
5 Alta Luna 57, J. Domed	(18)	64610	15780	—	15.30	—
6 Whimsical 54, O. Camacho	(3)	8270	3085	—	120.20	—
Reina Blanca 57, J. Lago	(1)	95840	11545	—	10.30	—
Millicura 57, A. Coloccio	(2)	13810	4030	—	71.90	—
Bande Noir 54, A. Mañez	(8)	11735	2690	—	84.70	—
Cepilladora 54, J. Alvarez	(10)	11950	3880	—	83.20	—
Repaga 57, O. Corbalán	(11)	6345	3275	—	156.60	—
Inula 57, B. Arturo	(11)	5940	1235	—	167.30	—
Brocheta 57, P. Tarrago	(16)	54540	7870	—	18.20	—
Sierra Madre 57, N. Yalet	(17)	82105	19815	—	12.10	—
Brevia Negra 54, J. Fontela	(19)	1840	545	—	540.30	—
U La Madeleine 55, A. Sosa	(13)	2280	550	—	436. —	—

TOTALES 690450 134645  
Dividendo de la llave ganadora 3-4: \$ 14.20.  
Apuesta doble: Total de vales: 23.660. Total del pozo: pesos 1.703.520. Vales del ganador: 2.768. Cot. del vale: \$ 615.40.  
No corrieron: Priorite (4), La Loly (6), Carnestolenda (15) y Tatum (20). Ganada por 2 cpos.; la 3a a 1 cpo. Tiempo: 1'30" 4/5. Cuidador: R. Fredes. Caballeriza: Don Ramón E. La ganadora es hija de Pájaro y Bori. Edad: 5 años.

## 2a.-CARRERA

Otro dividendo de cuatro cifras en la segunda prueba. Lo proporcionó Boston Lady, que llegó al bosque, tras cumplir varias discretas, performances en los hipódromos máximos. Y lo hizo a entera satisfacción de don Guillermo Cervi, luciendo frente a los rivales que le salieron al paso. En los primeros tramos de la lucha se destacó Apo'l, segundo por Adilta Mar, detrás de la cual se ubicaron Madre Tana, Esquirla Rota, Boston Lady, Vela Rota y el resto agrupadas. Con tren firme, la puntera se mantuvo en ganancia hasta desembocar en el tramo de las tribunas, donde avanzaron varias a la vez, pasando a dominar en mitad del tramo Boston Lady, que con guapeza se desprendió de Adilta Mar y Esquirla Rota, y logró alcanzar la meta con un cuerpo a su favor.

2a Carr. CHOPINE 1200 Mts. (EN ESTA CARRERA TERMINO LA APUESTA DOBLE)

CABALLO	JOCKEY	Nº	Canad.	Placé	Divid.	Pag.
1 B. LADY 57, A. Colman	(9)	140405	17845	12.30	4.10	—
2 Adilta Mar 57, J. Tarrago	(21)	130825	20245	3.80	13.70	—
3 Esquirla Rota 57, J. M. Tino	(2)	34325	47310	2.70	5.20	—
4 Madre Tana 57, J. Alonso	(13)	163215	25960	—	11. —	—
5 Manilla 57, N. Yalet	(19)	44735	7945	—	40.30	—
6 Apo'l 57, N. Yalet	(23)	296970	38070	—	6. —	—
Mary Stuart 57, A. Gaetan	(7)	30615	13570	—	58.90	—
Alumbradora 57, J. G. Zález	(10)	23990	5170	—	75.20	—
K. Acha 57, C. Buden	(14)	25955	8560	—	69.50	—
Chacharona 57, F. D'Elia	(18)	12025	1940	—	150. —	—

## TURF EXTRANJERO

### Triunfo Argentino en California

INGLEWOOD, California, 4 (Associated Press). — La yegua argentina Jalousie II, con una formidable arremetida, ganó el Vanity Handicap, de 54.050 dólares, contra otras seis yeguas y potrancas en Hollywood Park. El veterano jockey Johnny Longden dirigió a Jalousie II en su victoria. Yes Please, con Bobby Jennings en la montura, quedó en segundo lugar, dos cuerpos detrás, y Sava II en tercero. La victoria significó 31.550 dólares para las cuadras Moreno-Sawyer-Macon. Jalousie II pagó 9.20, 4.60 y 3.60 dólares; Yes Please 3.80 y 3.20 y Sava II 3.40. El tiempo para una milla y un octavo fue de 1'48" 2/5. Sava II, de seis años como la yegua argentina vencedora, fue montada por Bill Hartack. Llevaba el peso máximo: 121 libras. Curious Cloer, favorita, de cinco años, a pesar de llevar un peso de 120 libras, teniendo en la montura a Bill Shoemaker, sostuvo un intenso duelo con dos de peso ligero, Duchess Khaled y Paisley Print: 106 libras. Las tres quedaron fuera del marcador al entrar Kial Ireland en cuarto puesto. Presenciaron la carrera 53.105 aficionados.

### Vilecapugio es Favorito en Caracas

CARACAS, 4 (Associated Press). — El caballo argentino de cinco años Vilecapugio era favorito anoche para ganar el clásico Día de la Independencia, de las fuerzas armadas, que se correrá mañana. Pero la atracción de las carreras es el gran jinete sudamericano Irineo Leguisamo. Leguisamo, de 61 años de edad, uruguayo, que ganó su fama en la Argentina, fue especialmente invitado por los funcionarios del hipódromo de La Rinconada y desde su arribo a comienzos de esta semana ha concentrado la expectación del público. Entre los catorce caballos inscriptos, Leguisamo montará el argentino Juglar, al que se da pocas posibilidades. El clásico, sobre 3200 metros, la carrera de mayor recorrido de Venezuela, pagará 80.000 bolívares (unos 17.770 dólares) al ganador. De los otros doce caballos inscriptos, ocho son de Argentina: Brachi, Bakupa, Ferubrás, Gleaner, Quichi, Escano, Entusiasta y El Tamarito; dos de Chile: El Diablo y Tahoe; uno de Brasil: Barón y uno de Uruguay: El Tamarindo. Todos son ahora de propiedad venezolana y desde hace algún tiempo participan en las carreras locales.

## Impacto de Gran Dimensión

Buen principio tuvo nuestro cuadro de pronósticos en la endiablada dimensión de La Plata por intermedio de Película, que con toda facilidad estampó su número en la pantalla inicial y su dividendo permitió reembolsar la bonita suma de \$ 16.70. Fue otro impacto que ofrecimos en base a la valiosa información que poseemos, en mérito a la labor de quienes colaboran en los campos de entrenamiento de los distintos hipódromos. Película concretó su triunfo de uno a otro extremo y al término de los 1400 metros señaló 1'30" 4/5. La escoltó Descawar, que avanzó de firme en los últimos tramos.

## Crónica EN EL TURF

Vela Rota 57, J. Vázquez (22) 29935 5615 62.9  
U Paranita 57, O. Alen (3) 11990 3655 150.40

TOTALES 1253095 196855  
Dividendo de la llave ganadora 3-6: \$ 15.70.  
Apuesta doble: Vales del ganador: 416. Dividendo: \$ 4.095.  
No corrieron: Bonamina (1), Beneficiencia (4), Doricia (5), Babi (6), Whimsical (8), Margarine (11), Brocheta (12), Entelea (15), Tatum (16), Zancia (17), Priorite (20), Katima (24) y Manguilla (25). Ganada por 1 cpo.; la 3a a 3/4 cpo. Tiempo: 1'16". Cuidador: G. A. Cervi. Caballeriza: Etoile. La ganadora es hija de Sculptor y Daviana. Edad: 4 años.

## 3a.-CARRERA

Kaltin se agrandó en los tramos finales y alcanzó un triunfo magnífico, por un cuerpo, en la inicial de la triple. La lucha se formalizó en buen momento, y en el pique prevaleció Qué Rico, con leve diferencia sobre Kaltin, detrás del cual se ubicaron Pinamar, Caminante, Negrotaki, Arsalín y el resto muy juntos. Así llegaron hasta los 600 metros. El puntero con un cuerpo y medio sobre Kaltin. Poco más adelante, éste comenzó a desentender terreno y al ingresar en la recta final se puso a tiro. Trató de disparar Qué Rico, pero muy pronto se puso a su costado Kaltin, y en los últimos 100 metros lo redujo, para alejarse y alcanzar la meta con un cuerpo a su favor, mientras que enviolenta carga, Caminante, dejaba tercero a Qué Rico, quedando cuarto Negrotaki.

3a Carr. Pr. GERMINAL 1200 Mts. (EN ESTA CARRERA COMENZO LA APUESTA TRIPLE)

CABALLO	JOCKEY	Nº	Canad.	Placé	Divid.	Pag.
1 KALTIN 57, A. García	(15)	89365	18120	15.10	5.60	—
2 Caminante 57, J. Corte	(1)	68205	14125	6.60	19.30	—
3 Qué Rico 57, J. Vázquez	(5)	98240	30550	4.10	13.70	—
4 Negrotaki 57, H. Pal'cino	(14)	23125	8920	—	58.50	—
5 Arsalín 57, A. Coloccio	(19)	7655	2525	—	176.50	—
6 Pura Pinta 53, M. Ferdez	(12)	50500	12975	—	26.70	—
Acrescátado 57, C. Gómez	(2)	23660	935	—	369.70	—
Strático 57, E. Tadei	(3)	37925	6960	—	35.60	—
Quiché 57, R. Aimalé	(9)	139590	25240	—	9.60	—
Spacaro 57, R. Dinitto	(10)	2565	1000	—	527.50	—
El Trio 57, J. Camaño	(11)	26550	6430	—	47.30	—
Pinamar 57, N. Pereyra	(13)	254160	58190	—	5.30	—
Apoderado 53, R. Sarfiei	(16)	31910	11125	—	42.40	—
Vitalis 57, H. Rúa	(17)	75415	16025	—	17.90	—
Lape 57, O. De Tezanos	(23)	25590	10755	—	53. —	—
U Melonazo 57, R. M. García	(18)	3625	2525	—	176.50	—

TOTALES 939725 224790  
Dividendo de la llave ganadora 1-4: \$ 11.60.  
Apuesta triple: Total de vales: \$ 83.642. Total del pozo: pesos 6.022.224. Vales del ganador: 7.893. Cot. del vale: \$ 762.90.  
No corrieron: Trepiena (4), Al Diablo (6), Murac (7), Entelea (8), Exquesto (20) Papagalloy (21), Teso (22), Bautizo (24) y Brocheta (25). Ganada por 1 cpo.; el 3º al pzo. (Bandera verde para el 2º puesto). Tiempo: 1'15". Cuidador: A. Zappala. Caballeriza: Rojero. El ganador es hijo de Lingote y Azulada. Edad: 4 años.

## HIPODROMO DE SAN ISIDRO

INSCRIPCIONES PARA EL VIERNES 9			
Primera Carrera		A las 10	
Premio PANAIK — 1.400 metros			
Egolatria	57	Prism	57
Británica	57	M. Adorata	57
Mancha Azul	57	Sanmar'nina	57
Plena	57	Pachanguera	57
Renomme	57	Paranita	57
E. Fuerte	57	Mary Stuart	57
Star Fleet	57	Katina	57
Bow Street	57	Peregrina	57
Patras	57	Boa Vista	57
P. Imperial	57	Sierra Gris	57
Renovación	57	Corbet	54
Quequita	57	Hepta	54
Jota Maja	57	Bambalina	54
Excitation	57	Jinucha	54
Piripipa	57	Brocheta	54
Fulgura	57	Beneficiencia	54
V. Ligera	57	Marea Alta	54
Encarada	57		
Segunda Carrera		A las 10.40	
Pr. CELTIBERO — 1.000 mts.			
Tucumio	57	Beneficio	57
York	57	Botarate	57
Marvellous	57	Doy Fa	57
Marcelo	57	Luis A.	57
Zorrero	57	Parner	57
Saban	57	E. Snow	57
Disculpe	57	Papelero	57
Vitencamps	57	Bonsi	57
Hula Hoop	57	Papagalloy	57
D. Dancer	57	Palfreno	55
Gog	57	Telégrafo	55
Tercera Carrera		A las 11.30	
(Comienza la Triple)			
Pr. PETILLANT 1800 m.			
Fatuo	58	M'morar	53
D. Ar'ando	55 1/2	Jonc	52 1/2
Fervor	55 1/2	Nopale	52 1/2
K. Trece	56	Suertein	52 1/2
Boscosa	56	Boleo	52
My Chap	54	Ilex	52
Gancho	54	Minucioso	52 1/2
L. Boy	53 1/2	Vigonoso	51 1/2
F. Giu	53	Atamisqui	49
New Deal	53		
Cuarta Carrera		A las 12.20	
(Continúa la Triple)			
Premio NAPOLES — 1.000 mts.			
Tudor Wing	56	Il Dante	56
Tamarón	56	Cayayo	56
Tout Blanc	56	Ruling	56
Musicomano	56	Espinosa	56
My Fried	56	Biscuit	56
Galteiro	56	Munidor	56
Don Dileo	56	Caillard	56
Guitarreando	56	Alberto Luis	56
Guitarreando	56		
Bachi		56	Yamo
Red Scottie		56	Chimú
Tartufo		56	Burlar
Quinta Carrera		A las 13.00	
Pr. INDEPENDENCIA 1600 m.			
Malón	56	Equis Equis	56
Puck	56	Sindical	56
Astreo	56	Lucky Man	56
Sexta Carrera		A las 13.50	
(Termina la Triple)			
Fr. SNOW BLUFF 1400 m.			
Florescente	57	El M'tiroso	57
Marianito	57	Rigoló	57
Repicado	57	Mirman	57
Haitiano	57	Lucrado	57
Devan	57	Horacio	57
Actor	57	Piturato	57
Unimak	57	Tio Macho	57
Trigante	57	S. Circles	57
Chino Moon	57	Derecho	57
Smul	57	Graciable	57
Despecho		57	
Septima Carrera		A las 14.30	
Pr. 9 DE JULIO 2400 m.			
Random	58	Hoyito	58
Solfes	57	C. Negro	57
Kingstown	56 1/2	El Chusco	56 1/2
Rutland	55	K. Trece	55
P'cky Boy	54 1/2	Manzana	54 1/2
Arret	54	Chingote	54
Champbois	53 1/2	Tritón	53 1/2
Saskatoon	53	Amiel	53
Octava Carrera		A las 15.25	
Premio CADIZ — 1.600 mts.			
Bocatta	57	B. Bajo	57
Virelnita	57	Preminente	57
Isabelle	57	Pretlines	57
Moyahua	57	Poti	57
Carmagnola	57	Tamisa	57
Rubi Queen	57	Salubre	57
Onagre	57	Mineria	57
Ch. Charleta	57	Malchuza	57
P. Royal	57	Pipinette	57
Limoges	57	M. Victoria	57
Adulta	57	Baryna	57
Sin Cancha	57	Triada	57
Sinah	57	Hepta	57
Novena Carrera		A las 16.00	
Premio SABUESO 1800 m.			
Pitturiero	58 1/2	Metepata	58 1/2
P. Fuerte	56 1/2	M. Mark	56 1/2
Danger	55 1/2	J. of York	55 1/2
Océana	55	Minsk	55
Prendador	55	Este Si	55
B. Blue	54 1/2	Safao	54 1/2
El Turco	54	Fuelca	54
A'turado	54	Nogg	54
S. Pasha	53	B'volente	53



# BESTIAL EN EL COMIENZO DE LA TRIPLE

## PRODUJO ALTO BENEFICIO LA DOBLE DE ESTA TARDE

La apuesta doble de esta tarde en el hipódromo de La Plata produjo un dividendo bastante elevado. Y se formó con nuestra candidata exclusiva Pelicula, que de punta a punta ganó la prueba inicial. Luego completó la popular jugada Boston Lady y cada uno de los 416 vales que reunió se cotizaron en \$ 4095, sabrosa recompensa que mantuvo en juego a quienes tuvieron la feliz idea de señalar a las dos ganadoras. El pozo de la doble alcanzó la elevada suma de \$ 1.703.520, cantidad que fue repartida entre los que indicaron a la pupila de Guillermo A. Cervi en la parte final.

## Pasó Fácilmente en Plena Recta y Ganó Cortado

No tuvo suerte la cátedra en el comienzo de la reunión de Palermo. Mirtucha le dio un susto con su guapeza, dejando para otra oportunidad las fundadas pretensiones de High Spirits. Pero en seguida se desquitó la mayoría por conducto de Monumental, que cómodamente cruzó la meta con varios cuerpos de luz. Y en el primer paso de la triple, también se hizo respetar la cátedra, al salir airoso Bestial. Se deslizó con muchos bríos el hijo de Preclaro y al promediar la recta final pasó de largo, para distanciarse un par de cuerpos, que estiró a tres al cruzar la meta, poniendo el primer broche a la popular jugada. Petit Palais lo escoltó de más cerca.

### PALERMO. RESULTADOS GENERALES

1ª Carr.	Pr. CARLINGA	1800 Mts.
CABALLO	JOCKEY	Nº Gand. Placé Divid. Pag.
1 MIRTUCHA 57, R. Herrera	(9)	382200 80950 13. 3.40
2 High Spirits 57, J. Lozano	(11)	848800 183850 2.60 5.80
3 Renomée 57, E. Gutiérrez	(5)	219100 73500 3.40 22.80
4 Abulilla 57, J. A. Díaz	(17)	10450 3600 478.70 16.40
5 Sepiula 57, C. O. Sáenz	(1)	303700 71400 39.60 39.60
6 U. Estependa 57, Lagostena	(15)	126100 32050 131. 131. 25.40
Deferencia 57, E. Olguin	(3)	38350 5250 694.80 4.40
Una Canción 57, M. Arcos	(6)	23200 7600 592 25.40
Vineola 57, J. Romero	(7)	7200 3900 43.50 33.60
Brear 57, H. Pagia	(9)	1122050 136800 506.30
Maria 1. 57, G. Angueira	(10)	8450 3350
T. It Easy 57, C.R. Rodríguez	(12)	196150 40650
Fechnaga 57, J. Lococo	(13)	78700 20050
Priorité 57, L. O. García	(18)	148700 50500
U Brame 57, J. Schmit	(2)	9900 6300
TOTALES		3523150 727650

No corrieron: Solanera (4 Ret.), Nitria (14), Hepta (16) y Gran Soberana (19). Ganada por la cabeza; la 3ª a varios cuerpos. (Bandera verde para el 1º, 3º y 5º puestos). Tiempo: 1'53"25. Cuidador: A. Tedeschi. Caballeriza: Lavalle. La ganadora es hija de Simpson y Minuit. Edad: 4 años.

2ª Carr.	Pr. MA COMTESSE	1100 Mts.
CABALLO	JOCKEY	Nº Gand. Placé Divid. Pag.
1 MONUMENTAL 56, Jara	(3)	1088500 137450 6.30 2.60
2 Telstar 56, A. Etchart	(2)	383950 95400 2.50 11.70
3 Sacachispas 56, J. Camoretti	(5)	119750 38050 12.70 52.60
4 Travon 56, O. Barattucci	(6)	119150 21850 16.30 437.50
5 Abandono 56, R. Clafardini	(1)	239450 3950 9.70 491.60
U.C. de Indio 56, J. Torres	(4)	220050 61200 18.70 798.60
TOTALES		2170850 610850

Dividendo de la apuesta combinada 2-3: \$ 8.10. Corrieron todos. Ganada por varios cuerpos; el 3º a 1 1/2 cuerpos. (Bandera verde para el 3º puesto). Tiempo: 1'37"25. Cuidador: R. J. Fuentes. Caballeriza: Los 33. El ganador es hijo de M. Tracks y Mireille. Edad: 3 años.

3ª Carr.	Pr. PENSILVANIA	1600 Mts.
CABALLO	JOCKEY	Nº Gand. Placé Divid. Pag.
1 BESTIAL 57, J. Torres	(3)	502350 137450 6.30 2.60
2 Petit Palais 57, E. Jara	(1)	27900 1170 3.30 11.70
3 Baqueano 57, J. Carretti	(17)	442000 95400 2.50 7.20
4 Arrivederci 57, J. Ibarra	(19)	250500 38050 12.70 52.60
5 Fabi 57, A. Etchart	(4)	60650 21850 16.30 437.50
6 Yarm 57, J. Caro	(1)	195100 3950 9.70 491.60
Sheppado 57, P. Quevedo	(5)	7000 3750 18.70 798.60
Forband 57, De Mattie	(6)	1700 3500 382.50
Un Pingo 57, H. Cardini	(7)	327350 112600
Helenio 57, H. Casalotti	(8)	7400 3950
Telegrafico 57, A. Pauleau	(11)	170000 61200
G. Kasim 57, R. Gálvez	(19)	4000 1950
U Joven 57, J. R. García	(22)	8350 4350
TOTALES		2249600 610850

Apuesta triple. Tot. de vales: 362.399. Tot. del pozo: \$ 25.730.329. Vales del ganador: 101.413. Cotización del vale: \$ 253.70. No corrieron: Argón (2) retirado, Relumbrante (9), Estandarte (10), Zanfer (12), Vespucci (13), Huacurú (14), Sachet (15), Far Prince (16), Aparado (21), Balkán (23) y Ya Vino (24). Ganada por 3 cuerpos; el 3º a 1/2 cabeza. (Bandera verde para el 2º puesto). Tiempo: 1'38"15. Cuidador: S. Lema. Caballeriza: Los Tres. El ganador es hijo de Preclaro y Beocia. Edad: 4 años.

4ª Carr.	Pr. DORETTA	1000 Mts.
CABALLO	JOCKEY	Nº Gand. Placé Divid. Pag.
1 FAVELA 57, J. Vallejos	(6)	400300 37700 7.60 3.50
2 Canami 56, A. Etchart	(2)	729950 78300 1.70 4.16
3 Cherry Girl 52, E. Jara	(5)	437050 29400 6.90 6.90
4 La Corona 54, R. Cidini	(4)	16650 16650
5 My Court 52, R. Encinas	(7)	195750 35200 15.50

### PALERMO SABADO

#### INSCRIPCIONES

Primera Carrera - A las 10 Pr. PARASIMPATICO - 2200 mts. Moria 1 57 Falopera 57 Take It Easy 57 Deferencia 57 Camerola 57 Sepiula 57 Fechnaga 57 Bilymas 57 Sann'vianana 57 Brame 57 Brear 57 Lite Midt 57 High Spirits 57 Solanera 57 Una Canción 57 Linyerota 57	Segunda Carrera - A las 10.40 Premio CHANCERO - 1600 mts. Celfa 56 Lady C.C.O. 53 Uah 56 Cellimene 53 Moriah 53 Fa 53 Folies 53 Play Gal 53 Pontecilla 53 Evara 53	Tercera Carrera - A las 11.30 Premio VITELLO - 1600 mts. (Concluye la Triple) Zeit 57 Pico 57 Bangover 57 Petit Palais 57 Sir Gold 57 Gargero 57 Floripendio 57 Recuse 57 Galates 57 Sol Divino 57 Gramados 57 Hipocrito 57 Estandarte 57 Huacurú 57 Marbete Rojo 57 Donalbán 54 Manoqanta 57	Quinta Carrera - A las 13 Pr. GRAL. GOMES - 1000 mts. Plumara 60 Ma Cecotte 59 1/2 Co-Star 60	Sexta Carrera - A las 13.45 Premio MONIN - 1600 metros (Termina la Triple) Jibara 57 Senal Verde 57	Riancedad 57 Sculptora 57 Camina 57 Place Cliché 57 Geogica 57 Pascal Petit 57 Gondola 57 Malice 57 Sembradora 57 Floret 57 Pizi Gal 57 Positana 57 Honeycomb 57 Vetsera 57 Flor d'Sbra 57 Tawi 57 Absurdite 57 Meia Douza 57 Periodista 57 Caminata 57 Con Corona 57 Lucite 57 Charter 57 G. Maman 57 Balondra 57	Séptima Carrera - A las 14.30 Premio MANIATICO - 1600 mts. Telefunken 57 Baqueano 57 Yarm 57 Lumin 57 Quine 57 Bestial 57 Vespucci 57 Arabian Rey 57 Fol Amour 57 Un Pingo 57 Qué Bonito 57 Fair Prince 57 Tantaloi 57 Certero 57 O'Clock 57 Lapse 57	Octava Carrera - A las 15.20 Pr. TERCIOPELADO - 1100 mts. El Curaca 50 1/2 Sgraffio 52 1/2 Castex 58 Ardido 63 Tibet 56 R. Pereira 62 Ivero 55 1/2 El Ag 52 Bonigol 55 1/2 Taffete 52 Stamura 55 Bandal 51 1/2 Ave'turado 54 1/2 Tamale 51 Centurca 53 1/2 Patria 51 Aguapé 53 1/2 Trigilla 51	Novena Carrera - A las 16.10 Premio VIZCAINO - 1800 mts. Ramitos 57 Mirman 57 Sulfatazol 57 Mocambo 57 Oban 57 Volnay 57 Eniris 57 Chus Tles 57 Pichin 57 Corrigan 57 Conti 57 Rey Sol 57 Se Fue 57 The Rolex 57 Cefober 57 Autuili 57 Mosen 57
--	---	---	---	---	--	---	---	--

## Mirtucha Guapeó en la Inicial, Para Dar \$ 13.-

Comenzó la fiesta de esta tarde en el hipódromo de Palermo con un final no apto para cardíacos. En guapa lucha se jugaron el honor del triunfo Mirtucha, pilotada por R. Herrera e High Spirits, con J. Lozano. Y hubo que apelar al "Photochart" para establecer diferencias, que las hubo y muy pocas en favor de la hija de Simpson. El fallo fue de la cabeza. Con su guapo triunfo la pupila del veterano compositor Antonio Tedeschi pasa a engrosar la lista de ganadoras de una y en su nueva categoría puede sobresalir, dadas las aptitudes que posee para la lucha.

6 Lapatala 60, O. Tévez	(1)	252550 27450 12. 32.30
Black B. 55 1/2, R. Zapata	(3)	9450 12650 76.30
U Pavadita 48, J. Caro	(8)	40000 8350
TOTALES		2150050 245700

Apuesta triple. Vales de la ganadora: 15.117. Cotización del vale: \$ 1.702.

Corrieron todas. Ganada por el hocico; la 3ª a 1/2 cuerpo. (Bandera verde para el 1º puesto). Tiempo: 57"35. Cuidador: B. Moreno. Caballeriza: Tanglefoot. La ganadora es hija de Sabroso y Fiscalia. Edad: 4 años.

5ª Carr.	Pr. I. e. F. CORREAS	2500 Mts.
CABALLO	JOCKEY	Nº Gand. Placé Divid. Pag.
1 TOUJOURS 61 1/2, R.Cidini	(1)	973300 1058750 3.70 3.40
2 Astorga 60, G. Rivero	(3)	1058750 340 21.70
3 Fantasia 61 1/2, H.Cidini	(2)	165850 346550 10.40
4 Manzana 60, F. Irigoyen	(5)	
5 Safar 60, C. Sauro	(4)	
TOTAL		2544450

Corrieron todas. Ganada por 3/4 de cuerpo; la 3ª a 1 cuerpo. Tiempo: 2'36"45. Cuidador: J. F. Penna. Caballeriza: Malil Hué. La ganadora es hija de Carapálida y Adorée. Edad: 5 años.

## 6ª Carrera 1600 Metros

### HIPODROMO DE PALERMO

MARCADOR	GANADOR	PLACE
1º 5	7 1 0	2 4 0
2º 8		2 2 0
3º 9		2 7 0
4º 14		

A GANADOR	APUESTA TRIPLE	A PLACE
6 4 0 2 5 0	1 1 5 9 2 0	

1 Romfair 56, R. Encinas	8 Grog 56, J. Torres
2 Qué Pínton 56, R. Tavella	9 Savant 56, R. Clafardini
3 (Indio Florido 53, Colman	10 King White 56, no corrió
4 (Indio Bonito 52, no corrió	11 Idaho 52, V. Emmele
5 Tai 56, R. Zapata	12 Oriente 56, J. Caro
6 Sagain 56, J. H. Pereira	13 Moulin 56, no corrió
7 Advance 56, E. Jara	14 Basualdo 56, A. Etchart

## 7ª Carrera 1000 Metros

### HIPODROMO DE PALERMO

MARCADOR	GANADOR	PLACE
1º		
2º		
3º		
4º		

1 Piperita 56, J. Caro	12 (Turena 56, J. Camoretti
2 L. Envolvente 56, Lugin	13 (Baraka 56, C. Abril
3 (Tavilá 56, G. G. Rivero	14 Charity 56, A. Pauleau
4 (Londa 56, R. Clafardini	15 (Piaffe 54, C. Rodriguez
5 Lochi 56, A. A. Dominguez	16 (Bulleria 56, C. Rero
6 Mi Ciel 56, E. Jara	17 Rabicana 56, J. Vallejos
7 (Admirada 56, J. Torres	18 Verlita 56, no corrió
8 (La Cham'gne 56, Etchart	19 La Linda 56, R. Zapata
9 Trancosmies 56, Irigoyen	20 Pangulla 56, no corrió
10 Chiquetita 56, Pellegrino	21 Querella 56, no corrió
11 Cuyabá 56, H. Bouley	

#### DIVIERTASE EN GRATA COMPANIA

Whiskeria Arnaldo 15 CARAS BONITAS  
WHISKY \$ 100.- TALCAHUANO \$ 73  
Lunes a viernes de 19.30 a 4. Sábados y domingos de 23 a 4.

## 4ª Carr. Pr. EL CHATO 1500 Mts.

CABALLO	JOCKEY	Nº Gand. Placé Divid. Pag.
1 BONICO 56, R. P. Rodrig.	(5)	298785 37125 3.20 7.70
2 New Shift 56, N. Yalet	(13)	308730 37125 6.10 54.10
3 Calatero 56, S. Maciel	(15)	44170 11435 16.30 31.60
4 Adventurer 56, P. Tarrago	(9)	146750 15115 70. 137. 6.20
5 Chakó 56, A. Colocero	(12)	75600 9615 24700 11.50
6 Declive 56 1/2, J. Gutiérrez	(8)	34165 12030 375.70 799.20
Moseón 56 1/2, J. Martino	(4)	17460 5265
Soborno 56, R. Rodriguez	(10)	38185 32630
Joaquín 56, H. Rúa	(16)	14475 24700
Panaples 56, F. Echagüe	(17)	200590 27980
Cucurrito 56, J. Arriagada	(18)	6370 1685
U Teador 56 1/2, J. Cano	(11)	2995 375

TOTALES 1662330 207480  
Apuesta combinada. Llave ganadora: 1-2. Dividendo: \$ 12.40.  
Apuesta triple. Vales del ganador: 1.399. Cotización: \$ 4.304.60.  
No corrieron: Idaho (1), Chakl (2), Descartado (6), Transforma (7), Templadero (13), Buena Baza (14) y Frontón (19). Ganada por 1 cuerpo; el 3º a 1 cuerpo. Tiempo: 1'36"45. Cuidador: R. Alvarez. Caballeriza: José Antonio. El ganador es hijo de Canthare y Boniclaire. Edad: 3 años.

## 5ª Carrera 1800 Metros

### HIPODROMO DE LA PLATA

MARCADOR	GANADOR	PLACE
1º 5	2 6 0	2 4 0
2º 13		7 6 0
3º 12		5 8 0
4º 16		

LLAVE	APUESTA TRIPLE
2 4 9 4 0	

A GANADOR	APUESTA TRIPLE	A PLACE
6 0 9 0 7 0	7 5 2 7 7 8 0	

1 Virreinita 57, no corrió	11 Brigadóna 57, N. Pereyra
2 Ramveta 57, J. Corso	12 Pañola 57 1/2, J. Alonso
3 Suspensita 55, R. Rodriguez	13 Remella 55 1/2, D. Terrilla
4 Pavadita 55, no corrió	14 Aluchinata 57, N. Vismara
5 Magic Wand 57, N. Yalet	15 Baryna 55, no corrió
6 Sin Cancha 57, B. Arturo	16 Yaja 55 1/2, J. Cano
7 La Cibela 55 1/2, L. Garcia	17 Mi Bella Dama 57 1/2, Berta
8 Montespan 57 1/2, C. Buden	18 Tucania 57, R. Palavecino
9 Peanada 57 1/2, V. Cajas	19 White Seven 55, no corrió
10 Pipinette 55, no corrió	

## 6ª Carrera 1400 Metros

### HIPODROMO DE PALERMO

MARCADOR	GANADOR	PLACE
1º		
2º		
3º		
4º		

APUESTA COMBINADA

1 Jorgelinda 57 1/2, no corrió	7 Cantachita 49, M. Giles
2 Jennifer 56, J. Ortiz	8 Men Beguin 53 1/2, N. Yalet
3 Tan Lujosa 51, J. González	9 Concienczuda 50, B. Arturo
4 Riquisima 55, J. Lago	10 No Pregunte 52, no corrió
5 Viscinada 49, O. Richeri	11 Hologada 50 1/2, H. Rúa
6 Aquilegia 54, N. Vismara	

#### ¿NECESITA DINERO?

"CREDITOS MAYO" es su solución. A empleados nacionales, bancarios y particulares. Amortizables en 10 meses. Consulten en AVENIDA DE MAYO 791, PISO 4º, OFICINA 23



# LOS DOS EQUIPOS COMPLETOS JERARQUIZAN EL GRAN MATCH

Ningún día mejor, así, fresquito y con sol, como éste que ha querido contribuir esplendorosamente al encuentro de River Plate y Boca Juniors, en el estadio de Núñez. Una multitud se hizo presente en el estadio, y estaba así garantizado el grado de record para la recaudación. El cotejo, en la emoción del comienzo no más, ya estuvo devolviendo la plata, como quien dice, pues las acciones iniciales tuvieron ritmo, intensidad y mucha pujanza.

Pero aún antes de ello, corresponde hacer mención a lo que fue el espectáculo presenciado "desde el aire", esto es, desde lo alto de las tribunas cementadas. Y aquello fue estupendo, apoteótico. Fabuloso, y, para usar el vocablo que queda bien siempre —aunque la Academia no lo admita—, eso estuvo Fe-nó-me-no.

## ● Llegada Boca

La llegada de los boquerones a la cancha de River fue un motivo de excepcional atracción para quienes se apostaron a la espera de ello, precisamente. Rostros sonrientes hablaban del optimismo y la confianza con que visitaban el clásico escenario los muchachos procedentes de La Candela. Mientras tanto, los riverplatenses se asomaban esporádicamente a ver "cómo se ponía eso", y ello daba motivo a exteriorizaciones de vivo entusiasmo por parte de los parciales millonarios.

## ● Júbilo Ribereño

Más adelante, la pasión comenzó a soltar prenda viendo el encuentro de tercera, cuyo desenlace favorable a Boca Juniors abrió el júbilo de los hinchas ribereños, cuyo cántico se tradujo en: "El vermouh lo

## TIEMPO

Mínima, a las 7.10

17

Máxima (hor.): 7°, a las 13.  
Pronóstico para hoy: Parcialmente nublado y frío.  
Pronóstico para mañana: Bueno y frío.

## LOS EQUIPOS

Poco antes de las 15, se anunció por los altoparlantes del estadio de River la formación de los equipos, de la manera siguiente:

**RIVER PLATE:** Gatti; Ramos Delgado y Matosas; Sainz, Cap y Varacka; L. Cubilla, Sarnari, Lallana, Delem y Más.

**BOCA JUNIORS:** Roma; Silvero y Marzolini; Simeone, Rattin y Sacchi; Ayres Moraes, Angel Rojas, Alfredo Rojas, González y Pianetti.

tomamos nosotros, River paga...".

## ● Primeras Emociones

Esas primeras emociones fueron acentuándose cuando arribaron a la cancha, propiamente dicho, los protagonistas del encuentro de reserva, con nombres lucientes en el más alto panorama del fútbol argentino.

Igualmente, alrededor de las 14.30, se anunció por los altavoces la integración de los equipos de primera categoría, que fueron ratificados al tocar las 15, momentos en que la tensión era tremenda,

en virtud de la inminencia del comienzo del cotejo principal de la jornada.

## ● Protocolo y Amistad

En los vestuarios, la serenidad se hizo tensión, también, matizada por el protocolo, que así llamamos la visita de dirigentes de River al lugar destinado a Boca y viceversa. Hubo, asimismo, visitas de cracks de un sector al oponente, reiterándose allí la amistad que une a los jugadores, muy en especial a aquellos de Boca y River.

## ● Hagan Juego, Señores

Pues bien. Llegó la hora. Duval Goicoechea, sereno y atildado, sale a la cancha. Detrás suyos, los equipos. Y entonces, Núñez ruga. ¿Algún lugar de la ciudad habrá permanecido sordo a ese rugido? ¿Qué va...! Y allí no más, el partido.

Al cierre de esta edición, el score era:

RIVER

BOCA

## GANÓ EN CHILE EL RACING ORIENTAL

**SANTIAGO DE CHILE,** 4 (Associated Press). — Racing Club, de Montevideo, derrotó a Unión Española por 4 a 1 en un partido del torneo cuadrangular de fútbol.

Alrededor de 10.000 personas presenciando el partido. El primer tiempo finalizó a favor de Racing, por 3 a 1.

# Crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO

Año II — Buenos Aires, Domingo 4 de Julio de 1965 — N° 688



**CALOR Y FRIO EN EL CLÁSICO.** No afectó el frío al entusiasmo y los fotógrafos de CRÓNICA sorprendieron a la caravana de hinchas que en la mañana se dirigían al Monumental, para copar los mejores lugares frente a River y Boca. En la otra escena, uno de los pelotones de vigilancia, alineados frente a un camión con hielo —paradoja ante la baja temperatura ambiente— recibe instrucciones.

## HOY SE SABRA SI QUEDA UN DIA PARA COMER CARNE

Hoy quedaría decidido —ese es el propósito— si, como se ha anunciado, se aumenta a un día más la prohibición de expendio de carne y cuál sería, en caso afirmativo, la nueva jornada de abstinencia. A ese fin deliberan en el salón de acuerdos del ministerio de Economía, el titular de la cartera, Dr. Juan Carlos Pugliese, la totalidad de los integrantes del equipo económico, miembros de la Junta Nacional de Carnes, el secretario general de la Presidencia de la Nación, el director nacional de Abastecimientos.

Las deliberaciones comenzaron a las 10.50 y se prolongaban al cierre de esta edición, estimándose que al término de las mismas se daría a publicidad un comunicado informando de las decisiones adoptadas, aunque no se descarta la posibilidad de que la cuestión sea llevada previamente al conocimiento del presidente de la Nación.



PRIMERO, SER HINCHA; segundo, tener estómago. Leyes que se ajustan al madrugón para ir a la cancha de River y "disfrutar" allí de estas pizzas calientes y chorizos a la portuguesa de que alardean los improvisados restaurantes sobre ruedas de los vendedores ambulantes.

## Illia Visitó el Partido de La Matanza

Asistió el presidente de la Nación, doctor Arturo U. Illia, a la inauguración de varias obras públicas concluidas por el gobierno de la provincia de Buenos Aires en el partido de La Matanza. Lo hizo en compañía del mandatario de aquel Estado, doctor Anselmo Marini, algunos de sus ministros, el secretario de la Presidencia de la República y otros funcionarios, para lo cual abandonó la residencia de Olivos a las 9.40 horas.

El Primer Magistrado se dirigió en su automóvil a Gregorio de Laferrere, encontrándose con el gobernador Marini a la altura del kilómetro 24 de la ruta nacional número 3, realizando, en primer término, una detenida visita al colegio "María Clara", donde se habían realizado algunos trabajos, para referirse a los mismos pronunció breves palabras el gobernador bonaerense.

El presidente y su comitiva llegaron po-

co después a González Catán, cuya Sociedad de Fomento lo agasajó sirviendo un vino de honor en sus dependencias, donde el jefe de Estado recibió el saludo de numerosos vecinos del lugar y su zona de influencia.

Poco después del mediodía, el doctor Illia participó de un almuerzo criollo servido en dependencias del Ferrocarril "General Belgrano", y a su término se trasladó a la

plaza, donde desde un palco instalado para el acontecimiento, volvió a pronunciar un discurso el gobernador Marini, que tras aludir a la preocupación del Estado provincial por los problemas que inquietaban al pueblo, señaló la necesidad y oportunidad de consustanciar esfuerzos para alcanzar soluciones permanentes.

El presidente de la Nación regresó a las 15 horas a su residencia en Olivos.



# UCRP: JUNTO AL GOBIERNO

Una serie de documentos referidos a la política económica del gobierno, de solidaridad con el canciller de confianza en el cumplimiento de las postulaciones de la plataforma partidaria, de acción contra el totalitarismo y de política disociadora del comunismo, de reclamo de contención del déficit ferroviario, de voluntad de promover la incorporación femenina a la agrupación y de creación de una secretaría gremial, dio el plenario del comité nacional de la Unión Cívica Radical del Pueblo al término de sus deliberaciones que presidió el actual titular del cuerpo, doctor Ricardo Balbín.

El capítulo destinado al análisis de la política económica estatal, no escatima elogios. Sostiene que "el gobierno anunció y puso en práctica dos fases o etapas de la política económica a desarrollar: primero un programa de corto plazo destinado primordialmente a dar un vigoroso impulso inicial a las actividades productivas; segundo, un programa a largo plazo destinado a vigorizar y corregir los factores estructurales que durante años han impedido el normal crecimiento de nuestra economía".

"Nadie está envidioso de lo realizado. Ha sido mucho pero hubiera sido de desear que fuera aún más" en la conclusión, con el agregado de que "el futuro se avisa promisor y desafía a que se redoblen esfuerzos y sacrificios".

## ● Política Salarial

En otro documento, reclama la UCRP en el sentido de que "es preciso que se adopte claramente una política salarial, fiscal y crediticia que contribuya realmente al incremento de la producción y a la disminución de los costos internos como medio de estabilizar el proceso económico".

## ● Temas Partidarios

Tras señalar, en otro documento, su solidaridad con el ministro Zavala Ortiz "ante los pretendidos agravios del ex secretario de la embajada dominicana", la labor del plenario estuvo dirigida a cuestiones eminentemente partidarias. Así, aprobó una declaración expresando "la voluntad de abrir las puertas de este movimiento nacional a todas las mujeres argentinas y el deseo de que participando en la común estructura partidaria engrasen sus viejos cuadros"; y otra creando una secretaría gremial "para promover un mejor conocimiento de la filosofía social".

Como final, el plenario resalta su confianza en el cumplimiento de las postulaciones partidarias por el gobierno, consigna su decisión "inquebrantable" de apoyar y trabajar para que desde el gobierno y el parlamento se intensifique la lucha contra la carestía de la vida, y se preserven los derechos del pueblo".

## 2a. SECCION

Buenos Aires, Domingo 4 de Julio de 1965

TAL VEZ SEA UN BUEN NEGOCIO  
NO CREER LO QUE DICE POZZIO

por MEZZADRA



Decía a oscuras: ¡Soy un necio!  
Y se golpeaba el "testuz",  
Dijeron: aumento de luz...  
¡Y es un aumento en el precio!

## DESPUES DE 10 AÑOS UN JUSTICIALISTA PRESIDE EN LA CAMARA JOVEN

Marchamos definitivamente, hacia la conciliación, hacia el reencuentro nacional? La pregunta se la formula a diario el hombre del común, el que desea un país en paz, en orden y en función permanente de trabajo y progreso. Por momentos hay juicios afirmativos en aquel sentido. Uno más debe apuntarse ahora. Por primera vez después de 10 años, siquiera sea transitoriamente, un ciudadano de extracción justicialista, preside la Cámara de Diputados. El último, lo había sido el doctor Héctor J. Cámpora, en 1955. Ahora en ausencia del titular de la casa, el Sr. Arturo Mor Roig, de filiación radical, el gobierno ha pasado a ser ejercido por el vicepresidente primero, doctor Rodolfo Tecera del Franco, peronista. Es interesante ponerlo de relieve y decir que lo mismo desde el estrado del recinto, conduciendo una sesión, que desde el imponente despacho en el salón verde, las relaciones recíprocas entre el presidente justicialista y los legisladores no justicialistas, se



RODOLFO TECERA DEL FRANCO  
preside la Cámara Joven de  
Diputados.

mantiene en un plano de cordialidad y de respeto mutuo que alientan a pensar que sí, que marchamos hacia el reencuentro, todo ello por encima de las discrepancias de tipo político. El signo es alentador y complace poder destacarlo.

## AUTOS NUESTROS, AL EXTERIOR

Un proyecto de ley que va en apoyo de la industria automotriz argentina tuvo entrada en la Cámara de Diputados. Lo suscriben legisladores de la bancada justicialista y propugna que desde la fecha de su conversión en ley, las dependencias de los poderes públicos de la Nación, en el país y en el exterior, que adquieran automóviles destinados al servicio oficial deberán realizar sus adquisiciones entre las marcas que se fabrican en el país. Por la misma iniciativa se establece un plazo de seis meses a fin de que las dependencias argentinas en el exterior procedan a vender las unidades en uso y a encuadrarse en la ley. En los considerandos, al tratarse este último aspecto, se señala que la industria auto-

motriz nacional merece que se le ofrezca la oportunidad de su presencia en los distintos países del mundo.

### ● Pedido de Informes

El señor Enrique Rispoli Roman presentó a la Cámara de que forma parte un proyecto de resolución por cuya vía se reclama al P. E. informe sobre cuáles son las "graves irregularidades" que se han invocado para decretar "sorpresivamente" la liquidación del Banco Popular de La Plata. Pregunta también el representante de Tucumán, si a juicio del P. E. no ha llegado la oportunidad de practicar una reforma de fondo del sistema bancario.

### ● Para una Construcción

Lleva las firmas de los diputados

Carlos Alberto Cottonaro, Carlos Raúl E. Rizzo y Luis Raúl Roca, un proyecto de ley destinando la suma de ocho millones de pesos para la construcción, Río II, Córdoba, de un edificio destinado a la sucursal de Correos y Telecomunicaciones.

### ● Proyecto de Resolución

Suscribió el diputado Francisco Salado (PDC) un proyecto de resolución recabando informes al P. E. sobre el laudo dado por el ministro de Trabajo y Seguridad Social para la actividad de los mercantiles. Destaca que ha sido impugnado y ha originado reservas, por lo que es necesario una explicación a los nuevos planteos del titular de la cartera mencionada.

## Piden la Unificación de Radicales

En coincidencia al 31º aniversario del fallecimiento de Hipólito Yrigoyen el Movimiento Combatiente Radical del distrito Misiones, a través de su secretario general, senador nacional Folando Olmedo, dio una declaración de cuatro puntos, instando a la unificación del radicalismo.

1) Que el pensamiento de Hipólito Yrigoyen tiene vigencia permanente en Argentina a través de su ideal de autenticidad popular y nacional.

2) Que la existencia de un radicalismo dividido en aditamentos es perjudicial pa-

ra la vida de la República ante el avance del extremismo anárquico, metropolitano y materialista que pretende destruir las bases de la nacionalidad.

3) Que como mejor homenaje al patriarca, los responsables de los distintos aditamentos, deben convocar a la familia radical hacia su total unificación, para que, en plenitud, sea el radicalismo el poderoso instrumento de defensa de las instituciones que nos legaron los hombres de Mayo.

4) Solo así el homenaje será sincero e interpretará un reclamo nacional.

Por fin

# aparecieron!

CABELLOS DE ANGEL

# AZZURRO

## con pasta de campeón

unicos  
malteados!

Elaborados con malta y semolín seleccionados; de fácil cocción... de fácil digestión y más nutritivos. En cada envase un recetario.

Ideales para la alimentación de los niños... y de toda la familia.



Y siempre con la máxima calidad AZZURRO, su variadísima línea de fideos.

FIDEOS

# Azzurro

más de 40 años de constante superación.  
SEÑAL 151 - T.E. 54-5606 y 1187 - Cap. Fed.  
HAY ZONAS DISPONIBLES EN EL INTERIOR



# ¿ESTAN SABOTEANDO LA PARITARIA AZUCARERA?

TUCUMAN, 4 (De nuestro corresponsal). — La FOTIA, dio un comunicado reiterando "la maniobra patronal para prorrogar indefinidamente las tratativas para la concertación del convenio laboral haciendo fracasar reuniones sin causas debidamente justificadas".

Mientras las representaciones industriales y cañeros —dice— eluden discutir el aumento salarial en el nivel real y verdadero del aumento del costo de la vida, el alza des-

enfrenada de los precios de los artículos de consumo popular hace que todos los días el salario y los sueldos disminuyan su capacidad adquisitiva.

Agrega que las "cifras que maneja el estado para determinar el costo de la vida, continúa manifestando la Central Obrera azucarera, no traducen la real repercusión de la inflación en el salario obrero. Por otra parte, el salario no debe ser exclusivamente el que hace posible la satisfacción

del mínimo de elementos para subsistir, sino el que atiende todas las necesidades fundamentales partiendo de la alimentación para llegar al derecho, a la cultura y la elevación espiritual".

## • La Paciencia se Agota

"La paciencia de los trabajadores —dice más adelante— se está agotando con la sistemática obstrucción para el normal funcionamiento de la paritaria y la formula-

ción de las soluciones que reclaman FUNTA y FOTIA, no hay un solo justificativo para que se prolongue indefinidamente el tratamiento de los problemas que tiene a su cargo la paritaria: la conciliación obligatoria dispuesta por el ministerio de Trabajo resulta una farsa y una maniobra destinada a favorecer los planes patronales. Concluye responsabilizando al ministro de Trabajo, industriales y cañeros sobre las consecuencias "del sabotaje a la paritaria".

# POSIBLE PARO FERROVIARIO

Es inminente un nuevo conflicto ferroviario. Reina gran inquietud entre los trabajadores del riel pues, como dicen sus dirigentes, "no hay soluciones a todos los problemas del gremio". Esta situación determinó conversaciones entre muchos de sus dirigentes de base y numerosas seccionales del interior están presionando a la comisión directiva central para que adopte medidas de fuerza que se concretarán en cualquier momento.

Tres hechos preocupan fundamentalmente a los ferroviarios: a) la situación de los jubilados; b) la no rehabilitación de los ramales y vías anuladas; y c) la vigencia del Plan de la Comisión Nacional de Desarrollo (CONADE). En el primer caso, se recuerda que no se registraron novedades en la situación de los jubilados pese a la palabra oficial y a las gestiones realizadas tanto por la Unión Ferroviaria como La Fraternidad. Sigue demorándose el pago de haberes a los trabajadores pasivos y el sistema previsional está en crisis. En lo referente a los ra-

males y vías, su rehabilitación marcha muy lenta y no se ponen en práctica medidas efectivas para terminar con este problema que determina innumerales males económicos a las zonas afectadas.

Consideración especial merece al gremio el plan CONADE. El proyecto de reestructuración ferroviaria fue repudiado por todos los sectores sindicales los cuales no escatimaron críticas al mismo. Sin embargo, el plan sigue en vigencia, dicen los dirigentes.

## • Posibles Paros

Tal situación determinará la aplicación de nuevas medidas de fuerza en el ámbito de EFEEA. La concreción de paros por parte del gremio es inminente y en los próximos días se registrarán novedades en tal sentido.

## • Gremios del Transporte

CRONICA anticipó en su edición matutina, en calidad de primicia, el malestar que reina en todos los gremios del transporte. Tal inquietud se canalizará también estos días y la mis-

ma se alimenta en dos fuentes igualmente importantes para la economía nacional: ferroviarios y marítimos.

El martes a las 19 habrá conferencia de prensa convocada por la Confederación Argentina de Trabajadores del Transporte donde se analizará la situación y se anticipará la posición del importante organismo sindical.

## • A Formosa

Partieron hacia la ciudad de Formosa el secretario general de la Confederación, señor Eustaquio Tolosa y los secretarios de organización y de prensa, Enrique O. Venturini y Luis Aldo Cortínez, respectivamente.

Motivó el viaje, el mantener una entrevista con el gobernador de esa provincia, a los efectos de solicitarle la anulación de la inhabilitación gremial que el Departamento de Trabajo de la mencionada provincia aplicó a los dirigentes camioneros.

Al regreso del viaje, mantendrán, con el mismo fin, una reunión con el ministro del Interior.

## Crónica Gremial

### Regresó Almozny.

De regreso de Ginebra, Suiza, arribó a nuestro país el secretario gremial de la Asociación Viajantes, Industrias y Comercio, Marcos Almozny, que en su carácter de presidente de la Confederación Panamericana de Agentes Comerciales (Viajantes), concurrió a la 49ª Conferencia de la Organización Internacional del Trabajo. Como es de conocimiento, el citado organismo internacional de los viajantes, fue por primera vez, oficialmente invitado por el Consejo de Administración de la OIT, a participar de esas deliberaciones.

### Gestión de Municipales.

Una delegación de la Unión Obreros y Empleados Municipales solicitó al intendente Rabanal un aumento del 30 por ciento en las remuneraciones del personal de la comuna metropolitana, en razón del elevado costo de la vida. También pidieron que se otorguen a los jubilados y pensionados los beneficios del salario familiar en la misma forma que lo percibe el personal en actividad. El intendente se mostró de acuerdo con lo solicitado, pero advirtió que mientras el Concejo Deliberante no le dé los medios para otorgarlos, nada podía hacer ya que actualmente no se dispone de recursos.

### Aeronáuticos.

El secretario de la Asociación del Personal Aeronáutico, juntamente con los delegados de la empresa Austral, han decidido la realización de diversas medidas de fuerza "ante la arbitraria persecución, dice un comunicado, decretada por aquella empresa ante la inminencia de la renovación del convenio de trabajo". Se ha decretado el estado de asamblea de todos los cuerpos orgánicos de la asociación. Además, se resolvió denunciar "la práctica desleal y sistemática persecución gremial ante las autoridades nacionales, la CGT y la Confederación Argentina de Trabajadores del Transporte", y finalmente, convocar a los trabajadores de Austral a asamblea extraordinaria, para el lunes próximo a las 18 horas.

### Luz y Fuerza.

La Federación de Luz y Fuerza pone en conocimiento que el paro dispuesto por la Comisión Inter-sindical y sus cuerpos orgánicos para el día 19, se cumplió con toda normalidad y con el más alto espíritu de solidaridad hacia los compañeros en pasividad y que los mismos se cumplirán de acuerdo como están programados.

## ANTICIPAN DEFINICIONES POLITICAS Y SINDICALES

En los medios gremiales se anticipan para esta semana definiciones políticas y sindicales que acelerarán, se cree, el proceso social argentino. En las últimas horas se agudizaron algunos conflictos y se preanunció la inminencia de medidas de fuerza que serán de gran importancia para la economía del país. A su vez, el

regreso del secretario general de la CGT, de Europa, donde viajara representando a la central obrera ante la 49ª Conferencia Internacional del Trabajo de la OIT, abre una nueva etapa en esta situación.

Por lo demás, los conflictos en metalúrgicos (estado de alerta del gremio) y en la construcción (inicia

el martes su plan de lucha) hacen que los observadores crean que esta nueva etapa traerá consecuencias imprevisibles que se anudan con los problemas políticos vividos en el seno del peronismo.

Los cuerpos orgánicos del movimiento obrero (CGT por un lado y 62 Organizaciones, por el otro) anticipan sendas definiciones que

se producirán estos días. En lo que a la central sindical se refiere, mañana a las 10 se reúne el secretariado, oportunidad en la cual reanuda sus funciones José Alonso. Pasado mañana a las 15 está citado el Comité Central Confederal.

Problemas políticos y gremiales analizarán también estos días las 62 Organizaciones. Mañana, en horas de la noche, se reunirá el bloque del nucleamiento con los secretarios generales de la Capital y el Gran Buenos Aires. Los dirigentes tratarán la reestructuración del movimiento justicialista y elaborarán la posición que llevarán tanto al Comité Confederal del martes como al plenario nacional de las 62 que se reúne el miércoles.

## Construcción: Comienzan el Martes las Acciones

El martes empezará a aplicarse el plan de lucha elaborado por los dirigentes de la Unión Obrera de la Construcción a raíz de haberse agotado las gestiones para anular la disposición

del ministro de Trabajo que desconoce las últimas elecciones del gremio. Se inicia así la lucha del gremio por su autonomía.

Con ese motivo, el secretariado nacional de la enti-

dad convocó para mañana a las 18 una reunión de delegados que tendrá lugar a las 18 en su sede de Rawson 42.

## • Banco Social

Con la presidencia del arquitecto Miguel C. Roca y la vicepresidencia del señor Francisco Loiacono, de la Federación Obreros del Tabaco, ha quedado constituido el directorio provisional del Banco Social Argentino, que integran organismos gremiales de todo el país.

Su finalidad principal será la de "otorgar préstamos para la vivienda y personales en caso de emergencia familiares".

## LICITACIONES

Juzgado Nacional en lo Civil N° 1, Secretaría N° 1, cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de don MANUEL IGLESIAS o MANUEL IGLESIAS MARQUEZ. Publíquese por diez días. Buenos Aires, Junio 16 de 1965. Pedro Julio Torrent, secretario.

**GAS DEL ESTADO**  
**LICITACIONES PUBLICAS**  
Pliego N° 5.757: Adq. autoelevadoras. Apert. 27/7/65 a las 9 hs. Pliego N° 5.759: Adq. vehículos para carga tipo camioneta (Pick-up) doble cabina. Apert. 20/7/65 a las 10 hs. Retirar pliegos en Alsina 1170, de 7 a 14 hs.

**E. F. E. A.**  
**Ferrocarril Gral. Bm.é Mitre**  
**LICITACION PUBLICA N° 156/65**  
Apertura 12/7/65, 9 hs. Adquisición de 122.500 kg. de aceros varios tipos. N° 157/65, Apertura 12/7/65, 11 hs. Adquisición de 900 m de vástagos de paragolpes. N° 158/65, Apertura 14/7/65, 9 hs. Adquisición de 806 m de chapas de acero. N° 159/65, Apertura 14/7/65, 10 hs. Adquisición de Repuestos para coches Fiat. N° 160/65, Apertura 19/7/65, 9 hs. Adquisición de 160.000 m. de brin de algodón. N° 161/65, Apertura 23/7/65, 9 hs. Adquisición de una prensa hidráulica de 500 t. N° 162/65, Apertura 12/7/65, 10 hs. Adquisición de 100 t. de herbicidas. CONSULTA Y RETIRO DE PLIEGOS: En Rosario, Depto. Almacenes, Avda. Alberdi 2, o en Buenos Aires, Avda. Dr. J. M. Ramos Mejía 1358, oficina 40F 3er. piso. HORARIOS: Lunes a viernes hábiles, en Rosario, de 8 a 12 hs., en Buenos Aires, de 14 a 17 hs.

**GAS DEL ESTADO**  
**LICITACIONES PUBLICAS**  
Pliego N° 5.766: Contratación p/reparación general por límites de horas en aviones. Apert. 23-7-65 a las 11 hs. — Pliego N° 5.767: Adq. válvulas tapon lubricado o esférico. Apert. 29-7-65 a las 10 hs. — Pliego N° 5.768: Contratación automotores blindados p/servicio en Capital Federal. Apert. 23-7-65 a las 12 hs. Retirar pliegos en Alsina 1170, de 7 a 14 horas.

**PROVINCIA DE BUENOS AIRES - DIRECCION DE VIALIDAD, 7 N° 1175, LA PLATA - LICITACION PUBLICA:**  
Llámanse a licitación pública para contratar la construcción de un PUNTE SOBRE EL ARROYO NAPOSTA GRANDE en el Camino de Acceso a Estación GARCIA DEL RÍO Y RUTA NACIONAL N° 33, en jurisdicción del Partido de TORNQUIST. El pliego de bases y condiciones se encuentra a consulta y disposición de los interesados en la Sección Licitaciones, siendo el precio del mismo de \$ 1.500, que se abonará mediante depósito en el Banco de la Provincia de Buenos Aires, en la cuenta: "Fondo Provincial de Vialidad o/Presidente, Contador y Tesorero". PRESUPUESTO OFICIAL: \$ 5.397.789.  
**APERTURA DE LAS PROPUES- TAS:** 23 de Julio de 1965 a las 15 horas. La Plata, Julio de 1965. Fdo.: Ing. Civil Bernardi R. Calderwood, Presidente del Directorio.

## LIBERTAD DE LA PRENSA ESCRITA

Con la firma de los diputados nacionales Miguel Avila, Eduardo O. Gutiérrez y R. Abalo (UDELA) fue registrado en la Cámara joven, un proyecto de declaración referido a la libertad de prensa. En su artículo primero, dice: "El rechazo absoluto de las reiteradas manifestaciones que vienen formulando altos funcionarios del P. E., vertiendo afirmaciones insidiosas y lesivas para la prensa argentina", y el segundo: "Comunicar al P. E. el desagrado que producen a esta H. Cámara, dichos hechos, por cuanto es repudiable todo juzgamiento y censura del pensamiento o de la exhibición de la verdad, transmitida a la opinión pública a través del periodismo".

## AVISOS AGRUPADOS

### DESPIDOS CONSULTE GRATIS

DESPIDOS - FALTA DE PAGOS  
SUSPENSIONES - ACCIDENTES  
De 9 a 20 hs. todo el día

Doctores S. CASAMENTO y R. PRIETO  
URUGUAY 766 - piso 6° - Oficina 34  
**PAGAMOS LOS TELEGRAMAS**

LAFERRERE. Lotes \$ 590 por mes. Posesión 6 cuotas. Avda. LURO (Frente Estación) KANMAR

TABLADA - Lomas del Mirador Lotes en mensualidades. Posesión \$ 30.000. — KANMAR. Avda. P. Unidas 3619 - San Justo

A SAN JUSTO. Lotes \$ 1.500 por mes. Posesión 6 cuotas. Av. PROVINCIAS UNIDAS 3619 San Justo - KANMAR

MORON. Lotes \$ 1.600 por mes. POSESION 6 CUOTAS. RIVADAVIA 18127, Morón KANMAR

SAN MIGUEL. Lotes \$ 790 por mes. Posesión 6 cuotas. Av. MITRE 1430, San Miguel KANMAR

Solo podrá Ud. aprender a BAILAR en:

**Ayacucho 388**

Todos los ritmos

BERNAL y WILDE. Dueño vende lotes sin anticipo, \$ 1.500 por mes, a 2 cuotras de colectivo, agua y luz. Cadorna 153 - WILDE - 207-0518

**A BAILAR ENSEÑA "DOPAZO"**  
Rivadavia 2664 (Pza. Once)

Casita de material Vdo. \$ 28.000 contado o en ctas. y 3.500 p.m. Espero hoy y mañ. en Cruce Castellar - San Miguel. Parada Aurelio. Kiosco el Cruce. Informes: T. E. 59-6857

CASTELLAR. PARQUE LELOIR Casa nueva americana, comedor, 3 dorm., baño compl., cocina, supergas. Contado y facilidades. Rodríguez Peña 189, 3º, Of. 6

**A CREDITO SIN ANTICIPO SAN JUAN 2646**

Dormitorios, Comedores, Placards Divanes y muebles sueltos en todos los estilos.

**Castellar | R. Mejia**  
Rivadavia 19773 | Gral. Bichieri 39  
Aprenda a manejar correct. en: Academia "DANNY"

PACHECO. Lotes \$ 650 por mes. Posesión 6 cuotas. Avda. H. YRIGOYEN 837 Cruce rutas 9 y 197 - KANMAR

**CREDITOS A SOLA FIRMA**  
Trajes, sobretodos, pilotos, tapados, pullovers, calzado. Caballeros, damas y niños —T. E. 33-7938—

SAN JUSTO - ISIDRO CASANOVA. Lotes frente mismo Avda. Pcia. Unidas. Posesión \$ 18.000 y mensualidades. — KANMAR. Avda. P. Unidas 3619 - San Justo

**Albañiles (\$ 1.200)**  
Con o sin peón (\$ 600) por día trabajado o por tanto, con pocas herramientas y tablas, precisamos para zonas Villa Ballester, Villa Adelina, Martín Coronado, Olivos, Becar, Tropezón, también damos trabajo en toda la zona Sud y Oeste: Quilmes, Berazategui, Lomas de Zamora, Longchamps, Ramos Mejía, San Justo, Castellar, Merlo, Lobos, etc. Trabajo continuo, pago seguro. Tratar de 9 a 19 hs. Guardia Vieja 4176. (Altura Corrientes 4100) esquina Gascón.



# EL PUBLICO NORTEAMERICANO NO TIENE INTERES EN EL CINE DE ITALIA PESE A SOFIA LOREN Y CLAUDIA CARDINALE

ROMA, 4 (ANSA). — El cine italiano ha perdido posiciones en los Estados Unidos durante 1964. De 93 films proyectados en 1963, suman 60 los del año pasado. Las entradas disminuyeron de los 17 a los 9 millones de dólares. La situación es delicada y conduce a la consideración de los costos y la evolución de la industria cinematográfica. Los productores no cuentan con el mercado interno para recuperar el dinero invertido, y hasta el momento basaban sus cálculos en la distribución internacional. Si el mercado norteamericano desaparece o se resiente, la industria del cine italiano sufrirá una grave pérdida de dinero y de prestigio.

Los pequeños distribuidores norteamericanos que se habían especializado en la importación de films extranjeros se retiran paulatinamente de la circulación. Las salas cinematográficas donde se proyectaban películas italianas en su versión original, han desaparecido prácticamente.

“Los films italianos no son espectaculares” —dice “Variety”, el diario más importante en el campo del cine y el teatro. El periódico sugiere también el dictado de una nueva ley cinematográfica. “La ley —asegura Robert Hawkins, corresponsal romano de “Variety”— es la clave que abre las cuentas de los bancos. Procura-se el dinero necesario para filmar en Roma es tan difícil actualmente como proyectar la película

en Nueva York”.

Sin embargo, los actores italianos gozan de amplia popularidad entre los norteamericanos, y los productores de Hollywood los contratan continuamente. Sofia Loren fue la actriz más popular en 1964. La siguen Claudia Cardinale, Gina Lollobrigida, Monica Vitti y Catherine Spaak. Stefania Sandrelli, que había ganado posiciones con su interpretación en “Seducida y abandonada”, desapareció más tarde de la tabla de popularidad. Anna Magnani, Alida Valli y Silvana Mangano no figuran porque trabajaron muy poco, pero bastaría que aparecieran en un film para que su nombre reco-brara furore. Estrellas de escaso brillo son Virna Lisi y Rosanna Schiaffino, mientras que el gusto norteamericano califica de “variables” a Rosanna Podestà, Sandra Milo, Giovanna Ralli y Eleonora Rossi Drago.

En el sector masculino, Mastroianni se lleva las palmas, seguido por Gassman y Sordi. Se considera “desigual” la actividad de Ugo Tognazzi y de Nino Manfredi, siempre en espera de “su film”.

En relación al porcentaje de popularidad de otros países europeos, Italia se encuentra en una posición ventajosa. Francia, por ejemplo, no ha podido compensar la declinación de Brigitte Bardot con otras estrellas de la misma magnitud. Este hecho perjudica a sus exportaciones cinematográficas en los Estados Unidos.

## Esta Noche, con Malisa

La compañía Malisa Zini realizará hoy, a las 23, una actuación especial que ofrecerá al público asistente a la función de las 19 horas del sábado 26 de junio, que —debido a una indisposición sufrida por la Sra. Zini— fuera suspendida al finalizar el segundo acto de la representación de “Algo para enloquecer”.

El elenco interpretará el último acto de la comedia para ese público que con tanta solidaridad acompañó a la Sra. Zini en tan duro trance.



CON GRAN ÉXITO ha hecho su debut ante los micrófonos de Radio El Mundo y las cámaras de Canal 9 el cantante y compositor italiano Albertino. El repertorio del creador de “Estabas tú” y “Ahora que puedes amar” destaca principalmente los temas surgidos en el último Festival de San Remo, algunos de ellos, en versión castellana.

## Rosellini (h) Está Filmando el Sur Chileno

SANTIAGO DE CHILE, 4 (France Presse). — Enzo Rosellini, hijo del famoso director del cine italiano, partió para el sur chileno, para filmar escenas de un documental sobre el desarrollo de la agricultura en el mundo. El trabajo le ha sido encomendado por la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), luego irá a Perú y Ecuador.

## Crónica EN EL ESPECTACULO

### LOS ESTRENOS

#### “UN JOVEN HONORABLE”

Suspense, humor y acción son las pretendidas virtudes de esta película, pero —lamentablemente— no posee ninguna de ellas. Es una realización desvalida, sin alma, que parece haber sido hecha solo como pretexto para que Henri Decae luzca su excepcional talento fotográfico mostrando bellezas del territorio estadounidense. Jean-Paul Belmondo, en el “rol” protagónico de “Un joven honorable”, está realmente irreconocible (o quizá fuera mejor decir demasiado reconocible). Su desempeño es desgastado, mecánico, repetido, como si estuviera cumpliendo una tarea que le disgusta... Es cierto que su “rol” no tiene nada de brillante, pues —además de contradictorio— por momentos resulta absurdo, pero también es verdad que es, precisamente, su labor la que lo torna prácticamente insuperable. (Y conste que ése no es el efecto buscado). En síntesis, “Un joven honorable” es una película que cuenta solo con una excelente fotografía y un buen trabajo interpretativo de Charles Vanel. Al resto, argumentista, protagonista y director, le falló la “puntería”...

#### “POR LA PATRIA”

Otro film de procedencia británica que confirma las referencias favorables que nos habían llegado sobre él. Se trata de una visión intimista de la guerra vertida a través de un hecho simple, pero sobrecogedor, que muestra a la contienda bélica en toda la dimensión de su estruendosa carga de espanto, miseria, iniquidad, pestilencia...

Joseph Losey, el realizador de “Por la patria”, no hace gala en esta oportunidad del mismo detallismo ambiental y psicológico que caracterizara su film “El sirviente”. Ha colaborado el desarrollo de la historia minuciosamente, haciéndola trascender —incluso— al plano interior de los protagonistas, ya sea directamente o apelando a símbolos. Pero todo es mucho más simple que en “El sirviente”. Diríamos que es de una llaneza que lastima: un joven soldado de 23 años, que se ha enrolado voluntariamente (el episodio sucede en la guerra del 14), siente de pronto —en pleno fragor del combate— la necesidad de alejarse de ese infernal tronar de cañones, del hedor de los cadáveres que le rodean, de ese lodo perenne que parece ya formar parte de su propia sangre... Y entonces, casi inconscientemente, comienza a caminar en sentido contrario al escenario de la lucha, sin abandonar ni su fusil ni su mochila... Como si solo se tratara de un simple paseo para “estirar los músculos” después de una guardia... Es largo el trecho que recorre, pero él no lo advierte... Alguien, sin embargo, por puro azar, interrumpe ese sueño en que se ha embarcado y lo devuelve al frente de batalla, donde será juzgado por intento de desertión. Allí nadie comprende su actitud, solo su defensor lo hará, aunque lentamente. Pero todos sus esfuerzos para que se juzgue al hombre como tal resultan estériles: ese individuo interesa exclusivamente como máquina lanzada a la destrucción, y para enjuiciar su comportamiento únicamente rigen ridículos principios de honor y estrictas razones de conveniencia. “Es necesario que se fusile al acusado a las 5.30, para elevar la moral de la trupa que a las 6 parte hacia el frente”, este párrafo del comunicado oficial del fallo sintetiza de manera acabada la nada a que queda reducida la condición humana —de los que mandan y de los que obedecen— cuando se ve envuelta en el caos de la guerra...

La interpretación de “Por la patria” es, a todas luces, excelente. Tanto Tom Courtenay cuanto Dik Bogarde están metidos en sus personajes, y, al igual que Losey con el relato, todo los vierten con naturalidad, sin afectación, con una sobriedad que hace más notoria la impotencia de los seres ante el desequilibrio que han creado otros hombres.

# CRONICA

## DE NUEVOS DISCOS

### NUEVAOLEROS “MADE IN GERMANY”

Bernd Spier, Marika Killius y Hans-Jürgen Baumbler son los equivalentes alemanes de nuestros Palito Ortega, Violeta Rivas y “Johnny” Tedesco. Estos tres nuevaoleros germánicos junto con “The Gisha Brothers” y Jürgen Herbst, que también tienen lo suyo, aparecen juntos en un disco de

presentación, “Éxitos de la juventud en Alemania” (CBS Columbia N° 20292, monoaural), muchos de ellos bien conocidos por nosotros, aunque no en alemán, naturalmente. Todos cantan muy bien, están musicalmente bien acompañados y justifican la popularidad de que gozan en Europa.

### TEMAS INTERNACIONALES MUY SURTIDOS

Desde “Polvo de estrellas” a “La Cumparsita” y de la “Canción japonesa” de despedida a “Medianoche en Moscú” muchos y muy variados son los temas que

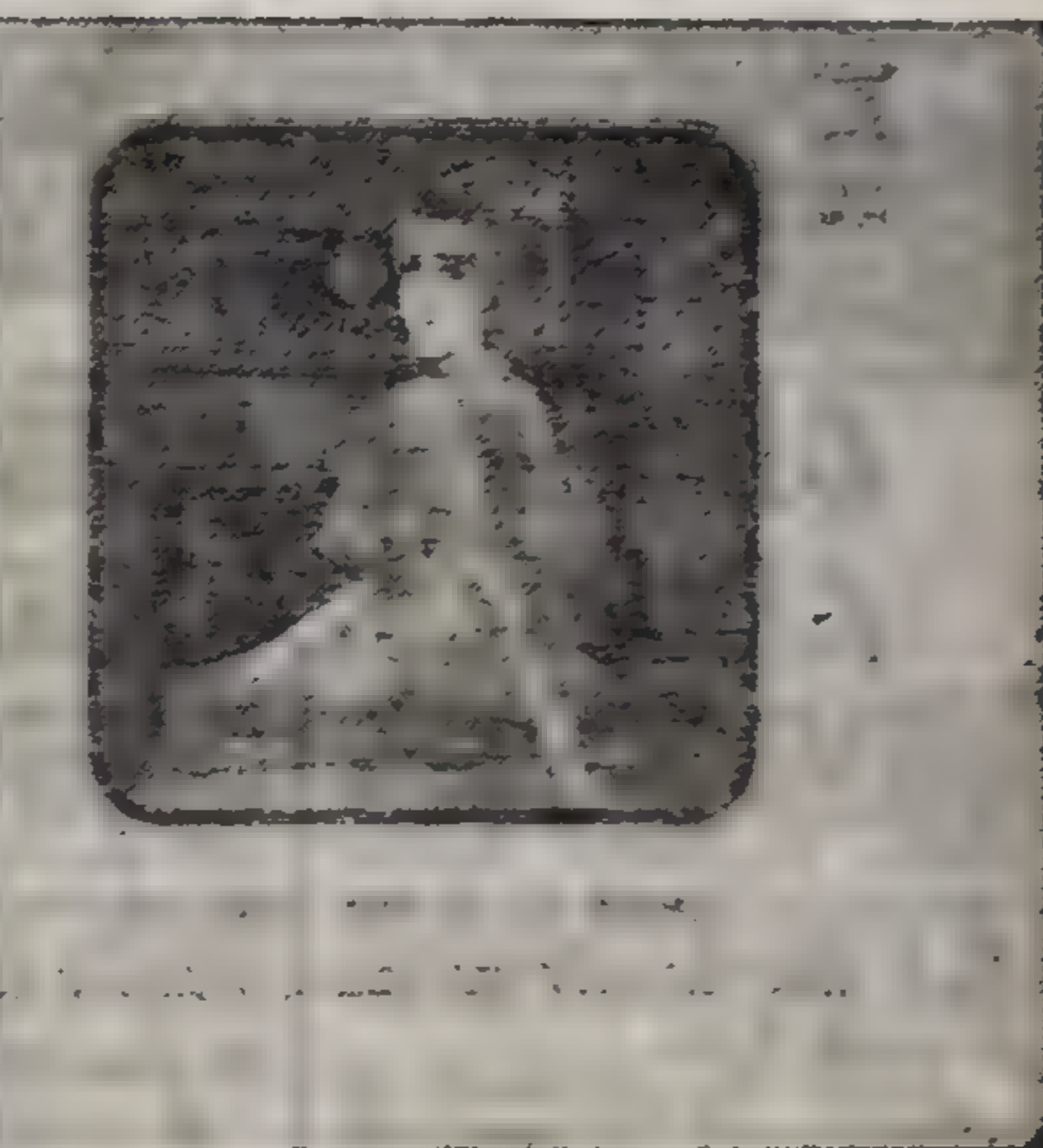
Bert Kaempfert y su orquesta han volcado en la placa recién aparecida para su venta que lleva el título de “Bert Kaempfert internacional”, (POLYDOR N°

20292, en monoaural, y 27126 en estereo). La grabación monoaural, que es la que hemos escuchado, es óptima y evidencia un buen trabajo de los ingenieros del sonido.



### Melodías en Italiano con Betty

Difícil es poder determinar las razones de la preferencia popular en lo relativo a intérpretes de música moderna. El caudal y los matices de la voz de los intérpretes, la modalidad y el estilo de las composiciones preferidas y otros imponderables gravitan decisivamente, en última instancia, en el fallo inapelable del público. Betty Curtis, la bella cantante italiana de ojos azules y rostro ingenuo, ha pasado exitosamente por esa prueba y se la aplaude con justificado entusiasmo en su más reciente envío. Se trata del disco de larga duración que lleva por título su nombre “Betty” (CGD N° 12.420). Muy bien grabado, agrega a la calidad de Betty Curtis el excelente acompañamiento de la orquesta de Franco Monaldi.



### Violeta Rivas Canta con Amor

En el firmamento de la música popular moderna que se escucha en la Argentina, Violeta Rivas brilla con valores de estrella máxima. Sabe elegir las canciones de su repertorio y las interpreta con una agradable modalidad propia que hace impacto en el oyente. Violeta canta con sencilla espontaneidad lo que ya conocemos y los éxitos que se insinúan en su último disco de alta fidelidad y larga duración, “Violeta Rivas, con amor” (RCA Víctor N° AVL-3559). Resumamos su contenido: “El cardenal”, “Puedo”, “La calle”, “Amor en Roma”, “Nebuloso”, “Mi juramento”, “El muro”, “Eternamente”, “Complicadísimo”, “Dímelo”, “El amor” y “El ajuar”. Un ramillete de canciones para deleitarse.

### UNA REVELACION: ALTEMAR DUTRA

Altemar Dutra es un joven cantante melódico brasileño que sigue los pasos de Agostinho Dos Santos y



### GEORGE MAHARIS: UN ÉXITO POPULAR

Consultando a las casas vendedoras de discos acerca de las grabaciones de más aceptación en el público llegamos a la conclusión de que “Cálido y Dulce: George Maharis” (CBS COLUMBIA N° 8535, monoaural) mantiene holgadamente su primer puesto. A ello debe contribuir, seguramente, además de la reciente presencia del intérprete en la Argentina, la excelente factura de esta placa, tanto en el aspecto musical como en el técnico. Los temas son muy agradables

otros intérpretes de ese origen. Como ellos canta “sintiendo” lo que dice y lo hace con tal ajuste y calidad que lo ubica desde ya como una “Gran revelación”. Este es precisamente el título de este monoaural (Odeón “Pop” N° LDS-2112). Altemar Dutra es un muchacho que empieza a andar por los caminos de la

fama acompañado sólo con su voz y su guitarra. Con tan buena compañía la suerte no habrá de abandonarlo.



### CANTANDO SOLO CANCIONES FELICES

Dean Martin, astro del cine y de la televisión, cantante en costosos “night-clubs” y experto golfista, quiere brindarnos 12 canciones felices que fortifiquen nuestro optimismo. Y lo hace precisamente en un disco de duración extendida, que ya está en venta, y se titula “Dean Martin canta solo canciones felices” (REPRISE N° 12.419). No hay en él nada deprimente. Solo temas optimistas que exaltan la alegría de vivir y expresan confianza en la gente y en las cosas.

### UNA SELECCION CON EL DUCTIL NESTOR FABIAN

Editado por Odeón en alta fidelidad, llega ahora a nosotros una nueva serie de interpretaciones del múltiple Néstor Fabian. Con el fondo musical de la orquesta de Roberto Panzera y la retaceada participación del conjunto coral Mancuso, el cotizado cantante nos da una acabada muestra de su ductilidad a través de una bien lograda selección de tangos, vals, milonga, candombe y fox-trot de rigurosa actualidad. Sin desmedro para los méritos de Fabian es lástima, empero, que no se identifique la voz femenina que lo acompaña en el tango “Nadie”.



## CRIMEN DE LOS AMANTES: LA POLICIA BUSCA AHORA A UNA BRUJA QUE ARREGLABA AMORES

MENDOZA, 4 (De nuestro corresponsal). — Ana López viuda de González y Ernesto Anacleto Zamponi — los amantes que envenenaron a sus respectivos cónyuges para mantener sus relaciones clandestinas sin precauciones ni problemas — están alojados en la cárcel provincial y son objeto del repudio de los demás penados.

Ambos fueron traídos ayer al establecimiento penitenciario de esta capital, después de una diligencia realizada en su pueblo, Fray Luis Beltrán, donde el vecindario — según se sabe — trató de colgarlos de un árbol.

Cuando Zamponi fue llevado al pabellón de los presos, se produjo una rechifla ensordecedora entre aquellos, mientras gritaban:

—No queremos esta basura con nosotros. ¡Le vamos a hacer la boleta si lo dejan aquí!

En consecuencia, fue preciso alojarlo en una celda individual. Zamponi se muestra sumamente abatido, mientras la González observa una tranquilidad desconcertante.

—No lo podía aguantar más a ese cornudo — declaró a la policía de Fray Luis Beltrán —. Me hacía la vida imposible y me celaba como un turco.

### • Buscan a la Bruja

Las autoridades buscan empeñosamente a la curandera María Falido, que actuaba en el departamento Rivadavia, donde tenía larga fama de arreglar entuertos amorosos. Esta mujer, conocida también como "La Bruja", por su horrible fealdad, fue la que preparó el veneno que terminó con la vida de los cónyuges.

La pareja asesina confesó, asimismo, que habían proyectado fugar a Bolivia, dejando los cinco chicos de ambos matrimonios en manos de familiares. Con estos se hallan ahora, mientras toda la provincia sigue comentando, con viva impresión, la ejecución del siniestro plan de los amantes.

## OTRA VEZ: BARRERAS ARRIBA Y ACCIDENTE

Otra vez la irresponsabilidad de un guardabarreras, produjo un gravísimo accidente ferroviario. Ocurrió anoche, en Lanús, en el paso a nivel de la calle O'Higgins, sobre las vías del Ferrocarril Roca.

Siendo las 21, trató de cruzarlas el automovilista Emilio Franco D'Abato, argentino, de 41 años, casado, con residencia en Niter 1180, Adrogué. Conducía un Auto-Unión de su propiedad y

no llevaba acompañantes.

D'Abato vio las barreras levantadas y siguió su marcha. En ese preciso instante apareció un tren que procedía de Bahía Blanca, rumbo a Constitución.

### • Herido Grave

El coche fue embestido por su parte trasera y arrojado a 20 metros de distancia. El conductor sufrió gravísimas heridas, asistiendo en el policlínico de Lanús.

En cuanto al maquinista, se trata de N. Rossi. En sus declaraciones a la policía manifestó que hizo sonar el silbato repetidas veces, como corresponde en un cruce de vías. Aunque aplicó los frenos al ver el automóvil, no pudo detener el convoy.

### • El Guardabarreras

El accidente se produjo por barreras levantadas. En ese momento estaban a cargo de Enrique Soria, argentino, de 25 años, domiciliado en Amenábar 3323, de Marmol, quien se halla detenido, mientras se investiga si fallaron los circuitos de órdenes para bajar las barreras o si Soria estaba alcoholizado o dormido.

## LA POLICIA APRESO A UN ALQUIMISTA EN POTENCIA

### CANTINFLAS Y LAS MUCHACHAS

El imitador del popular cómico mexicano Cantinflas, con su característica vestimenta, recorrió este mediodía las calles de Flores. Lo siguieron numerosas jovencitas que lo acosaban, no por sus atractivos, según reconoció, sino porque a su paso iba dejando un reguero de claveles blancos, con una tarjeta adjunta que rezaba: "Bambú".

La singular publicidad provocó tal entusiasmo en las mujeres del barrio de Flores, sobre todo en las adolescentes, que fue necesario que interviniera la policía para rescatar a Cantinflas.

Cantinflas fue acompañado por la policía hasta Pedernera 66, recomendándose allí al propietario de "Bambú" que no lo dejara salir, por lo menos con tantos claveles.

Un capataz de SEGBA, Héctor Antonio Lafauci, estuvo a punto de lograr convertirse en millonario de la noche a la mañana. El hecho ocurrió en la filial San Martín y fue denunciado en la comisaría primera por el ingeniero Fernando Rábano, ejecutivo de la empresa.

Dijo que el 26 de junio desaparecieron de los depósitos de San Martín materiales eléctricos por valor de dos millones de pesos, aunque se ignoraba quiénes pudieron ser los ladrones.

El comisario Flores dispuso que los oficiales Flores, Bragil, Radic, Polidori y Satragno, realizaran las investigaciones de rigor. Los funcionarios aparecieron a veces por SEGBA como simples obreros, trabajando, precisamente, a las órdenes del capataz Lafauci. Este terminó resultando sospechoso y fue vigilado cuidadosamente por "los obreros". Hasta que una noche lo vieron salir sigilosamente con un camión cargado de su casa. Detenido, se comprobó que

# CON UNA MORTAL FIN A LOS CASTIGOS

## Crónica POLICIAL

### Quiso Evitar a Balazos su Desalojo y Ultimó a un Transeúnte: 10 Años

El 30 de noviembre de 1962, al mediodía, dos hombres se detuvieron frente a la puerta de calle de la casa que ocupaba Elena María Spaltro, soltera, de 39 años, en Villa Pinaral. —Tres de Febrero—. Uno de los hombres era el propietario del terreno, y el otro un agente de policía. A la dueña de casa se le ocurrió que la venían a desalojar, sin salir a preguntarles qué querían, tomó un revólver 38 y desde la ventana hizo un disparo que fue a matar a un transeúnte, Facundo Alberto Ortiz, que nada tenía que ver en el problema. A continuación, la homicida se dirigió a los fondos, arrojó el arma entre un cañaveral, y apoyándose en un cajón saltó la tapia, para refugiarse en la fábrica lindera, propiedad de Máximo García y Clemente Visniauskas.

### • Oponen Resistencia

El agente de policía siguió el mismo camino que la prófuga, penetró en la fábrica, y al impartirle orden de detención halló resistencia por parte de los hombres nombrados, que se opusieron a la captura de la Spaltro con actitudes violentas. La llegada de refuerzos policiales permitió cumplir la diligencia, es decir, detener a la homicida y a sus defensores, que fueron también procesados por desacato. Ante la policía, la mujer dijo "que no se explicaba cómo pudo haber matado a Ortiz, siendo que su propósito y puntería la dirigió al representante de la autoridad". A su vez, el letrado que la defendía trató de restar eficacia probatoria a la actuación sumarial; introdujo la duda respecto de la autoría de su patrocinada y deslizo la duda sobre la posible autoría de un tercero.

El magistrado doctor Lozano Baudon, por la secretaría de De Aspro, admitió que si bien el sumario no era perfecto, contaba con elementos de juicio para componer la prueba y asignarle responsabilidad penal a la imputada. Su confesión extrajudicial, el secuestro del arma en las cercanías, la imputación de la víctima antes de fallecer y la pericia balística, acreditan la autoría de la Spaltro y su responsabilidad, admitió el juez.

### • Homicidio Culposo

El agente fiscal, en su alegato, había calificado el hecho como homicidio culposo, pidiendo para la homicida un año y medio de prisión. Pero el magistrado no estuvo de acuerdo con este encuadramiento, pues si bien la acusada dijo "que el disparo lo hizo para intimidar", su actuar entrañó un peligro que se concretó en la muerte de Ortiz. Su conducta tuvo en sí capacidad para causar un daño, aunque no fuera su idea la obtención de ese resultado. A juicio del doctor Lozano Baudon, se está frente a un homicidio simple, y abundando en argumentos menciona la doctrina que dice: "El ánimo reprochable que caracteriza un delito casual, puede ser el estado de ánimo indiferente a la posibilidad de que ocurra el delito o la misma indiferencia dictada por un sentido egoísta y malvado". Desechando la requisitoria fiscal, el magistrado condenó a la Spaltro a 10 años de prisión y absolvió a García y Visniauskas, en el desacato y resistencia a la autoridad, por no probarse la acusación.

Una mujer, cansada de los castigos que le propinaba su amante, se apoderó de un cuchillo y le aplicó una profunda puñalada, provocándole la muerte. La homicida fue apresada por las autoridades de la comisaría 1ª de Morón y confesó ampliamente los pormenores del suceso.

### • Una Reunión Familiar

En la calle Paraná 680, de la citada localidad, está situado un chalet residencial, donde vivía Darcy Accis Tonet, brasileño, de 41 años de edad, y su amante, Nélida Antiadip de Barragán, separada de su legítimo marido, y un hijo de ésta, de 16 años de edad.

El viernes por la noche, varios familiares de Tonet se reunieron en el chalet. Cenaron y bebieron hasta aproximadamente la 1 de la madrugada. Cuando los invitados se retiraron, el hombre quedó a solas con su amante. En estado de ebriedad —presumible-

mente—, Tonet comenzó a discutir con su compañera.

La mujer, huyendo de las discusiones de la cocina, donde el cuchillo de grandes dientes, a cual aplicó una puñalada, causándole la instantánea.

### • Avisan a la Policía

Eran las dos de la mañana cuando los vecinos de la calle Paraná 680, al ocurrir en la casa un ruido inusual, llamaron a la policía. Los agentes, al llegar, encontraron a la mujer en la cocina, con el cuchillo en la mano, y a Tonet en el suelo, con una herida mortal.

## A UN DEPRAVADO UNA NIÑA DE SOLO

BAHIA BLANCA, 4 (De nuestro corresponsal). — Un depravado sujeto, en combinación con una mujer, hizo objeto de incalificables vejámenes a una menor de 12 años de edad. El degenerado fue aprehendido posteriormente por las autoridades policiales, mientras que su cómplice sigue prófuga.

Un vecino de esta ciudad se presentó en la seccional 1ª, y denunció que el día 30 del mes pasado, la joven Bernardita Lagos, alias "Tcha", salió con su hija de 12 años de edad. La niña se dejó llevar por la Lagor, en virtud de que la conocía del barrio, pero ocurrió que posteriormente se sumó a ellas un hombre de aproximadamente 19 años, a quien la Lagos dejó luego deliberadamente con la menor. Cuando el desconocido y la niña llegaron a un paraje despoblado, el depravado la golpeó y la hizo víctima.

## ROBO UN MEDALLON ABRIRSE LAS VENAS

### • Ladrón de Medallones

Efectivos de la comisaría 4ª, de Avellaneda, logró capturar a Osvaldo Chuliber, alias "Ladrón de Medallones". Este sujeto tiene la extraña vocación delictuosa de robar únicamente medallones de cuello. No rompe vidrieras ni entra en las casas para lograr su objetivo. Simplemente se los arranca del cuello a las señoras y señoritas que lo usan en la calle.

La última víctima fue Rosa Navarro de Nociforo. Cuando el ladrón era conducido a la comisaría, intentó abrirse las venas con un cortaplumas.

### • Ratera Folklórica

Una chica de 14 años, que trabajaba en distintas casas de la ciudad de Ayacucho, se dedicaba a robar objetos en casa de sus patronos. Solamente robaba rastras, estribos plateados, barbijos y otras piezas de plata y oro. Cayó presa cuando Leonel Muñoz denunció que le había hurtado la hebilla de una rastra enchapada.

### • Albañiles Apresurados

Alberto Arrechí y Aníbal Berberán, ambos de Lobería, habían encontrado la fórmula de cumplir el sueño de la casita propia, sin mayores problemas. No necesitaban recurrir a las amadoras de los bancos ni tampoco caer en manos de las compañías de préstamos. Su fórmula consistía en apoderarse de materiales de otros vecinos. Fueron detenidos cuando la empresa

constructora Piorri de la comisaría que le faltaban ladrillos, zócalos, etc. Ambos individuos, al ser interrogados, habían comprado los materiales para las viviendas por el sistema horizontal.

### • "Mañana Será"

Una patrulla policial en una calle de Barracas, que marchaba en fila, fue sorprendida por un sujeto que se metió a un exhaustivo terminando por el sistema horizontal.

### HAMPONES, A

Después de una persegución, la policía detuvo a cuatro asaltantes que se atracaron a un sujeto que denunció la denuncia y la puso en acción.

Los delincuentes son: Harico, de 19 años, que fue detenido en la calle 1228, de San Martín; Navarro, de la misma calle; Héctor Luis Maderna, cabuco y Solís, Tige, nombre no propuesto por imposición de ley; Antonio Sola, a quien se le recuperó la policía.

## OTRO CAMBIO DE SEXO: UNA SUDAFRICANA HOMBRE, FUE OPERADA Y CONTRAJO MATRIMONIO

JOHANNESBURGO, Sudafrica, 4 (Asociated Press). — Una sudafricana de 26 años, que hasta hace pocos meses era, legalmente, hombre, contrajo matrimonio secretamente esta semana con el novelista británico Robin Ashby, de 21 años.

La novia, Muriel Peterson, estuvo sometida durante dos años a una serie de intervenciones quirúrgicas que le permitieron cambiar de sexo. Anteriormente era conocida con el nombre de Douglas Peterson.

La hermana de Muriel, Sharon Jonker, casada, también era hombre antes que el bisturí del cirujano la transformara en mujer. Actuó como dama de honor de la novia en la ceremonia religiosa, realizada en la Catedral de esta ciudad.

El sacerdote que bendijo la unión, monseñor Charles Williams, declaró que era la primera vez que la iglesia católica romana santifica un casamiento de estas características en Sudafrica.

El matrimonio proyecta adoptar a un niño. "Naturalmente, Robin quiere la esperanza de que tenga un hijo del cirujano por capacitarme a él", dijo Muriel.

Después de la ceremonia, Muriel festejó: "Muriel reúne todo lo que se puede pedir de una esposa: inteligente y cariñosa. Muriel va a durar, sin duda alguna, Ashby inmigró a Sudafrica."



# PUÑALADA PUSO S DEL AMANTE

menzó a golpear a su  
por distintas depen-  
y finalmente llegó  
se apoderó de un  
dimensiones, con el  
puñalada a su perse-  
la muerte en forma

## Policía

la madrugada cuan-  
aron a las autorida-  
de algo grave estaba  
nca de la calle Pa-  
sión se trasladó de  
lugar, y al comen-  
casa, hallaron en la  
un enorme charco  
áver de Tonet, que  
puñalada.  
prosiguieron la bús-  
mitorio encontraron  
con el rostro entre

las manos y llorando. La mujer fue  
arrestada y conducida a la comisaría 1ª,  
pues se confesó autora del crimen.

En el local policial, la homicida de-  
claró que estaba cansada de las palizas  
que le propinaba su compañero y que  
la noche del crimen, Tonet, en avan-  
zado estado de ebriedad, la golpeó bár-  
baramente, por lo que ella huyó por  
toda la casa, hasta llegar a la cocina,  
donde se apoderó de un cuchillo de 27  
centímetros de hoja, con el cual aplicó  
la mortal puñalada en el abdomen.

Las autoridades que instruyen el co-  
rrespondiente sumario, prosiguen las  
averiguaciones tendientes a determinar  
fehacientemente las circunstancias en  
que ocurrió el asesinato. Se ha dispu-  
esto la autopsia del cadáver, por medio  
de la cual se espera poder determinar  
si la víctima estaba, realmente, ebria.  
Mientras tanto la mujer fue puesta a  
disposición del juez en lo penal de tur-  
no, doctor Rodolfo Tippito.

## CAPTURARON A UN CRIMINAL

MAR DEL PLATA, 4  
(De nuestro corresponsal).

Hace unos meses en el  
bar "La Madrugada", de  
esta ciudad, se produjo  
una seria disputa entre  
Héctor Gaitán y un desco-  
nocido. La pelea, origina-  
riamente de palabras, ter-  
minó trágicamente, quan-  
do el desconocido extrajo  
un revólver y disparó va-  
rios balazos contra Gai-  
tán, quien se desplomó sin  
vida. El criminal se dio  
rápidamente a la fuga,  
sin que la acción policial  
lo alcanzara.

Pero la pesquisa siguió.  
Implacable. Lenta pero  
perseverante, hasta que  
ayer dio resultados posi-  
tivos. Fue ubicado un suje-  
to llamado Osvaldo Angel  
Levaggi, alias "Fidel", ar-  
gentino, de 35 años de  
edad, quien después de en-  
trar en contradicciones op-  
tó por confesar la verdad.  
Reconoció ser el criminal,  
y dijo que el arma em-  
pleada para cometer el  
asesinato la había ena-  
jenado.

## UNA MUJER ENTREGO DOCE AÑOS DE EDAD

tima de increíbles vejámenes. Después de haber satisfecho  
sus bestiales instintos, el moroso individuo amenazó a la  
niña con matarla si lo denunciaba.

### Lo Arrestan

La pequeña víctima no pudo sobrellevar su desgra-  
cia, y confesó a sus padres el desgraciado suceso. Así fue  
como tomaron parte las autoridades policiales, las cuales  
tras diversas diligencias identificaron al violador como  
Aquiles Carrasco, de 19 años, y de nacionalidad chileno.

El sujeto en cuestión había desaparecido de los lu-  
gares que solía frecuentar, pero la policía siguió su ras-  
tro, y fue así como lograron aprehenderlo. Carrasco con-  
fesó ampliamente el delito cometido, agregando que ha-  
bía contado con la complicidad de la Lagos. Esta última  
a pesar del empeño policial, sigue prófuga.

## Y LUEGO INTENTO AL SER DETENIDO

denunció en la co-  
ban puertas, venta-  
arios, cal, portland,

tenían todos los  
os en un lote que  
ara construirse dos  
tema de propiedad

cán Hombres"

tal arrestó a la 1.30,  
nfield, a dos meno-  
en actitud sospecho-  
cional, "fueron so-  
tivo interrogatorio",  
tesar que se dedica-

A LA CARCEL

persecución cinema-  
de Tigre capturó a  
quienes acababan de  
movilistas. Este hizo  
autoridades entraron

son: Fernando Ta-  
que vive en Aya-  
Fernando; Horacio  
a edad, con domici-  
S. San Fernando, y  
a, de 19 años, Cha-  
e, y un menor cuyo  
dona la policía por  
a asaltado fue Juan  
nien le quitaron di-  
que viajaba y que  
horas después.

## ERA LEGALMENTE UN PRIMONIO EN SECRETO

captar dos ni-  
go alentamos  
tro el empeño  
tener hijos",

novio manl-  
que un hom-  
Es hermosa,  
matrimonio  
octubre di-

timo y declaró que se sintió "cautivado" tan  
pronto vio a Muriel, por primera vez, en  
un hotel. En la actualidad está dando los  
toques finales al último capítulo de un li-  
bro en el que habla de su romance.

Entre tanto, el "Sunday Times", de ésta,  
informa que Sharon, la hermana de Muriel,  
que vivió como hombre durante 21 años, va  
a entablar demanda de divorcio, acusando a  
su esposo de haberla abandonado al año de  
casados.



BUSCADA. Esta es la señora  
Nélida Esther Tavella —aquí  
aparece junto a su esposo—  
que ha desaparecido de su ho-  
gar sin que se tengan noticias.

## Desaparece una Joven Señora

Ha desaparecido de su ho-  
gar el día 3 de junio, a par-  
tir de las 10, la joven señora  
Nélida Esther Tavella, ar-  
gentina, de 22 años, color de  
piel blanca, cabello y ojos  
castaños, de aproximada-  
mente 1,57 de estatura. La  
señora Tavella es costurera.  
Ese día salió como siempre  
a entregar diversos trabajos,  
tarea que, posteriormente se  
pudo comprobar, cumplió.  
Su esposo, Ramón Sebastián  
Orbe, explica que debió es-  
tar de regreso alrededor de  
las 16 horas de ese día. Ex-  
plica que no existen proble-  
mas como para pensar en un  
alejamiento voluntario, aun-  
que hay en ella una afec-  
ción apreciablemente seria  
que pudo haberle provocado  
algún trastorno de tipo ner-  
vioso. El esposo le pide que  
vuelva o que le haga saber  
donde está, puesto que los  
hijos del matrimonio, Ra-  
món, de 4 años, y Héctor  
Agustín, de 3 años de edad,  
la necesitan. La dirección del  
matrimonio es Italia y Li-  
niers, sin número, de la lo-  
calidad de San Miguel, parti-  
do de General Sarmiento.  
Cualquier dato puede darse,  
también, a la calle Pueyrre-  
dón 1705, en la portería, en  
esta Capital.



A LA INTEMPERIE. Una grupo de mujeres proveniente de villas de emergencia, acampadas  
con sus hijos en un baldío próximo al barrio de viviendas del Parque Almirante Brown.  
Exigen que se les adjudiquen esas unidades.

## Mujeres de las "Villas" con sus Hijos, Bajo un Frío Polar

Mientras ayer el intendente Rabanal hacía entrega a seudos adjudicafa-  
rios de las llaves de varias viviendas del barrio "Almirante Brown", muy  
cerca del lugar, un grupo numeroso de familias (se trata de mujeres con  
sus hijos) se disponía a pasar una frígida noche a la intemperie in-  
sistiendo en que a las "villas" de donde provenían no iban a volver jamás.

Precisamente todas ellas  
se habían movilizad en ba-  
rrios de emergencia cerca-  
nos al lugar, atraídas por la  
posibilidad de ocupar las vi-  
viendas que ayer se entre-  
garon a sus dueños. La his-  
toria, como se ve, es un tan-  
to confusa y, al parecer, se  
origina en la circunstancia  
de que muchos interesados  
en adjudicarse las referidas  
casas se habrían topado con  
la exigencia de subidas coi-  
mas. Tal, por lo menos,  
lo denunciado públicamente  
por los esposos de esas mu-  
jeres y ratificado hace pocos  
días por el diputado nacio-  
nal Juan Carlos Coral.

### Desolador

Lo cierto es que el nume-

roso grupo "rebelde" sigue  
acampado en las inmedia-  
ciones y si ello significa pe-  
nurias para los adultos, qué  
cabría suponer con respecto  
de las numerosas criatu-  
nas hechas un ovillo en bra-  
zos de la madre o sobre im-  
provisados perzones. Al  
margen del aspecto legal de  
este problema, lo evidente  
es que se trata de gente que  
merece una vivienda más  
adecuada. "Hemos reunido  
con sacrificio algunos pe-  
sos para comprar una casita  
—dijeron a CRONICA—,  
pero cuando acudimos para  
formalizar la operación, nos  
encontramos con funciona-  
rios municipales que nos  
exigen enormes coimas...

## LA "SORELLA" DE GIOVANNA RALLI ESTA COMPROMETIDA EN EL TRAFICO DE UN KILO DE COCAINA A BOLIVIA

ROMA, 4 (ANSA). — La hermana de la actriz Gio-  
vanna Ralli resulta comprometida en un tráfico de cocaí-  
na, según una investigación que terminó con el arresto  
de once personas. Los arrestos se efectuaron en Roma a  
partir del mes de mayo. La policía fiscal que se ocupó del  
asunto comunicó solo ahora los resultados de la investi-  
gación. Existe una orden de arresto contra la hermosa  
hermana de la actriz, Alberta Ralli, de 32 años, pero ella  
logró huir al extranjero y la policía la está buscando.

### Presunto Organizador

El presunto organizador del tráfico es Luciano Processi,  
de 38 años, que ha sido arrestado. Processi, un químico,  
tenía en su casa un kilo de cocaína, por un valor de 40.000  
dólares. Los investigadores averiguaron que el químico,  
quien emigró a Bolivia hace tres años, volvió a Roma en  
diciembre pasado llevando consigo más de un kilo de  
cocaína bruta. La refinó en el laboratorio que tenía ins-  
talado en su casa para venderla a treinta dólares el gramo  
a los proveedores, quienes a su vez la volvían a vender  
al precio de cuarenta y un dólares, con una ganancia de  
once dólares por gramo. Processi fue arrestado en Roma  
el 6 de mayo, mientras estaba por partir en avión para  
Palermo. Llevaba consigo dos frascos con treinta gramos  
de cocaína para Alberta Ralli.

## UNA ESTAFA DE PELICULA CONTRA UN POBRE BULGARO

Se encuentra detenido en la seccional 15ª Santiago  
Belli, jubilado, de 57 años, con domicilio en Bartolomé Mi-  
tre 1121. Cometió una estafa contra un pobre búlgaro que  
aspiraba a ser portero del Teatro San Martín. Con el cuen-  
to de que conocía influentes en esa esfera, Belli llegó a  
sacarle a Nicolás Tanneff, de 35 años casado, nada menos  
que 600.000 pesos, que éste le iba entregando de a poco.

Tanneff trabaja como portero en el edificio de Arroyo  
932. En el año 1963 había trabajado en el teatro, en obras  
de albañilería como personal contratado, ahora aspiraba a  
entrar en forma efectiva.

Tanneff entró en sospechas al dilatar Belli el tiempo  
para concretar el convenio. Entonces formalizó la denuncia  
en la comisaría 15ª.

## Lo que Pierde la Gente en la Calle

En la sección Depósito  
de la Policía Federal, en  
la calle Bolivia 535, se ha-  
llan depositados los si-  
guientes efectos encontra-  
dos en la vía pública, a  
disposición de sus legiti-  
mos dueños:

Una pieza de género gris  
de 70 metros de largo, una  
motoneta, un saco de lana  
azul, un par de anteojos  
con estuche, una moldura  
de revestimientos para  
dientes, un saco gris oscu-  
ro, una cartera blanca, una  
billetera de cuero negro,  
una bicicleta para caballe-  
ro rodado 28, una billetera  
de cuero marrón, un bolso  
de plástico negro, un lla-  
vero de cuero marrón con  
trece llaves, un traje de  
mujer color negro y blan-  
co, un monedero de cuero  
blanco, una pollera, una  
bombacha, una camiseta,  
un viso, un saco, diez ca-  
jas de cartón conteniendo  
juegos de té de plástico en  
varios colores, un cricket,  
una llave fija, un destor-  
nillador, una pelota, una  
billetera de cuero rojo, una  
pulsera de metal amarillo,  
una máquina fotográfica  
con funda de cuero y equi-  
po de flash, una bicicleta  
para caballero rodado 28,  
un tensiómetro, un este-  
toscopio, un estuche de  
plástico para contenerlos,  
un microscopio con estu-  
che de madera, un porta-  
documentos de plástico, un  
sello de lacrar, una tijera,  
una linterna con dos ele-  
mentos, un portafolio de  
plástico, dos pares de len-  
tes, una rueda de auxilio  
completa, una motoneta,  
una pelota de cuero y pesos  
33.795.90 en efectivo.

Vio...?  
CONSTANTINO  
en pag. 2

GRATIFICARE \$ 100.000

Evolución de un coche Fiat  
1500, blanco, tapizado negro,  
chapa Pcia. Bs. As. número  
172.963. Motor 295.025. De-  
saparecido día 23-6-65. Abs-  
oluta reserva — 77-7945.



# EL FLEQUILLO COMO UN SIMBOLO FETICHISTA...

"MOSTRAR LA FRENTE ES INDECENTE", OPINAN THE BEATLES EN LONDRES, Y LOS SHAKERS EN BS. AIRES

¿Cuál es el poder del flequillo en los públicos juveniles? Hasta la aparición de The Beatles en el panorama musical, únicamente el emperador Hirohito, en Japón, lo había lucido con cierto donaire. Pero estos cuatro muchachos que nada tienen que ver con la falsamente publicitada flemia inglesa, lo hicieron renacer de una forma alarmante. Avanzados estudiosos de estas cosas intrascendentes, a los que muchos dan trascendencia, opinan que el flequillo es una suerte de fetiche sexual, que conmueve a los jóvenes de hoy, vaya uno a saber por qué misteriosos recodos...

Pero la cuestión es que con flequillo y con botas y con un estilo especial para cantar que marca toda una nueva etapa, The Beatles ya tienen su reinado. Muchos dijeron que el mismo no perduraría, y se equivocaron; fueron los mismos que hace siete años expresaron que el ritmo del twist duraría solo un verano...

El reinado de The Beatles no solo se ha incrementado sino que ha permitido la aparición de nuevos conjuntos de ese tipo como "The Rolling Stones", "The Animals", "Peter and Gordon" y "The Dave Clark Five", que son todos casi... ¡Beatles!... Estos últimos están cobrando en la actualidad hasta 70.000 dólares por una sola noche en un gran estadio de Nueva York.

Con una rapidez asombrosa, estos cuatro muchachos de Liverpool, salidos de un ambiente obrero, se convirtieron en la primera figura musical popular del mundo en un lapso menor de un año. Hasta ahora nadie se ha podido explicar muy claramente las razones de su impacto, pero tampoco nadie se atreve a desconocerlo.

El flequillo de The Beatles, a los que muchos encuentran como un símbolo de buena suerte y otros como símbolo de cierto fetichismo sexual, se ha visto fotografiado junto a personalidades como Soraya y también el político inglés Harold Wilson y los reyes de Inglaterra. En definitiva, que nadie puede resistir a la tentación de estar junto a ellos.

## • ¿Decente o Indecente?

Los periodistas de todas partes del mundo donde The Beatles actúan, les preguntan invariablemente cuál es el motivo por el que lucen flequillo, y los cuatro muchachos

responden con la frase de Ringo, que es el que luce anillos en casi todos los dedos: "¡Porque es indecente mostrar la frente!" Y cuando se les trata de explicar que dentro de la lógica no se considera indecente que hombres y mujeres muestren la frente, los cuatro responden a coro: "¡Pero es que nosotros tenemos nuestra propia lógica!"

Sin embargo los comerciantes de pelucas, de pelo y de nylon, deben opinar que la un lógica de ellos mueven las cajas registradoras, ya que la fabricación de pelucas de peinados a la Beatle, causaron una revolución. En Londres hasta llegaron a imprimir papel de empapelar con sus rostros, enviándose un juego de dichos papeles a las hijas del presidente Johnson, de los Estados Unidos, que son fanáticas de los muchachos.

## • Flequillos en Buenos Aires

Por nuestra ciudad varios conjuntos trataron de acaparar el suceso de los originales Beatles, pero ninguno, hasta ahora, se logró destacar tanto como el llamado "Los Shakers". Estos son cuatro muchachos uruguayos que se peinan, visten e interpretan como The Beatles, pregonan también que se cubren la frente, pues no hay nada más indecente que dejarla descubierta y se ponen furiosos y hechos unas fieras, cuando alguien les dice que imitan a los cuatro chicos de Liverpool, es decir los originales The Beatles.

Los Shakers son cuatro orientales que hace casi un año convulsionaron a los turistas de Punta del Este. Se llaman: Osvaldo — así, con acento —; Pelín — que es igualito a Ringo Starr —; Caio y Hugo "El Grande". Sus voces han logrado meterse más que ningún otro conjunto de ese tipo entre nosotros.

"Rompan todo" — que bien podría ser un grito de guerra indio —, es un tema musical que les pertenece, afanosamente inspirado en el estilo de The Beatles. Recién acaban de presentarse en Córdoba con un éxito tan grande, como si los creadores del flequillo estuviesen allí. "Los Shakers", quíranlo o no, reciben en parte las mieles de la popularidad de los ingleses. Pero mientras sus flequillos se quedan flotando en el aire, vuelve otra vez la pregunta: ¿ve la juventud actual un símbolo fetichista sexual en tales flequillos? Mientras tanto, los flequillos originales y los de quienes "no los imitan", han llegado a ganar grandes sumas de dinero.



FLEQUILLOS DE ALLA. Son los auténticos The Beatles, de izquierda a derecha: Ringo Starr, George Harrison, John Lennon y Paul McCarthy.



FLEQUILLUDOS DE AQUI. Estos flequilludos uruguayos, que pregonan a los cuatro vientos que no imitan a los Beatles ingleses (?), se llaman "Los Shakers".

# ESPECTACULOS TEATRALES Y VARIEDADES PARA HOY

## • COLON. T. E. 35-5416.

Está en venta un abono a 8 conciertos sinfónicos nocturnos a cargo de la Orquesta Filarmónica de Buenos Aires. Directores: Janos Ferencsik, Constantín Silvestri, Washington Castro; Václav Smetacek. Abono a platea \$ 1.200.

Hoy a las 10.30 hs. Func. Extr. N.º 39. Concierto Sinf. a cargo de la Orq. Filarm. de Bs. As. Director: Bruno D'Ascoli. Solistas: Duo de pianos: Krieger-Lanza. Obras de Bach-Schoenberg, R. Strauss, Krieger y Falla. Platea \$ 100. Localidades en venta.

Loc. lateral y de pie único. Hoy, a las 17 hs. 6.ª Función del abono a dom. vesp. Tosca, de Puccini. Con: Crespin, Tucker, MacNeil y otros. Direc. orq.: Bruno Bartoletti. Regie. Bruder; Coro: Boni. Escenogr. y vest. Colonella. LOCALIDADES AGOTADAS.

Lunes 5.ª Apert. de abonos a 4 conc. vesp. con la participación de Martha Argerich, Ruggero Ricci y el Trio de Trieste. Ab. a platea \$ 2.400. Delant. paraíso \$ 600.

Martes 20.30 hs. Extraordin. N.º 40. Última representación de Boris Gudonov, desp. de Nicola Rossi-Lemeni. PLATEA \$ 1.200. Loc. en venta.

Martes 6.ª Apert. de abonos a 2 conc. vesp. a cargo de la New Philharmonia Orchestra. (Dir.: Paul Kleck) y el conjunto "New Abon". Abono a platea \$ 3.000. Delant. paraíso \$ 800.

Martes 6.ª Apertura abonos a 3 conc. noct. a cargo de la New York Pro Musica, New Philharmonia Orchestra y el conjunto "Musici". Ab. a platea \$ 3.900. Delant. paraíso \$ 1.050.

Mañana, a las 21.30 hs. 8.ª y última función de abono Orq. Sinf. Nacional. Director: P. L. Calderón. Solista: R. Ricci. Prog.: Sinf. N.º 93. Haydn; Concierto N.º 2. Paganini (violín u oboe). Sinf. N.º 3 (1.ª Au.). García Morillo y Bolero de Ravel. Platea \$ 350. Localidades sobrantes de abono en venta.

Bolatería: Todos los días de 10 a 20.30 hs. en A. Toscanini (Viamonte) 1124; días de función hasta una hora después de iniciada la misma 35-1430.

• GRAL. SAN MARTIN. Corrientes 1530. 46-8611.

## • CORONADO

Hoy: 16.30 hs.: Reunión de Familia, de Elia, con Mitagro de la Vega. Escenografía: S. Benavente. Dirección: Francisco

## Silva. Platea \$ 120.

Hoy: 19.15 y 22.15: Locos de Verano, vers. en com. musical de Langner y Silbert, con L. Medina Castro, R. Lavie, O. Terranova, Z. Gueñol, S. Rinaldi, N. Prono. Direc.: J. Silbert. Platea \$ 140.

Mañana a las 21.45 horas. Ballet: Amigos de la Danza, en preludio y Fuga-Electra (estreno); Cuento del amor burlesco (estreno); Sinfonía India (estreno). Platea \$ 150.

## Sala Casanueva

Hoy: 15 hs. Matinee infantil. Ariel Allende y su teatro para niños JA-JE-JI-JO-JU, música de Pronet y Rossler. Direc.: Ariel Allende. Platea \$ 80.

Hoy: 18.30 y 21.30. Com. Nacional presenta: Doña Rosalía Soltera, de García Lorca. Direc. escénica: E. Serrador. Escen. O. Ovejero. Direc. gral.: Luisa Vel. Hvil. Platea \$ 120.

Mañana lunes, a las 21 horas. Concierto de bandoneón a cargo del concertista Alejandro Barleta, en obras de Cabezón, Frescobaldi, Bach, Mozart, Absil, Bartok, Castro, Barleta. Platea \$ 200.

## Sala Leopoldo Lugones

Hoy: 15.30 hs. Los Titeres de Horacio. Espect. infantil de Hermann Koneck y Horacio Casais. Platea \$ 80.

• A. R. C. Esmeralda 506 35-0506. Hoy, 18 y 21 hs.: HABLANDO. • RUSALEM. c.º debate. Mañana: 18 y 21 hs. Direc.: R. Durán.

• AGON. Maipú 326. Hoy, a las 18.15 y 20.30 2.ª año. 400 repres. Exito cómico: Cuando estamos casados, de Priestley. Direc.: R. Dairiens. Vta. con 5 d. anticip. • ARGENTINO. B. Mitre 1448. T. E. 37-8324.

## Teatro Estatal Judío

de Varsovia

HOY 18 HORAS:

Serkeie

HOY 22 HORAS:

Baruch de Amsterdam

Dir.: IDA KAMINSKA

• ARTES Y CIENCIAS. Maipú 466. 31-1306. A las 18.30 y 20.30:

Historias para ser contadas, de O. Dragún. Dirige: D. Cherniaky.

• ASTRAL. C.ºes. 1639. 46-707. Hoy: 17.30, 21 y 23 hs. 60 representaciones de: MAGIA Y MISTERIO DEL FOLKLORE, con Atahualpa Yupanqui, Los Cantores de Quilisa Hunsil, Santiago Ayala "El Chúcaro", N. Viola, y Ballet y la act. especial de Ramona Galarza.

• ATENEO. Parag. 918. 31-2888.

## Teatro Popular de Madrid: M.

Donay, D. Jauret, con A. Bove y J. Redondo: DE PRONTO UNA NOCHE. 18.15 y 22.15 hs. Últim. días. Próx. estr. día 7: Hay alguien detrás de la puerta. • AUD. KRAFT. Florida 681. 31-2775. Hoy: 18.45, única func.: UN MES EN EL CAMPO. Comedia dramática de Iván Turgue-niev. Direc.: Marcos Madanes.

## • BUENOS AIRES. 40-5690.

Hoy, a las 18 y 22.15. Sigue el éxito cómico de 1965:

¿QUE RAGO CON

DOS MARIDOS?

24 semanas en cartel. Cia. de A. Bence - R. Escalada - G. Bredston - O. Pacheco con: O. Canónico, elenco estelar y Nelly Beltrán.

• BOULEVARD. Rivadavia 6731. (2 cuad. Pza. Flores) Presenta: La calesita rebelde, de M. Rosencoff, con V. Lago. Dir.: H. Alvarez. Hoy a las 10.30 y 16.

• CANDILEJAS. Rivadavia 640. 34-9505. Hoy, 17, 19 y 22.15 hs.: María del P. Armesto, H. Méndez, en:

LAS MANTENIDAS

de Mihura. Direc. E. Serrador. Exito cómico.

• CARPA. POP. ARG. Medrano 530. (casi Corrientes). 35-5853.

• EL ESPECTACULO SOY YO? con A. Locati. 2 horas de risa. Un espectáculo distinto, audiovisual. A las 18.15 y 22.15 hs.

• CARPA POP. ARG. Medrano 530. (casi Corrientes). 35-5853.

En el mundo de los niños, con El Gordo y El Flaco. Magos, malabaristas. Reportaje de juguetes y golosinas. A las 15 hs.

• COMICO. Corrientes 1280. 35-2108. Hoy, 18.15 y 22.15 hs. LUIS SANDRINI, presenta Cia. de LOS ASES. (Ord. altab.):

OLINDA BOZAN

ENRIQUE FAYA

DIANA MAGGI

DUILIO MARZIO

MECHA ORTIZ

MALVINA PASTORINO

FRANCISCO PETRONE

con: Homero Carpena, Florencia Delbene, Nora Maasi, Nathan Pizarón, Enrique Taffón, Gloria Ugarte: en la comedia que apasiona a Bs. Aires:

El proceso de Mary Dugan

(Inconvinien[14] años)

Dirige: DANIEL TINAYRE

Mañana: a las 22.15 hs.

LA SEXY Y EL INOCENTE

Música: E. Lavecchia. Mañ. a las 22.20. Martes descanso.

• EL CORRO ESCALATA. — Rincón 374. Don Rulo de los milagros, de E. Montaine. Sim-

pática comedia para todo público. A las 18.30 horas.

• FCO. CANARO. (Ex Solis). Bdo. de Irigoyen 1433. 26-1487. (Pza. Const.) Cia. Cómica de: MARIANTO BAUZA - ALBERTO OLMEDO, con M. Roig y A. Irizar. Hoy: 18, 21 y 23 hs. Un millón de carcajadas viendo a EL PEOR DE LA ESCUELA. Jubilados gratis. Menores \$ 50.

• FRAY MOCHO. Moreno 2180. 48-4019. Llegaron a una ciudad, de J. B. Priestley. A las 19 horas en punto. Calefacción.

• IAM. Florida 659. LAS BRUJAS DE SALEM. A. Miller. Dirección: M. Lavalle. 19.30 y 21.30 en punto. (Pm18/a).

• IPT. E. Sur Mer 549. 88-9420. HOY, 20 y 22.15:

REQUIEM PARA UN VIERNES A LA NOCHE

de G. Rozenmacher. Dir. Y. Mossian.

• IMPULSO. Thames 661. — 54-2216. 2.º año de éxito: PUM... EN EL OJO, de Ferretti. Direc.: J. Fusaro. A las 19 horas.

• INST. T. DI TELLA. Florida 936. 31-4721/6. Hoy: 17.45 y 21.45 LUTERO, de J. Osborne. \$ 120. Estudiantes \$ 80.

• LASALLE. Cang. 2263. 47-9388. Cia. ROSA ROSEN, en el 2.º año del éxito mundial: LA MUJER DEL DOMINGO. Hoy, 18.15 y 22.15. Calefacción.

• LICEO. Rivadavia y Paraná 38-4291. Espect. Gallo presenta: A las 18 y 20.30. BESSUTI-SALERNO - VITTORI, el mayor éxito cómico del año. 4 meses en cartel.

• PAULA Y LOS LEONES. Exclusiv. para reir. Direc.: N. Fortuna. (Pm18/a).

• LOS ANDES. Leiva 4249. (Corrientes y Dorrego). CIC presenta, 18.30 y 22: DEJA QUE LOS PERROS LADREN, de S. Vodanovic. Dir.: N. Iriarte.

• LOS INDEPENDIENTES. S. Martín 866. 32-5922. Hoy, a las 18.30 hs. Sexto mes de éxito: GALILEO GALILEI, de Brecht. Música de H. Eisler.

• MAIPO. Esmeralda 443. 45-4882. Hoy desp. de la Cia. Super Revista, Super Especto, 18, 21 y 23:

Vos que lo tenés, cuidalo

Nini MARSHALL - T.ª Arias - Maruja MONTES - Tito LUSARDO - Don PELELE - Dorita BURGOS - Vicente RUBINO y Rosam-1 ARAYA.

• MARCONI. Riv. 2330. 47-0116. LOS HERMANOS

de Vito de Martini. Sensacional éxito de T.V. Debut: Miérc. 7.

• N. TRATRO. Sulpacha 927. 32-9547. Hoy: 18 y 22: RAICES,

de A. Wesker. Loc. en venta de 10 a 23 horas.

• ODEON. Esmeralda 367. — 45-3635. Hoy a las 18.15 y 22.15.

Berta Singerman

en un espect. nuevo, extraord.

Sarah Bernhardt

• COMEDIA. C.ºes. 778. 46-4185. Cia. Paulina Singerman. Exito cómico. 200 REPRESENTAC.

CASESE PRIMERO...

Y PAGUE DESPUES

Sia restric. Hoy 18, 21 y 23.15.

• DE ARTE. Rod. Peña 344.

MALISA ZINI en: Algo para enloquecer. Hoy, 19 y 21.15 horas. DESPEDIDA.

• DEL GLOBO. Charcas 963. 42-7870. Hoy a las 18.30 hs.:

JUAN RASURA

de T. Carella. Dir.: M. Solz.

• DE MARZO. Alsina 929. Un pasadizo redoble de tambor, de T. Willis. Direc. N. Abelenda. Hoy, a las 20 horas.

• DEL PUEBLO. D. Norte 943. 35-3606. A las 18.30 y 21.45 hs.:

TARTUFO, de Moliere. Comedia en 3 actos. Platea \$ 44.

• EL NACIONAL. Corrient. 960. Hoy: 18, 21 y 23 horas:

ADOLFO STRAY - NELIDA ROCA

GOGO ANDREU

ALFREDO BARBIERI

ANCHART - BAL

CARLOS ACUNA Y

EL QUINTETO REAL

MI BELLO DAMO

• EMPIRE. H. Yrigoyen 1934. 47-8770. A las 18.20 y 22.20. Cia. M. de Sabatini y A. La Fox y un gran elenco en el vodevil musical:

sus anécdotas, amores e interpretaciones.

• PEQUEÑO T. B. Mitre 1259. 46-3181. 6.º mes triunfal del éxito cómico de C. Miranda, en:

UNA CAMA Y DOS MARIDOS de G. Rey. Hoy: 18.15, 20.15 y 22.15. Mañ.: 18.15, 20.15 y 22.15.

• REGINA. (Casa del Teatro) Sta. Fe 1235. 41-5709. Hoy a las 18 y 22 hs., de E. Albee:

¿Quién le teme a Virginia Woolf?

(Pm18/añ.) Myriam de Urquijo, Ignacio Quirós, Selva Alemán, Emilio Alfaro. Dir. L. Mottura. Mañ. miere. y juév. 1 función a las 20.30 hs.

• RIO RAMBA. R. Bamba 179. 45-751. Hoy estr. nac. Estela de m. tragada, de R. Halac. Direc. Y. Mossian. A las 22 hs.

• SAN TELMO. Chacabuco 966. 37-301. Hoy: 18 y 20.45 horas. 3.ª. Ser. mes: LA GRANADA, de R. J. Walsh. Direc.: O. Bonet.

## • STA. MARIA DEL E. AYRE.

Montevideo 842. 41-6086. La Rebelión de mamá, con S. Gómez

Cou, I. Roy, F. Zepa, I. Grondona, N. Gambier. 21.30 horas. Auta para todo público.

• SMART. C.ºes. 1283. 35-2592. Compañía

Raúl Rossi

Hoy: 18.15 y 22 horas:

Los nietos de papá

de A. Santa Cruz. Gran éxito cómico. Loc. en vta.

• TAF. Córdoba 946. 31-0068. Hoy, a las 19. TAF presenta:

EL MATRIMONIO DEL SEÑOR MISSISSIPPI, de P. Durrenmatt. Dir.: J. Jaimes. En cartel.

• TEATRO 35. Callao 435. 40-7654. Cia. Alba Mufica presenta:

A las 18.15: Amarillo (Pm14/a.) de C. Somigliana. A las 21.30 hs. Inspección (Pm14/a.) de U. Betti. Dir.: A. Allende. Localidades en vta. con 4 días antic.

## VARIEDADES

### ITAL-PARK

Av. LIBERTADOR y CALLAO

El parque más

maravilloso del mundo

Ambiente familiar y de categoría. Plays de estacionamiento gratuita. Abierto los domingos desde las 19 horas. Continúan instalándose las modernas atracciones únicas en el mundo que hacen la delicia de chicos y grandes.

• GIGANT. CIRCO CITY STAR. Rivad. 6355. 66-4111. Hoy: tres funciones: 15, 18 y 22 hs. Malabaristas. Trapecistas. Ciclistas. Equilibristas. Tonys. Payasos. El globo de la muerte. Las castañas de mármol. Ponnys. Caballos. Viboras. Leones africanos. Elefantes de la India. Mañana desp. de la Cia.

• CIRCO BISMARCK. Riv. 4357. Cast. Av. La Plata. con: Jockey diabólico. Loro que baila twist. Tonys. Acrobatas, etc. Hoy, 15, 18 y 22 horas.

## NOCTURNAS

LA COPIA - Talcahuano 800

Todos los días de 23 a 3 hs.

LOS 3 CHISPITAS

LOS DE BRONCE

RAFAEL DE ALBA

JULIO IBÁÑEZ

Humberto Gambino, Estrella de Gracia, Pedro Martínez.

Animas: ANGEL SALAS



## ESPECTACULOS CINEMATOGRAFICOS PARA HOY

## CENTRO

● **AMBAADOR.** Lavalle 777. 31-0700. 7ª semana triunfal. A las 14.35, 18.20 y 22 hs. Extraordinario éxito. Julie Andrews, en: **LA NOVICIA REBELDE** (The sound of music). La superproducción más grande del año, magistral dirección de Robert Wise.

● **LA NOVICIA REBELDE** Sin restricción, para todo público. 17.50 y 21.30; Show musical.

● **ARIZONA.** Lav. 727. 31-6967. A las 12.50, 14.50, 16.50, 18.50, 20.50 y 23 hs.; Isabel Sarli en:

**La Mujer del Zapatero** Variedad, Continuada. (P18/a.)

● **ARTE.** D. Norte 1156. 35-9604. 13.45, 16.30, 19.25 y 22.30:

**EL PUENTE SOBRE EL RIO KWAI** (A. Guinness y W. Holden).

● **ASTOR.** Ctes. 746. 45-5541. 12.50, 14.50, 16.50, 18.50, 20.50 y 23.05; Sucesos Argentinos y

**Aventura en Florencia** (Sin restricciones)

Deslumbrante comedia en brillante técnica. Creación del genial W. Disney, con Tommy Kirk, A. Funicello y N. Castellanovo.

● **ATLANTIC.** Belgrano 1260. Playa de estacionamiento gratis. **PAPA GANSO.** Por quien doblan las campanas. Continuada.

● **AUDIT.** KRAFT. Florida 681. 31-2775. 15 y 16.45: últ. días:

**RIENDO CON MAX LINDER** Copia nva. 14.50 y 16.35: Varied.

**Vermouth:** Teatro. Noche, 22: Var. y Riendo con Max Linder. Próx. martes, excl: HAMLET.

● **AVENIDA.** Av. de Mayo 675. De 13 a 0.30: Notic. Dib. y El extraño caso del soldado. (I14).

Precio \$ 30.

● **BIARRITZ.** Sulpacha 482. 35-0156. 13.50, 16.10, 18.25, 20.40 y 23 hs.: **ADORADO JOHN.** (P1m18/añ.) 13.30, 15.50, 18.10, 20.25 y 22.45: Variedades.

● **BROADWAY.** Ctes. 1155. A las 12.40, 15.35, 19 y 22.25. Estreno exclusivo de esta sala.

## Lord Jim

(Apta para todo público)

con P. O'Toole, J. Mason y C. Jurgens, en Panavisión 70 y Tec. 18.30 y 21.55: Show musical. Loc. en venta con 3 días de anticip.

● **CALLAO.** Callao 27. 40-1899. Estreno. 14.15, 16.15, 18.20, 20.50 y 23.10 hs. **UN JOVEN HONORABLE.** con J. P. Belmondo, en Francés y Eastmancolor. (P1m18/añ.) 16, 18.5, 20.10 y 22.40: Variedades.

● **CECIL.** Defensa 845. 34-5461. **PAPA GANSO.** con C. Grant; La salsa de la vida; Tres ladrones de Bengala. (Sin restr.)

● **CERVANTES.** Belgrano 1820. 38-2698. Cont. 14.30, 17.50 y 22.10: R. Widmark. **EL OCASO DE LOS CHEYENNES.** 16.10 y 20.30: B. Lancaster en: Su majestad de los mares del Sur; 15.45 y 20: Festival del Dibujo.

● **COLISEO.** Charcas 1119. 44-0242 y 41-1115. 11ª SEMANA DE GRAN ÉXITO: A las 14.15, 16.20, 18.30, 20.50 y 23.15 horas:

**LA BELLA DURMIENTE DEL BOSQUE** (Apta para todo el público). 15.30, 18, 20.15 y 22.40: Suc. argent. Muy en breve:

**EN PARIS NACIO EL AMOR** ● **DILECTO.** Córdoba 1661. 44-5885. 14, 16.50, 19.40 y 22.40: **Canuto Cañete detective privado;** 15.20, 18.10 y 21: **Canuto Cañete y los 40 ladrones.**

● **ELECTRIC.** Lavalla 836. 35-1846. Estreno: **La fortaleza de los desesperados.** J. Hardin; Gangsters en fuga. C. Wilde.

● **G. MITRE.** B. Mitre 1332. 38-5501. **LA HISTORIA DE BIENVENIDO.** Marisol; La bella Lola. S. Montiel, colores.

● **G. REX.** Ctes. 857. 35-7000. 7ª SEM. DE GRAN ÉXITO 13.25 y 15.45 horas:

**DEDOS DE ORO (GOLDFINGER)** James Bond el Agente Secreto 007.

18 horas

**DEDOS DE ORO (GOLDFINGER)** ¡Acción! ¡Aventura! ¡Audacia! 20.35 y 23.10 horas

**DEDOS DE ORO (GOLDFINGER)** (Apta para todo público)

A las 13, 15.20, 17.40, 20.20 y 22.55 hs. Not. Argentino. A las 20 y 22.35 hs. Show Musical con LOS SANTA MARTA.

Loc. en venta con 3 días de anticipación. **MUY PRONTO:** Un film de Cacoyannis:

**ZORBA EL GRIEGO**

● **GLOBIA.** Av. de Mayo 1225. 38-6966. **LA HISTORIA DE BIENVENIDO.** Marisol; Bello recuerdo. Josellito. Prog., Colores.

● **G. SLENDID.** S. Fe 1860. 44-0808. 13.50, 15.55, 18.05, 20.35 y 23.10: J. P. Belmondo y C. Valen en: **UN JOVEN HONORABLE;** 15.45, 17.55, 20.05 y 22.35: Variedades. (P1m18/años).

● **G. VICTORIA.** Av. Mayo 882. 3ª semana de éxito, sin precedente en cine nacional. Los Hipócratas con T. Merello, J. Salcedo. Lujuria tropical, I. Sarli. Technicolor. (P. Men. 18 años).

● **HINDU.** Lavalle 842. 35-1114. 13, 14.55, 16.50, 18.50, 21 y 23.10: S. Loren y V. De Sica, en:

**FAN AMOR Y SOPHIA** (Ap. p18/añ.). CScope y tecn. 14.40, 16.35, 18.35, 20.35 y 22.45: Not. y Musical.

● **IDEAL.** Sulpacha 378. 14.30, 16.25, 18.25, 20.30 y 22.40: Suc.

**Me Compré un Papá** (Apta para todo público)

El mayor suceso del cine europeo en los EE. UU., que le hará vibrar de emoción y ternura.

● **IGUAZU.** Lav. 940. 35-4431. 13.30, 15.40, 17.55, 20.25 y 22.50: M. Vittl y C. Jurgens, en:

**CASTILLO EN SUECIA** (P1m18/a).

● **LORRAINE.** Corrientes 1551. Obras de arte a pree. populares. 13.25, 15, 16.50, 18.50, (num. 21 y 23): J. L. Doddard y su aguda penetración psicológica:

**El desprecio** (P1m18/a). Libro: A. Moravia.

● **LOS ANGELES.** Ctes. 1770. 40-3742.

**SIGUE CON ÉXITO EN ESTA SALA EN SU SEXTA SEMANA** 14, 15.40, 17.30, 19.25, 21.20 y 23.15, sin restricción, y CScope

**Me Compré un Papá** (Una joya mundial del séptimo arte! El film soviético que en los EE.UU. batió records de público y prensa; ahora en Bs. Aires.

**Me Compré un Papá** (Un placer inusitado para todas las edades! Jueves 8, estreno de Walt Disney, en technicolor.

**LA ESPADA EN LA PIEDRA** ● **LUXOR.** Lavalle 669. A las 13.25, 14.55, 16.40, 18.35, 20.40 y 22.45 hs. Not. y D. Bogarde y T. Courtenay en:

**POR LA PATRIA** ● **METROPOL.** Lav. 869. 35-1936. 13: 16.10, 19.35 y 23 hs. **CALLES DE LAREDO.** Tecn. 14.35, 17 y 50 y 21.15 hs. Solo contra el mundo. P.: \$ 80. A. P. T. Publ.

● **METROPOLITAN.** Corrientes 1343. 40-0816 y 1064. Hoy a las 14, 18.10 y 22.10: Mejor entre las mejores:

**My fair lady** (Mi bella dama)

Apta para todo público. Concepcionada por la Academia cinematográfica de Hollywood LA MEJOR PELICULA DE 1964 y 7 OSCARES más. En radiante technicolor. Rex Harrison, Audrey Hepburn. Música de Frederick Loewe. Matinee \$ 170. En todas las secciones localidades numeradas. Boletería de 10 a 23 hs.

● **MONUMENTAL.** Lavalle 780. A las 13: 14.20, 15.55, 17.30, 19 y 20: 20.50, 22.40: Not. y el gran cósmico Balá en:

**CANUTO CAÑETE. DETECTIVE PRIVADO** Apta para todo público.

● **NORMANDIE.** Lavalle 861. 12.10, 13.50, 15.50, 17.55, 20.25 y 22.25: Suc. Argentinos y

**La casa de madame** S. Winters y R. Taylor. (P18/a).

Juev.: **La espada en la piedra.**

● **OCEAN.** Lavalle 739. 32-1515. 13.40, 15.55, 18.20, 20.50 y 23.10 hs. S. Loren y M. Mastroianni. **MATRIMONIO A LA ITALIANA.** (Prog. men. 18 años) en Tecn. (Dir.: V. De Sica. 20.20 y 22.50. Show mus. Juev.: trasnoche. Loc. en vta. con 3 días de anticipac.

● **OPERA.** Ctes. 880. 35-1335. A las 13, 15.25, 17.50, 20.25 y 23 hs.

**Operación Crossbow** un film de apasionante intriga, c. S. Loren, G. Peppard, T. Howard, L. Palmer. Prem. en San Sebastián como la mejor intérprete femenina. Metrocolor y Panavisión. Apta para todo público. A las 15.05, 17.30, 20.10 y 22.45: Suc. Arg.: 19.55 y 22.30: Show musical con O. Norton. Miércoles, a las 22.15 hs. sensacional debut de:

**EL GRAN BALLET NACIONAL HUNGARO** Laureado en los Festivales de Bélgica, Holanda y Finlandia 120 artistas con orquesta gitana y coro. Un espectáculo de 2 horas tan deslumbrante como Berliozka. Entradas en venta. Pullman \$ 130.

● **PARIS.** Lavalle 769. 31-2916. Cont.: T. Merello y J. Salcedo en: **LOS HIPOCRITAS; LOS EVADIDOS.** (P. M. 18 años).

● **PLAZA.** Cortes. 939. 35-7777. Loc. numer. estreno, 13.35, 15.50, 18.10, 20.40 y 23 hs.:

**UN JOVEN HONORABLE** J. Paul Belmondo (Prog. men. 18 años). 13.20, 15 y 30, 17.45, 20.20 y 22.50. Var. Sábado trasnoche 0.50.

● **PREMIER.** Ctes. 1565. 46-2113. 13.30, 14.55, 16.45, 18.40, 20.50 y 22.55 hs. Not. y

**Aventura en Florencia** en technicolor, de Walt Disney con Annette. 20.35 y 22.40 hs. S. musical. Próx. **LA ESPADA EN LA PIEDRA.**

● **PRINCESA.** Sulpacha 460. 35-1112. Hoy 14.45, 18.45 y 22.45

**Topkapi** Teen. 13.05, 17.05, 21.05 Escudrón 633. Tecn. I. M. 14 a. \$ 70.

● **REAL.** Esmeralda 425. 45-3600. Cont. desde las 12 hs. Tom y Jerry, carcajadas a todo color. Noticiarios.

● **RENACIMIENTO.** Lav. 925. 35-1850.

**LAS ESCLAVAS EXISTEN** TODAVIA (Prog. Men. 18 años.)

13.10, 15.20, 16.50, 18.50, 20.35, 22.30. Cont. Conc. con document.

● **R. MARIE.** Ctes. 780. 45-6448. Cont. (P. men. 18 años). Martino Carol: Amor, mujeres y soldados; Un amor en Roma.

● **ROTARY.** Ctes. 565. 49-7061. Cont. Not. El insaciable seductor. (P1m18/añ.) Ugo Tognazzi y Anouk Aimée.

● **SARMIENTO.** Lav. 869. 35-3338. 13.10, 15.30, 18, 20.30 y 23.5 hs.:

**ADORADO JOHN** c. Jarl Kulle y Ch. Schollin; 13, 15.15, 17.40, 20.15 y 22.50: Not.

● **SELECT LAVALLE.** Lavalle 921. 35-0235. **JINETES MALDITOS.** 13.10, 16.20, 19.30 y 23 hs. (S(restric.) Moneda sangrienta, 14.40, 17.40 y 21.05 hs. (S(restr.) Platea \$ 80. Continuada.

● **SULPACHA.** Sulpacha 442. A las 14; 15.45; 17.50; 20.20 y 22.50 hs. Sucesos argentinos, Variedades y

**Sammy la Foca Loca** (Sin restricciones)

Una divertidísima creación de Walt Disney, en brillantes colores. Gran éxito en sus 25 semanas. Próximamente: Servicio de hotel.

● **TROCADERO.** Lavalle 826. 35-1456. 13.30, 15.35, 17.45, 20 y 22.25 Var. 13.40, 15.50, 19, 20.30 y 23 hs. **MARIDO A MEDIAS.** (Inc. menores de 14 años).

● **G. UNION.** Indep. 2870. 97-2565. Calefac. Menores \$ 40. Mayor con carnet \$ 55. Dos seductores; La salsa de la vida; El último héroe.

**ALMAGRO** ● **ALCAZAR.** Ctes. 4636. 86-3970. Los valientes mueren de pie. El río Danubio, Brigada de los valientes.

● **HOLLYWOOD.** Ctes. 4256. 86-4213. Cont. 14.10, 16.50, 20 y 23.10: **CANUTO CAÑETE, DETECTIVE PRIVADO;** 15.30, 18.10 y 21.20: C. Cañete y los 40 ladrones.

● **MEDRANO.** Ctes. 3976. 86-3501. Hoy: 19 hs. Último recital del rabino: **SHLOMO CARLEBACH.** Loc. num. en venta. 16.30 y 23: Sucesos Argentinos; y

**OPERACION CROSSBOW** S. Loren, S.J.C. Color; 16 y 21: O.S.S. 117.

● **P. DEL CINE.** Rivad. 3636. 88-4818. 14.30, 18.30 y 22.30 hs. Un joven honorable, J. P. Belmondo, en Eastmancolor y Francopro; 16.35, 20.20 el bell Antonio, con M. Mastroianni. (Programa Proh. men. 19 años.)

● **BOCA.** Rivad. 3753. 87-1517. Loc. num. 14.15, 18.30 y 22.50: **OPERACION CROSSBOW** con S. Loren; G. Peppard, a las 16.25 y 20.45, O. S. S. 117, con K. Mathews, a las 18.10 y 22.30 Sucesos Argentinos.

## ALMAGRO

● **ALCAZAR.** Ctes. 4636. 86-3970. Los valientes mueren de pie. El río Danubio, Brigada de los valientes.

● **HOLLYWOOD.** Ctes. 4256. 86-4213. Cont. 14.10, 16.50, 20 y 23.10: **CANUTO CAÑETE, DETECTIVE PRIVADO;** 15.30, 18.10 y 21.20: C. Cañete y los 40 ladrones.

● **MEDRANO.** Ctes. 3976. 86-3501. Hoy: 19 hs. Último recital del rabino: **SHLOMO CARLEBACH.** Loc. num. en venta. 16.30 y 23: Sucesos Argentinos; y

**OPERACION CROSSBOW** S. Loren, S.J.C. Color; 16 y 21: O.S.S. 117.

● **P. DEL CINE.** Rivad. 3636. 88-4818. 14.30, 18.30 y 22.30 hs. Un joven honorable, J. P. Belmondo, en Eastmancolor y Francopro; 16.35, 20.20 el bell Antonio, con M. Mastroianni. (Programa Proh. men. 19 años.)

● **BOCA.** Rivad. 3753. 87-1517. Loc. num. 14.15, 18.30 y 22.50: **OPERACION CROSSBOW** con S. Loren; G. Peppard, a las 16.25 y 20.45, O. S. S. 117, con K. Mathews, a las 18.10 y 22.30 Sucesos Argentinos.

## BELGRANO

● **CABILDO.** Cabillo 2347. 73-3852. La mia signora, A. Sordi; Divorcio a la italiana. Cont. (Proh. menores de 18 años).

● **BELGRANO.** Cab. 2356. 73-5691. 14, 18.20 y 22.40: El llanto del Idolo, R. Harris; 18.20 y 20.40: Los implacables, S. Connery (P. proh. men. 14 años).

● **G. BELGRANO.** Cabillo 2165. 73-7200. Cont. 14.20: Var.; 14.50, 18.05 y 21.20: Todo es música, con D. Mudugno; 16.30, 19.45 y 23: **Por la patria,** con D. Bogarde (P1p1m14/añ.)

● **G. PAZ.** Cabillo 2702. 701-1212. Estreno, 13.45, 18.05 y 22.30 hs. (Num.). **UN JOVEN HONORABLE,** con J. P. Belmondo en Technicolor. 18.50, 20.15, A pleno sol, color. (Proh. M. 18 a.).

**BOCA Y BARRACAS** ● **OLAVARRIA.** Olavarría 635. 21-0454. Escuela de sirenas; Disloque en el presidio; El valor de Lassie.

● **RITZ.** Cabillo 685. 77-0686. **MARNIE.** Sean Connery; Charada, Gary Grant, Cont. (P14).

● **G. SAVOY.** Cabillo 2829. 701-1500. 15.10, 18.55 y 22.50: Dedos de oro, S. Connery; 17 y 20.55: Sirenas y soldados, R. Michull.

**BOCA Y BARRACAS** ● **OLAVARRIA.** Olavarría 635. 21-0454. Escuela de sirenas; Disloque en el presidio; El valor de Lassie.

● **RITZ.** Cabillo 685. 77-0686. **MARNIE.** Sean Connery; Charada, Gary Grant, Cont. (P14).

● **G. SAVOY.** Cabillo 2829. 701-1500. 15.10, 18.55 y 22.50: Dedos de oro, S. Connery; 17 y 20.55: Sirenas y soldados, R. Michull.

**BOCA Y BARRACAS** ● **OLAVARRIA.** Olavarría 635. 21-0454. Escuela de sirenas; Disloque en el presidio; El valor de Lassie.

● **RITZ.** Cabillo 685. 77-0686. **MARNIE.** Sean Connery; Charada, Gary Grant, Cont. (P14).

● **G. SAVOY.** Cabillo 2829. 701-1500. 15.10, 18.55 y 22.50: Dedos de oro, S. Connery; 17 y 20.55: Sirenas y soldados, R. Michull.

**BOCA Y BARRACAS** ● **OLAVARRIA.** Olavarría 635. 21-0454. Escuela de sirenas; Disloque en el presidio; El valor de Lassie.

● **RITZ.** Cabillo 685. 77-0686. **MARNIE.** Sean Connery; Charada, Gary Grant, Cont. (P14).

● **G. SAVOY.** Cabillo 2829. 701-1500. 15.10, 18.55 y 22.50: Dedos de oro, S. Connery; 17 y 20.55: Sirenas y soldados, R. Michull.

**BOCA Y BARRACAS** ● **OLAVARRIA.** Olavarría 635. 21-0454. Escuela de sirenas; Disloque en el presidio; El valor de Lassie.

● **RITZ.** Cabillo 685. 77-0686. **MARNIE.** Sean Connery; Charada, Gary Grant, Cont. (P14).

● **G. SAVOY.** Cabillo 2829. 701-1500. 15.10, 18.55 y 22.50: Dedos de oro, S. Connery; 17 y 20.55: Sirenas y soldados, R. Michull.

**BOCA Y BARRACAS** ● **OLAVARRIA.** Olavarría 635. 21-0454. Escuela de sirenas; Disloque en el presidio; El valor de Lassie.

● **RITZ.** Cabillo 685. 77-0686. **MARNIE.** Sean Connery; Charada, Gary Grant, Cont. (P14).

● **G. SAVOY.** Cabillo 2829. 701-1500. 15.10, 18.55 y 22.50: Dedos de oro, S. Connery; 17 y 20.55: Sirenas y soldados, R. Michull.

**BOCA Y BARRACAS** ● **OLAVARRIA.** Olavarría 635. 21-0454. Escuela de sirenas; Disloque en el presidio; El valor de Lassie.

● **RITZ.** Cabillo 685. 77-0686. **MARNIE.** Sean Connery; Charada, Gary Grant, Cont. (P14).

● **G. SAVOY.** Cabillo 2829. 701-1500. 15.10, 18.55 y 22.50: Dedos de oro, S. Connery; 17 y 20.55: Sirenas y soldados, R. Michull.

**BOCA Y BARRACAS** ● **OLAVARRIA.** Olavarría 635. 21-0454. Escuela de sirenas; Disloque en el presidio; El valor de Lassie.

● <



